

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Vol. 67, n° 50— Longueuil, semaine du 30 janvier au 5 février 1997 UN CAHIER — 32 pages Port payé à Montréal
Enregistrement No 1051 Courrier de deuxième classe



Photo : J.C.Gagné

La Ferme Primiporc inc., à Saint-Gabriel-de-Brandon, est un complexe qui intègre la plupart des technologies de pointe en production porcine. Son propriétaire, M.Yvon Desrosiers, la considère comme le prototype de la ferme porcine de l'avenir. Cette ferme constitue par exemple la première exploitation agricole de cette envergure au Canada à avoir recours à l'énergie solaire pour chauffer ses bâtiments. À lire en pages 16 et 17.

Mérite agricole 1997

Anne Lacoursière

Le lancement officiel de la 108e édition du concours de l'Ordre du mérite agricole 1997 avait lieu jeudi passé, à Québec, sous la présidence de M. André Vézina, sous-ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Cette année, le concours se tient dans la région 03 qui comprend le territoire des régions agricoles de Québec et de Chaudière-Appalaches, en plus de la MRC Le Granit (Lac Mégantic). Le Groupe Promutuel et la Coopérative fédérée de Québec sont encore cette année partenaires avec le MAPAQ pour la tenue du concours. La ferme Berthely de Honfleur fut médaillée d'or en 1992 pour la région de Chaudière-Appalaches et, en 1992, la Ferme Léo Jacobs de Cap-Santé pour la région de Québec.

Sur le territoire visé par le concours, l'agriculture compte pour 22% de l'activité bioalimentaire régionale en termes de valeur ajoutée et procure quelque 16 400 emplois. Un regard plus détaillé permet de constater que 53% des quelque 8 000 entreprises agricoles qui s'y trouvent vendent pour plus de 50 000$ de produits agricoles.

Un concours rigoureux et exigeant

Le concours comporte trois catégories, soit la médaille de bronze, la médaille d'argent et la médaille d'or à laquelle est associée le titre de commandeur de l'Ordre. Les entreprises participantes s'inscrivent successivement dans chacune des catégories du concours. L'obtention d'une médaille dans une catégorie, sauf la médaille de bronze, est la condition pour accéder à une étape subséquente. Les entreprises participantes sont visitées par des membres du jury composé de deux agronomes et d'un ancien commandeur de l'Ordre.

suite à la page 2

SOMMAIRE

Éditorial 4
Opinion rurale 5
MAPAQ 11
Agriculture Canada 15
Mon nez 18
Courrier 19
Radio/Télé 20
Classées .....21 à 24
Carrières .....25 à 26
Marchés 28
Productions 29

Le foin: de l'or en balle!

Isabelle Paradis

La quasi pénurie de foin dans la partie sud de la province a fait grimper le prix en flèche. Un commerçant affirme avoir vendu 210$ une tonne de foin de qualité la semaine dernière. Plusieurs revendeurs, interrogés par la Terre, signalent des augmentations de 75 à 80$ la tonne comparativement à l'an dernier où ils pouvaient se procurer du foin à 90-100$ la tonne, revendu à environ 120$. La demande au Québec est très forte. «On n'arrive pas à répondre à toutes les commandes», signale l'un d'eux.

Généralement, il semble que ce ne soit pas tant la quantité mais la qualité du foin qui a fait défaut. Le climat difficile qu'on a connu cet été y est pour beaucoup et certains rapportent que plusieurs pâturages avaient été endommagés par les pluies et la glace, en avril. Certains croient également que l'attrait du prix élevé des grains, au printemps dernier, en a incité plusieurs à labourer leur pâturage pour les ensemencer en maïs.

Ce qui est surprenant, observe Réal Michaud d'Agriculture Canada, c'est que normalement on peut estimer le prix du foin à 75% de celui de l'orge. L'an passé, le prix des céréales a monté et le foin n'a pas suivi. Et cette année, il a grimpé en flèche et se vend plus cher que le grain. Selon un commerçant qui réalise 90% de ses ventes aux États-Unis, le foin est rare là-bas aussi. Mais pour garder ses clients, il lui est difficile d'augmenter les prix autant qu'il le devrait. «Alors, commente-t-il, on ne tient pas compte du transport, on vend au même prix qu'ici et on se reprend grâce au taux de change.» La situation est plus critique dans la plaine du St-Laurent. Mais un commerçant de la Beauce affirme aussi que le beau foin est très rare dans cette région. «Ce n'est pas payant du tout. On n'a jamais vu ça en 25 ans.»

Moins de problèmes en région

Cette rareté semble beaucoup moins critique en région, notamment au Saguenay-Lac-St-Jean et dans le Bas-St-Laurent. Au Témiscamingue et en Abitibi, on rapporte certains surplus, mais on croit qu'ils ne dureront pas en raison de la demande des autres régions. Jusqu'à maintenant, on rapporte que, dans ces régions, les prix étaient à peu près au même niveau que l'an dernier, soit autour de 100$ la tonne (balle carrée). La Fédération régionale de l'UPA en Abitibi est même à monter une liste des producteurs qui ont du foin à vendre, notamment pour les régions de l'Outaouais et des Laurentides. ■

Autre texte en page 2

Quota laitier



Le subside sème la pagaille dans l'industrie.
Page 8

Le quota quitte l'Abitibi-Témiscamingue.
Page 10

Assurez-vous sur le champ...



c'est important!

Nouveau pour 1997, une protection mieux adaptée à vos besoins.

RAAQ
RÉGIE DES ASSURANCES AGRICOLES DU QUÉBEC

Québec

FOIN

Nouveau programme d'assurance-récolte

La Régie des assurances agricoles (RAAQ) lancera sous peu son nouveau programme collectif foin. La campagne d'adhésion à cette protection foin renouvelée devait être lancée le 27 janvier, mais on a reporté l'événement à une date ultérieure. La Régie signale que ce délai supplémentaire lui est nécessaire pour «maximiser sa stratégie auprès de sa clientèle».

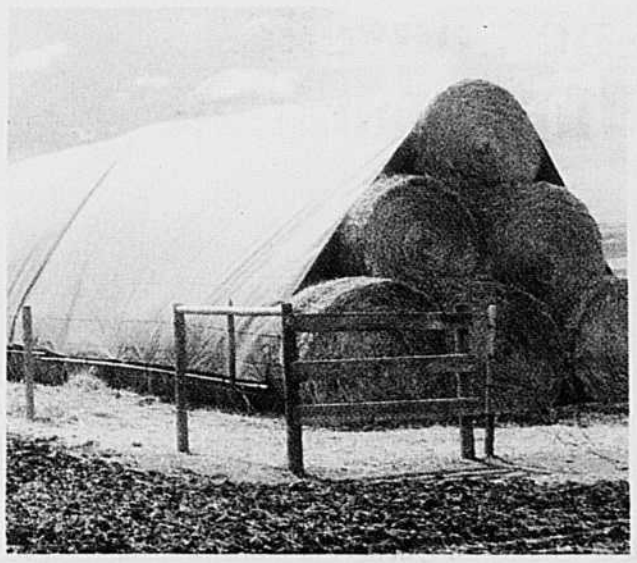
Depuis 1992, le programme collectif foin a perdu beaucoup d'adhérents. La Régie a donc entrepris une réforme en profondeur pour tenter de répondre davantage aux besoins des producteurs. L'UPA a été mêlée de près à l'élaboration de ce nouveau programme et estime que les modifications apportées correspondent , à quelques exceptions près, aux demandes qui ont été formulées. L'UPA a cependant émis des réserves relativement à la grille de tarification qui lui a été soumise.

On estime que, pour quelques types de couvertures, les primes seraient trop élevées, ce qui pourrait décourager certaines catégories de producteurs d'adhérer.

Compensations élevées

Pour la saison 1996, la Régie des assurances agricoles a versé d'importantes compensations aux producteurs de foin. Elle a payé un peu plus de 14 millions de dollars; il s'agit de la troisième indemnisation en importance depuis l'instauration du programme en 1977. Les valeurs assurées atteignaient 155,5 millions de dollars. C'est autour de Rimouski, St-Hyacinthe et Longueuil de même qu'en Beauce et en Outaouais que les récoltes de foin ont été le plus touchées.

I.P.



CONTRE LE DÉPOTOIR DE CHAMPLAIN

Poursuite d'un demi-million

Pierre Saint-Yves

CHAMPLAIN -Un producteur agricole de Champlain près de Trois-Rivières vient d'intenter une poursuite d'un demi-million de dollars contre le Comité intermunicipal de gestion des déchets du comté de Champlain et les 11 municipalités qui le composent. M. Donat Langevin, un producteur de lait du rang Picardie, estime que l'exploitation du dépotoir adjacent à sa propriété lui a causé d'importants préjudices. M. Langevin invoque une trentaine d'arguments dans sa poursuite déposée en Cour supérieure. Il se plaint des dommages causés à ses terres, de la perte de valeur foncière et de troubles... de voisinage.

«C'est en 1988 que j'ai remarqué la première fois qu'une sorte de bouillon sortait du sol» explique M. Langevin. «Maintenant j'en vois sur la majeure partie de ma terre.» La visite de techniciens du ministère de l'Environnement en 1990 l'a convaincu d'abandonner l'exploitation de son érablière. «Ils m'ont dit qu'eux ne mangeraient pas de ce sirop-là.» M. Langevin croit donc que la terre sur laquelle il cultive notamment du maïs et des fourrages est hypothéquée pour longtemps ce qui aurait compromis son projet de transférer sa propriété à son fils.

Pour assurer sa défense, M. Langevin peut compter sur l'aide du Fonds de défense professionnelle de l'UPA puisque sa cause risque de faire jurisprudence. Un porte-parole de la Fédération de l'UPA de la Mauricie soutient que plusieurs producteurs qui voisinent des exploitations d'enfouissement connaissent des problèmes similaires.

Le site d'enfouissement sanitaire de Champlain a déjà été la source de problèmes environnementaux en contaminant un ruisseau qui coule à proximité. Des travaux de plusieurs millions de dollars ont été réalisés l'automne dernier pour isoler hermétiquement les cellules d'enfouissement, traiter les eaux de lixiviation et... agrandir le dépotoir.

M. Langevin n'en est pas à sa première bataille contre le Comité de gestion des déchets. Il avait vainement tenté d'intervenir auprès du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement avant l'exécution des travaux de correction du dépotoir. Le BAPE avait plutôt proposé un rapprochement en médiation entre le comité et le plaignant. Les trois mois de discussions qui ont suivi n'ont pas permis aux parties de trouver un terrain d'entente. ■

ÉVÉNEMENTS À VENIR

5 fév, 9 h00, journée agricole en production laitière organisée par le MAPAQ, à la salle «La Flèche d'Or», **St-Cyrille de Wendover.**

13 fév, 9h, journée d'information acéricole organisée par le MAPAQ sur le lavage et l'assainissement des équipements acéricoles (le Regroupement (RCPEQ) et la Fédération présenteront un message sur les exigences de l'industrie pour un produit de qualité), à l'Érablière Naper, **St-Sylvestre** (Inf: Nicol Laplante (418)228-9704).

13 fév, 9h00, colloque régional en gestion agro-environnementale «La fertilisation intégrée», à l'hôtel Universel, **Rivière-du-Loup**

14 février, 9h00, colloque régional en gestion agro-environnementale «La fertilisation intégrée», à La Grande Maison «Les Clercs de St-Viateur», **Ste-Luce**

Mérite agricole... **suite de la page 1**

Elles font l'objet d'une évaluation de leur évolution et leurs orientations. Le concours a lieu à tous les cinq ans dans une région donnée.

Pour M. Yvon Lacasse de la ferme Plein Champs de Saint-Anselme et médaillé d'or en 1982 «le concours a été un véhicule de reconnaissance pour le travail de la ferme et une source de motivation pour toute la famille. C'est une image modèle pour le voisinage, la municipalité et la région. Cela nous a permis de développer des marchés pour les produits de la ferme.

Nous avons eu des contacts enrichissants avec des gens de différents milieux. Nous avons d'ailleurs conservé des liens d'amitié avec certains».

Les motivations qui amènent une entreprise à s'inscrire au concours sont multiples. Pour Mme Lorraine Bélanger de la ferme Cultiva Fleurs Pageau de Saint-Lambert-de-Lauzon dont l'entreprise s'est inscrite pour la médaille de bronze «c'est une occasion de faire le point sur l'entreprise, d'identifier nos faiblesses puisque nous sommes jugés et de se comparer à d'autres types d'entreprises. C'est une manière de gravir de nouveaux sommets».

Fêtes régionales et gala

Le classement régional de chacune des entreprises et les noms des entreprises finalistes en lice pour l'obtention de la médaille d'or, de la première médaille d'argent et de la première médaille de bronze seront connus lors de fêtes régionales qui auront lieu vers la mi-août dans les régions de Québec et de Chaudière-Appalaches.

Les producteurs et productrices agricoles de la région 03 et de la MRC Le Granit qui désirent s'inscrire au concours de l'Ordre du mérite agricole peuvent se procurer la documentation pertinente et le formulaire d'inscription à un bureau de renseignements agricoles. La date limite d'inscription est le 1er mai 1997. ■



MASSEY FERGUSON, 150 ans de recherche et de développement… et ça continue!

Babson s'entend avec Coca-Cola

Rénald Bourgeois

Babson Bros. vient de régler hors cour le différend qui l'opposait à Coca-Cola au sujet de l'utilisation de la marque de commerce Surge. Coca-Cola pourra utiliser le nom de Surge pour identifier une boisson gazeuse sucrée, très caféinée et de couleur verte, mais les logos seront très différents.

Babson de Naperville en Illinois est une compagnie familiale spécialisée dans la fabrication d'équipement et d'accessoires de traite. Elle est présente dans 44 pays à travers 250 détaillants.

Nick Babson, président-directeur général de Babson, affirme que l'entente intervenue permettra d'éviter toute confusion quant à leur marque de commerce, utilisée depuis plus de 70 ans. Pour nous, poursuit M. Babson, il était également important que nos clients sachent qu'il n'y a aucun lien commercial avec Coca-Cola et que nous ne faisons pas la promotion de cette boisson. Nous sommes au service de l'industrie laitière, particulièrement celle du Québec qui est un très important marché pour nous.

Dans la requête déposée le 23 décembre dernier devant la Cour de district à Chicago, Babson Bros. demandait une injonction pour protéger sa marque de commerce de toute contrefaçon et dilution par Coca-Cola. Elle soumettait également que commercialisant des produits de rinçage à l'acide liquide Surge de couleur verte, il pouvait y avoir un risque pour la santé s'ils étaient consommés.

L'entente hors cour met fin au litige et assure que toutes les mesures seront prises pour minimiser les risques de confusion et protéger la réputation de Babson. ■

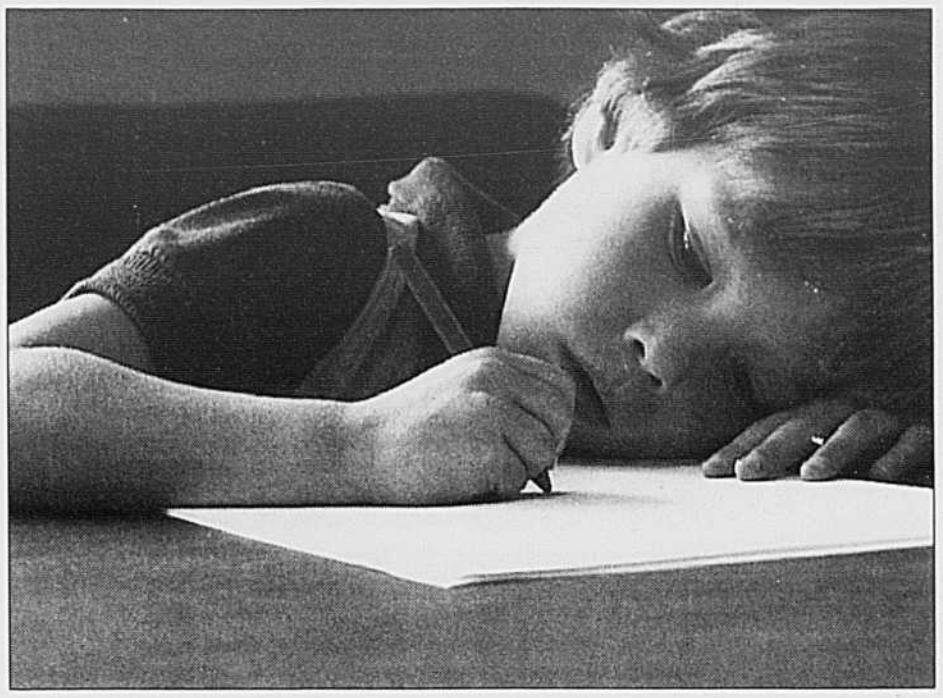
Pas de récolte dans l'espace

Les plants de blé cultivés sur la station spatiale russe Mir n'ont pas produit de graines, ce qui fait reculer les espoirs d'assurer un approvisionnement constant de nourriture pour les voyages prolongés dans l'espace.

L'Américain, John Blaha, qui est revenu sur Terre à bord de la navette Atlantis, a tenté de récolter 260 plants de blé nains et a découvert qu'ils n'avaient pas de graines. La Nasa et l'Université d'Utah qui ont conjointement investi 3 millions de dollars dans le projet sont déçues de ces résultats car les images télévisées des plants qui croissaient dans une atmosphère sans gravité laissaient croire que l'expérience serait prometteuse.

Les chercheurs tentent de trouver si c'est l'absence de gravité ou les niveaux élevés de dioxyde de carbone sur la station spatiale qui ont nui à la bonne croissance des plants. Si c'est la gravité qui est en cause, les projets de voyages prolongés dans l'espace pourraient être compromis. Il est en effet très coûteux de lancer des fusées avec de l'approvisionnement alimentaire suffisant pour plus de deux ans et demi.

(Source:Reuter)



Le gouvernement annonce une nouvelle politique familiale

André Belzile



Le gouvernement du Québec s'apprête à modifier en profondeur sa politique familiale. La maternelle à temps plein en septembre et une nouvelle allocation familiale ont été annoncées, le 23 janvier dernier, par la ministre Pauline Marois.

Des services de garde et de maternelle

Pour donner une meilleure chance à tous les enfants du Québec, la ministre instaurera la maternelle à plein temps dès septembre 1997. Les parents ne seront pas obligés d'envoyer leur enfant de 5 ans à la maternelle mais s'ils le font, les enfants seront en classe toute la journée. Des études ont démontré que plus les enfants passent de temps à la maternelle, moins ils risquent des échecs à l'école primaire. À plus long terme, cette mesure aura de l'influence au secondaire : en effet, d'autres études ont montré que 50% des cas d'abandon des études à ce niveau concernaient des enfants ayant accumulé des retards dès le primaire et ayant doublé au moins une classe.

À compter de septembre 1997, les enfants de moins de cinq ans pourront graduellement bénéficier de garderies. En 1997, les enfants de quatre ans seront les premiers touchés. Ensuite chaque année, un autre groupe d'âge pourra bénéficier des même services. De sorte qu'à compter de septembre 2001, même les poupons de moins d'un an auront accès à des places en garderie. Quels que soient leurs revenus, les parents payeront 5$ par jour par enfant pour ces services de garde.

Les enfants de quatre ans des milieux défavorisés pourront de plus bénéficier de services éducatifs gratuits dont le contenu sera harmonisé avec celui de la maternelle. L'implantation commencera en septembre 1997 à Montréal. Puis le service sera graduellement étendu aux autres milieux de concentration de pauvreté pour finalement toucher tout le territoire du Québec. L'effort financier que le gouvernement s'apprête à effectuer dans ces services devrait générer à long terme des économies. Des études américaines ont en effet démontré qu'un dollar investi dans l'éducation préscolaire procure des économies ultérieures de six dollars pour les fonds publics.

Les allocations familiales

Le Québec créera une allocation unifiée qui ne sera plus universelle. Elle remplacera l'allocation familiale, l'allocation pour jeune enfant et l'allocation de naissance. Son objectif est de couvrir les besoins des enfants de moins de 18 ans des familles à faibles revenus. Le montant de l'allocation dépendra du revenu de la famille et du nombre d'enfants. Elle ne sera pas imposable mais tiendra compte de la prestation fiscale pour enfants que verse le gouvernement fédéral.

C'est la Régie des rentes qui versera la nouvelle allocation unifiée aux parents. La ministre de l'Éducation et ministre responsable de la famille, Pauline Marois, compte mettre en place la nouvelle allocation unifiée le 1er juillet 1997.

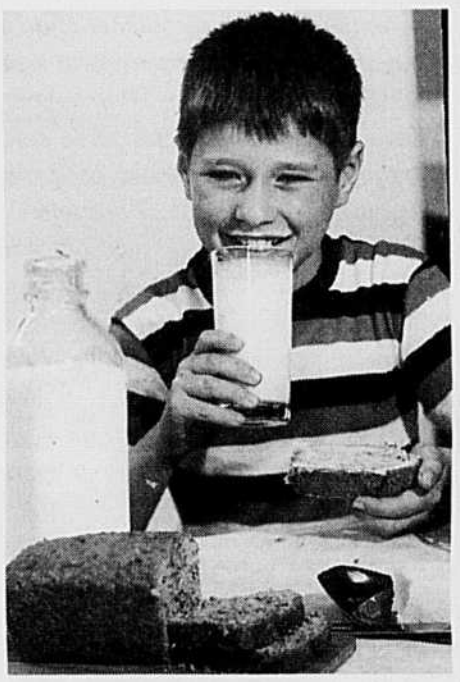
Enfin, les parents qui travaillent pourraient bénéficier d'un nouveau programme de congés parentaux : l'assurance parentale soutiendra les parents pour qu'ils puissent donner des soins à leurs enfants nouveau-nés ou adoptés. Le programme deviendra universel même pour les travailleurs autonomes. Mais Québec devra négocier avec Ottawa le rapatriements de fonds fédéraux pour le mettre en place. ■

É.-U.

La demande de lait bio augmente

Deux fois par semaine, des camions-citernes transportant chacun jusqu'à 105 000 litres de lait « biologique » font la route entre l'Idaho et l'État voisin du Colorado. Plus précisément vers Denver. Vous connaissez? La ville des Avalanches, anciennement appelés Nordiques...

Chacun de ces camions-citernes contient du lait sans produits chimiques recueilli d'une ferme de 2000 vaches appartenant à la compagnie Horizon Organic Dairy. Car la demande en lait « organique » fabriqué par cette compagnie a plus que doublé depuis juillet 1995, a indiqué Barney Feinblum, le président d'Horizon. À Denver, certains magasins d'aliments naturels ont vu la demande hebdomadaire de ce type de lait passer de 5 à 6 caisses, en 1995, à 30 à 60 caisses à la fin de 1996. La demande a aussi augmenté dans les magasins des grandes chaînes de la ville (Safeway, King Soopers et Albertson's). À la fin de 1996, M. Feinblum estimait à 60 millions de dollars le chiffre d'affaires annuel du secteur des produits laitiers biologiques.



Des vaches sans produits chimiques

Selon les critères retenus, le lait biologique doit provenir de vaches n'ayant consommé que des aliments sans pesticides au cours des douze derniers mois. Horizon s'approvisionne en fourrages et en céréales chez quelque 50 000 producteurs répartis dans trois États. Ces aliments doivent venir de cultures n'ayant reçu aucun herbicide, insecticide ou fongicide au cours des trois dernières années. Dans l'étable, accès interdit aux antibiotiques et aux hormones de croissance.

L'amateur-type de lait biologique serait « de sexe féminin, d'un milieu relativement plus à l'aise et plus éduqué, d'un esprit aventureux, souvent mère de famile ». Une consommatrice qui n'hésite pas à dépenser 55 sous de plus par demi-gallon pour l'étiquette de certification biologique.

Est-ce le lait biologique qui a fait gagner la coupe Stanley aux Avalanches du Colorado? Qui sait?

(D'après un article de Kerri S. Smith, du *Denver Post*, 1996-11-08.

Parce que du beurre, c'est du beurre !



Laurent Pellerin, président, UPA

Jaune beurre, vous connaissez ? C'est la couleur qu'on pourrait bientôt redonner à la margarine. C'est aussi, faut-il croire, la couleur préférée de bien des gens au MAPAQ, car c'est ce Ministère qui est à l'origine d'un projet de modification réglementaire concernant la coloration de la margarine paru dans la Gazette officielle du 8 janvier dernier sans la consultation préalable maintes fois promise. Si la mesure est adoptée, on pourra désormais nous passer de la margarine pour du beurre sur nos toasts, du moins quant à la couleur... Car pour le goût, chacun le sait, du beurre, c'est du beurre.

Les margariniers se frottent déjà les mains de satisfaction. En mars, si rien ne change, leur margarine, qui se retrouve effrontément au rayon des produits laitiers, pourrait bien devenir jaune beurre. Les producteurs de lait se sont toujours opposés farouchement à pareille situation. Avec raison. Pas besoin, en effet, d'avoir ruminé longtemps sur le sujet pour comprendre les incidences économiques négatives d'une telle « abeurration » sur le secteur laitier. Difficile, par contre, de comprendre le MAPAQ (le ministère de l'Agriculture ?) quand il défend ce projet de règlement sous prétexte qu'il aura un impact positif pour les margariniers! L'an dernier, en Ontario, après avoir fait ce que le Québec s'apprête à faire, les ventes de margarine ont bondi de près de 16 %, tandis que celles du beurre ont chuté d'environ 6 %...

Qu'on la colore jaune banane ou jaune moutarde si on veut mais pas jaune beurre, de grâce ! Depuis 10 ans qu'elle est plus pâlotte que le beure, et les consommateurs ne s'en formalisent pas. Si le MAPAQ a raison, comme il le dit, que ces derniers accordent de moins en moins d'importance à la coloration de la margarine, pourquoi changer de couleur? Laisser ainsi aux margariniers la possibilité de travestir davantage leur margarine en beurre, c'est jouer leur jeu et faire la partie belle à l'industrie de l'imitation, au détriment de notre secteur laitier, qui met du beurre sur notre pain avec ses 56 000 emplois directs et indirects. Le jour où la margarine en fera autant, ce jour-là les vaches donneront... de l'huile. Que ne se lève-t-il pas, au nom du beurre et du VRAI, une croisade pareille à celle du fromage au lait cru?

Le Québec n'a pas le choix, défend-on, de procéder ainsi s'il veut se conformer à l'Accord interprovincial sur le commerce, qui prévoit harmoniser les réglementations des provinces et du fédéral. Vrai, mais pas tout à fait. Harmoniser ne veut pas nécessairement dire tout abolir sans discernement. Est-ce à ce point honteux d'avoir un règlement (celui-là ou un autre) qui vise l'objectif légitime d'éviter une confusion aussi inutile que pernicieuse? À moins qu'on ait choisi de déréglementer pour déréglementer. Si on veut remettre en cause la réglementation sur la margarine pour respecter nos engagements, soit, mais qu'on discute d'abord de toute la question des succédanés (margarine, oléobeurres et autres approximations). Qu'on discute, par exemple, de règlements appropriés sur l'étiquetage et sur le contrôle du contenu des produits. Là on fera oeuvre véritable de déréglementation sans mettre en péril l'industrie laitière de chez nous.

Pourquoi le Québec livrerait-il bêtement son industrie laitière, pieds et poings liés, à l'ogre de la déréglementation, sous prétexte de faire comme tout le monde? Pourquoi le ferait-il surtout en pleine crise de l'emploi – après avoir maintes fois répété qu'il négocierait d'un bloc toute la question relative aux succédanés? Pourquoi abdiquer tout d'un coup et se faire aussi mou que de la margarine oubliée sur le comptoir? À procéder de la sorte on donne le beurre et l'argent du beurre sans même qu'on nous les ait demandés. Ce n'est pas juste une question de couleur et de goût, auquel cas on ne discuterait pas. C'est toute la question de mettre du beurre sur notre pain qui est en cause, au sens propre comme au sens figuré. Qu'on se le dise... Parce que du beurre, c'est du beurre!



Tous droits réservés Gaboury et La Terre de chez nous

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Fondé en 1929
Tél. (514) 679-8483 **Fax (514) 670-4788**
Internet: tcn@tcn.upa.qc.ca

éditeur
L'Union des producteurs agricoles
Directeur: Hugues BELZILE
Rédactrice en chef : France GROULX
Rédacteur en chef adjoint, responsable des publications spécialisées: Victor LARIVIÈRE

Abonnements: (514) 679-0540 poste 290
Responsable du tirage:
Micheline COURCHESNE

Responsable de la production:
Carole LALANCETTE

Publicité: (514) 679-0530 poste 275
Directeur de la publicité: Réal LOISEAU
Représentants publicitaires:
Christian GUINARD, Robert BISSONNETTE, Sylvain JOUBERT

Représentant hors Québec: Jacques LONG
Tél. Toronto (905) 335-5700
Fax (905) 335-5001

Administration:
Jocelyne GAREAU
Montage
La Terre de chez nous
Impression: Imprimerie Transmag

Abonnement:
Québec 1 an: 31,91 $ 2 ans: 54,70 $ 3 ans: 75,21 $
Abonnement hors Canada: 1 an: 100 $
Taxe incluse
Chèque ou mandat à l'ordre de ***La Terre de chez nous*** *et adressé au:Service du tirage*
La Terre de chez nous
Maison de l'UPA
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Ou directement au représentant

Dépôts légaux:
Bibliothèque nationale du Québec - 1992
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
Enregistrement No 1051 Courrier de deuxième classe
États-Unis deuxième classe payé Champlain N-Y.

La Semaine Verte choque

M. Michel DuMontier
La Semaine Verte
Société Radio-Canada

En tant qu'organisme représentant les agricultrices de la région de Nicolet, nous voulons vous apporter les commentaires de nos membres relativement à un reportage sur les subventions en agriculture qui a été diffusé lors de l'émission du 12 janvier et qui nous a très déçues.

D'abord, en nous présentant en préambule la situation agricole de la Nouvelle-Zélande, on a semblé vouloir nous suggérer celle-ci comme la solution pour nos problèmes.

Les chiffres cités portaient à interprétation et seraient facilement contestables. Par exemple, quand on compare les subventions canadiennes et américaines, c'est de notoriété publique que l'agriculture américaine est indirectement subventionnée et qu'aucun chiffre n'est connu, par exemple le transport des grains à certains endroits est assumé par l'armée, l'eau en Californie est à prix réduit pour les agriculteurs, etc. Au Canada, les subventions sont directement reliées à la production et sont clairement identifiées. L'économiste des HEC donnait réellement l'impression de ne rien connaître à l'agriculture et des retombées directes et indirectes que ce secteur de l'activité économique génère. Il aurait mieux valu démontrer les avantages et inconvénients d'un système subventionné et contingenté.

Dès le lendemain, dans une ligne ouverte, un citoyen disait avoir découvert la vraie face de l'agriculture en écoutant le reportage, que tout était subventionné et qu'on devait tout enlever à la classe agricole. On sait que pour se doter d'un revenu net décent, on doit faire travailler toute une famille plus de cent heures par semaine. Quand on sait qu'il faut 6$ d'investissement pour 1$ de profit en agriculture alors que dans l'industrie ou le commerce chaque dollar investi rapporte autant, il faut le dire aussi.(...)

Nous apprécierions donc grandement que lorsque vous parlerez d'agriculture, vous donniez l'heure juste, ce serait faire preuve de professionnalisme. La Semaine Verte étant une émission à caractère informatif et son public se retrouvant autant dans la classe urbaine que rurale, nous croyons très important que la matière qui y est présentée le soit de façon correcte, serve de pont entre ces deux milieux et soit un médium informatif vrai. L'agriculture devrait y être valorisée, non dénigrée.

Veuillez accepter nos salutations les plus distinguées.

Des professionnelles de
l'agriculture très déçues
Carmen Ducharme, présidente
Syndicat des agricultrices de la
région de Nicolet
Saint-Edmond de Grantham, Qc.

Fermeture des laboratoires d'analyses

Monsieur le ministre Guy Julien,

Le Comité ad hoc sur les pratiques de conservation des ressources a pour mission d'élaborer, de développer et de promouvoir, par la concertation, une stratégie à court, moyen et long terme pour l'avancement de la conservation des ressources sol-eau au Québec.

Les membres de ce comité ont pris connaissance des articles parus dans La Terre de chez nous (semaines du 14 au 20 novembre et du 21 au 27 novembre 1996) et dans Le Coopérateur (novembre-décembre 1996) concernant la fermeture des laboratoires d'analyses et le retrait éventuel de votre ministère des services-conseils en fertilisation.

Aussi, nous désirons par la présente vous faire part de notre vive inquiétude et de notre profond désaccord vis-à-vis de ces décisions et de ces orientations. En effet, nous considérons que les producteurs engagés dans les pratiques nouvelles en conservation des ressources ont besoin de conseils supplémentaires en fertilisation. Les grilles de référence actuelles, qu'elles soient issues du privé ou du CPVQ inc., sont sommaires et doivent être complétées par des informations spécifiques, grâce à la recherche et au développement.

L'engagement actuel des producteurs et productrices dans ces pratiques est le résultat direct du support des conseillers et conseillères du ministère qui en ont fait la promotion. Dans cette optique, le retrait complet de ces services de votre ministère aura, selon nous, des conséquences certaines sur l'évolution de ces pratiques, de leur transfert et de leur adoption par un plus grand nombre de producteurs. De plus, l'existence de deux grilles de référence en fertilisation alimente notre inquiétude et augmente la confusion dans le secteur.

Nous demeurons à votre entière disposition pour toute information supplémentaire et vous prions d'agréer, Monsieur le ministre, nos salutations distinguées.

Roger Quenneville, producteur
Président du Comité ad hoc sur les
pratiques de conservation des
ressources

1-800-LATERRE (1-800-528-3773)

Dans le but d'étendre nos antennes partout dans la province, nous mettons à votre disposition un numéro téléphonique sans frais 1-800-LATERRE. Ce numéro est exclusivement réservé pour recueillir sur boîte vocale vos commentaires sur le contenu du journal ou encore pour nous communiquer des nouvelles qui seraient d'intérêt général. La Terre, faites-en votre affaire: 1-800-LATERRE.

LE MONDE AGRICOLE

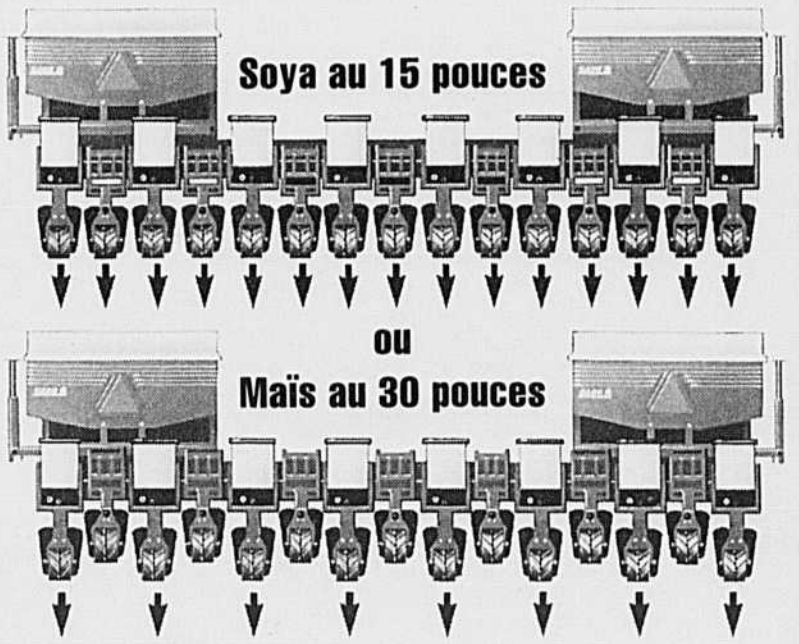
Calendrier *des activités*

FÉVRIER

DATE	ÉVÉNEMENT	ENDROIT	RENSEIGNEMENTS
2	Portes ouvertes aux Pavillons Palasis-Prince et Paul -Comtois	Québec	Université Laval
4-7	Foire internationale de l'équipement agricole	Toronto	International Centre
5	Journée d'information acéricole	Granby	(514) 776-7106
5	Journée pomicole provinciale	St-Hyacinthe	(514) 679-0530
6	Journée pommes de terre «L'assurance-stabilisation dans la pomme de terre, un problème ou un outil ?»	St-Hyacinthe	(514) 679-0530
6	Journée d'information acéricole	St-Georges	(418) 228-9704
6-7	La Semaine horticole	St-Hyacinthe	(514) 679-0530 Auberge des Seigneurs
7-9	Journées agricoles et horticoles (organisées par l'École d'agriculture de Nicolet)	Nicolet	Polyvalente Jean-Nicolet
12-13	Colloque sur le semis direct et la culture sur billons	St-Hyancinthe	(418) 523-5411 1-888-535-2537
13	Journée d'informations acéricole	St-Sylvestre	(418) 228-9704
13	Colloque régional en gestion agro-environnementale	Rivière-du-Loup	Hôtel Universel
14	Colloque régional en gestion agro-environnementale	Ste-Luce	Maison «Les Clercs de St-Viateur»
18	Colloque régional sur la production laitière	Rivière-du-Loup	Hôtel Lévesque
19	Colloque régional sur la production laitière	Ste-Luce	Maison «Les Clercs de St-Viateur»
20	Journée d'information acéricole	Montmagny	(418) 228-9704
27	Journée d'information acéricole	St-Prosper	(418) 328-4353

LES CONCESSIONNAIRES CASE IH: DES GENS IMPLIQUÉS DANS LEUR MILIEU

PLANTEUR 955
2 machines dans une



TOUJOURS *la meilleure germination pour un rendement supérieur*

Chez CASE IH, le futur c'est maintenant!

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH est une marque déposée de la Corporation Case.

CASE IH

36 plans conjoints en activité

La province compte 36 plans conjoints en activité. Ce sont des regroupements de pêcheurs et de producteurs agricoles ou forestiers qui ont le pouvoir d'établir les conditions de production et de mise en marché de leurs produits. Quinze d'entre eux regroupent des producteurs de bois, cinq des producteurs de plantes comestibles et trois des producteurs de volailles. Il reste encore deux plans conjoints dans la production de tabac. Longueuil est sans conteste la capitale provinciale des plans conjoints : elle abrite 14 des 36 plans conjoints de la province et ils sont tous logés à la Maison de l'UPA. La grande majorité sont administrés par des syndicats ou des fédérations de producteurs. Mais on retrouve encore trois offices de producteurs dans le secteur forestier, quatre dans la pêche et deux dans le tabac.



A.B.

Secteur	Productions/Régions	Siège social
Forestier & acéricole	Côte-du-sud*	La Pocatière
	Gatineau*	Maniwaki
	Québec	Québec
	Pontiac*	Shawville
	Abitibi-Témiscamingue	Rouyn
	Beauce	St-Georges-de-Beauce
	Bas-St-Laurent	Rimouski
	Estrie	Rock Forest
	Gaspésie	Cap Noirs
	Labelle	Mont-Laurier
	Mauricie	Shawinigan
	Montréal	Longueuil
	Nicolet	Nicolet
	Outaouais-Laurentides	Masson
	Saguenay-Lac-St-Jean	Chicoutimi
	Acéricole	Longueuil
Productions animales	Oeufs de consommation	Longueuil
	Oeufs d'incubation	Longueuil
	Volailles	Longueuil
	Lait	Longueuil
	Agneaux et moutons	Longueuil
	Bovins	Longueuil
	Lapins	Longueuil
	Porcs	Longueuil
Productions végétales comestibles	Bleuets	Saint-Bruno (Lac-St-Jean)
	Fruits et légumes de transformation	Longueuil
	Oignons	Saint-Rémi
	Pommes	Longueuil
	Pommes de terre	Longueuil
Productions végétales non comestibles	Cultures commerciales	Longueuil
	Tabac à cigare et à pipe*	Joliette
	Tabac jaune*	St-Thomas-de-Joliette
Pêches	Crabe (Moyenne Côte-Nord)*	Sept-Iles
	Crabe (Basse Côte-Nord)*	La Tabatière
	Homard (Iles-de-la-Madeleine)*	Cap-aux-Meules
	Flétan*	Les Méchins

* : Ces plans conjoints sont administrés par des offices et non des syndicats ou des fédérations.Source : Rapport annuel de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec 1995-1996

Le 15e anniversaire de la FPMQ

Après 15 années d'une vie associative fort bien remplie, la Fédération des producteurs maraîchers du Québec (FPMQ) prend le temps de célébrer et vous convie à son événement «Spécial 15e anniversaire de la FPMQ». L'activité se tient dans le cadre de La Semaine Horticole soit à 16h30, le 6 février, salle Gala I de l'Auberge des Seigneurs à St-Hyacinthe.

C'est avec humour et simplicité que nous parlerons des faits saillants de notre histoire en compagnie de plusieurs invités spéciaux, de producteurs ou d'intervenants de l'industrie auxquels nous réservons d'ailleurs quelques surprises...Vous n'êtes pas inscrits aux blocs de formation «maraîcher» offerts lors de La Semaine Horticole, le 6 février? Vous désirez être des nôtres? Bienvenue! Communiquez-nous simplement votre nom en composant le (514)679-0530 poste 282.

L'UPA et la métropole

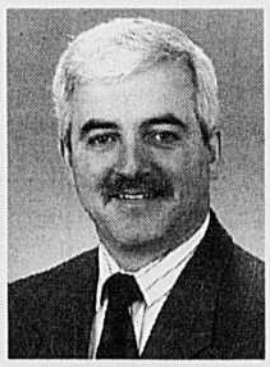
L'UPA présentera un mémoire lors de la Commission parlementaire sur le projet de loi créant la Commission de développement sur la métropole. Surpris? En fait, 50% du territoire de cette future superstructure régionale est zoné agricole. Sur son futur conseil d'administration, on ne prévoit pas de représentant du monde agricole, ce que l'on tentera, entre autres, de corriger.

Source: Le Trait d'Union, UPA

Tribune

AGROENVIRONNEMENT

«Mieux vaut prévenir que guérir»



Léonard Chabot, président, Fédération de Lotbinière-Mégantic

La région Chaudière-Appalaches, qui regroupe quelque 6 000 productrices et producteurs agricoles, en est une d'élevage. On y retrouve plus de 30% de la production de porcs et de veaux de lait et près de 20% de la production laitière et avicole du Québec.

Depuis quelques années, le développement de l'agriculture y est toutefois compromis par une problématique de surplus de fumier. On y dénombre, en effet, 27 municipalités aux prises avec cette situation.

Devant ces faits, nous avons décidé en 1992 de prendre les choses en main. Cela s'est traduit par la création d'un comité multipartite regroupant des représentants des ministères de l'Agriculture, de l'Environnement et de la Santé, du Conseil régional de l'Environnement, de Fertior, organisme de gestion des fumiers, de la conférence des préfets des MRC et de quatre Fédérations régionales de l'UPA.

Le mandat du comité est de voir à l'adoption de dispositions réglementaires spécifiques à la région dont les objectifs sont :

1. d'éviter de créer de nouvelles municipalités en situation de surplus de fumier ;
2. de limiter l'augmentation du volume actuel de fumier dans les municipalités en surplus ;
3. de voir à une gestion agroenvironnementale des fumiers et lisiers existants.

Pour atteindre ces objectifs, un règlement environnemental spécifique à la région Chaudière-Appalaches a été élaboré par le comité. Il devra être adopté par le gouvernement du Québec suivant l'entrée en vigueur du projet de règlement provincial eau-sol et faire l'objet d'un contrôle étroit.

Fort de cette expérience, je suggère aux autres Fédérations régionales de l'UPA de suivre attentivement le développement des productions animales sur leur territoire afin d'éviter de se retrouver, un beau matin, avec une problématique de municipalités en surplus. Cette voie de la responsabilisation régionale nous paraît présentement être la meilleure puisque le nouveau règlement provincial ne semble pas contenir d'outils suffisants pour apporter des solutions propres à chaque région en surplus. Alors, comme le dit si bien l'adage : «Mieux vaut prévenir que guérir».

PROCHAIN NUMÉRO MARS 1997

«Porc Québec», la revue des producteurs de porcs du Québec s'est méritée lors du gala «Best of C.A.M.A. 1996» le prix de la meilleure revue agricole de la langue française au Canada, décerné par l'Association canadienne d'Agri-Marketing.

Ce prix reconnait la qualité de l'écriture, la pertinence des sujets, la qualité de production et l'attrait général de la publication.

Dans son prochain numéro, «Porc Québec» publiera entre autres, le guide officiel de l'expo-congrès 1997

DATE DE TOMBÉE POUR ESPACE PUBLICITAIRE: LE 14 FÉVRIER 1997

Pour information

	LONGUEUIL	TORONTO
Téléphone	(514) 679-0530	(416) 670-9603
Télécopieur	(514) 670-4788	(416) 670-9620



Le manque de liquidité frappe plusieurs pomiculteurs

Isabelle Paradis

Pour plusieurs producteurs, il est de plus en plus difficile de vivre de la pomiculture. Depuis quelques années, le manque de liquidité frappe cruellement un grand nombre d'entreprises. Le gel de 1994 et la saison de commercialisation désastreuse de 1992 se font encore sentir.

À l'automne dernier, les perspectives de récolte 1996 s'annonçaient bonnes et les prix fixés étaient plutôt intéressants. Mais c'était sans tenir compte de la pression qui s'accumulait depuis deux ans. Toujours pas



Diane St-Onge, présidente de la Fédération des producteurs de pommes du Québec.

d'argent pour reconstituer les vergers puisque l'aide gouvernementale offerte sous forme de prêt n'était pas encore entrée. Et ce n'est qu'en octobre qu'on annonçait le règlement du programme tripartite avec des compensations qui ont commencé à parvenir aux producteurs en janvier.

Beaucoup se sont donc retrouvés en position de faiblesse et ont cédé aux pressions des chaînes et de certains emballeurs, acceptant de baisser les prix pour s'assurer d'écouler leurs pommes. Alors que le prix avait été fixé à 8,50$ le minot, le prix réel a oscillé autour de 7,50$.

« La grogne s'est installée dans le champ, reconnaît Diane St-Onge, présidente de la Fédération des producteurs de pommes. Et c'est bien compréhensible.

De plus, on a constaté que certains emballeurs ont joué sur le classement en déclassant davantage de pommes dans le but de faire baisser les prix aux producteurs.»

En raison du non-respect du prix fixé, la Fédération tente de convaincre la Régie des assurances agricoles de tenir compte du prix réel obtenu par les producteurs pour déterminer les compensations à verser dans le cadre de l'assurance-stabilisation.

Mais que pourrait-on faire pour briser le cercle vicieux des producteurs qui, faute de liquidité, laissent aller leurs pommes à bas prix? La mise en place d'un plan de détournement de la pomme fraîche vers la transformation, offrirait, selon Diane St-Onge, une telle possibilité. Un programme de ce genre permettrait d'éviter les surplus à l'automne car les producteurs seraient en quelque sorte compensés pour l'écart de prix qui existe entre les deux catégories de pommes. Il faudrait entre autres pour cela que les quantités détournées vers la transformation deviennent admissibles à l'assurance-stabilisation.

Qualité et la promotion

Bon nombre de producteurs semblent reconnaître que la promotion et l'ensemble des démarches réalisées, depuis quelques années, pour améliorer la qualité de la pomme québécoise ont porté fruit. On n'a qu'à se rappeler qu'en cinq ans, la proportion de l'espace-tablette occupée par les pommes d'ici est passée de 37% à 73%.

Mais ces efforts coûtent cher. Les producteurs versent 20 cents du minot pour la promotion et ils doivent assumer une part de plus en plus grande des frais d'inspection visant à garantir la qualité. Le pourcentage de défauts a été ramené à 3-4% comparativement à 30%.

Et, à court terme, ces pommes déclassées qui n'atteignent plus le marché du frais et sont détournées vers la transformation représentent des pertes relativement importantes pour les producteurs. Même si plusieurs reconnaissent que c'est là le prix à payer pour maintenir la pomme québécoise sur les tablettes et faire face à la concurrence étrangère, ceux qui sont pris avec des problèmes aigus de liquidité voient ces démarches d'un moins bon oeil.

L'année dernière à l'assemblée générale de la Fédération, la promotion avait d'ailleurs fait l'objet d'un débat serré. Il est probable que les difficultés de l'automne 96 susciteront à nouveau d'intenses discussions à la prochaine réunion annuelle, le 25 février prochain. ■

L'ANNUELLE DES PRODUCTEURS LAITIERS DU CANADA

Le subside met la pagaille dans l'industrie

André Belzile

ST-JOHN (Nouveau-Brunswick)- Les producteurs de lait du Canada veulent récupérer automatiquement sur le marché les baisses de subside laitier décrétées par le gouvernement fédéral. Les transformateurs s'y opposent. Et le ministre de l'Agriculture du Canada, Ralph Goodale, ne semble pas prêt à trancher le différend. La dernière manche de ce débat, qui dure depuis plusieurs mois, s'est déroulée lors de l'assemblée annuelle des Producteurs laitiers du Canada (PLC) qui s'est tenue à St-John du 21 au 23 janvier.

La politique laitière

Depuis près d'un an, les producteurs laitiers demandent au ministre Goodale d'annoncer une politique laitière à long terme. Une telle politique trancherait pour quelques années des questions comme le rôle de la Commission canadienne du lait dans la détermination du prix du lait, la gestion du système canadien ou le niveau des tarifs douaniers qui protègent le marché canadien des produits laitiers.

La question la plus urgente pour les producteurs actuellement est celle des augmentations du prix du lait de transformation. Le gouvernement du Canada a commencé à éliminer graduellement le subside laitier payé aux producteurs. Les premières réductions ont été compensées par des hausses du prix décrétées par la Commission canadienne du lait. Les producteurs veulent maintenant un engagement ferme que les réductions à venir seront aussi compensées par des hausses de prix.

L'accord de St-Sauveur

En mai 1995, les Producteurs laitiers du Canada et le Conseil national de l'industrie laitière, qui représentent les transformateurs, ont tenu une rencontre à St-Sauveur dans les Laurentides. Ils s'y sont entendus sur plusieurs questions dont celle des futures augmentations de prix. Les deux groupes ont alors reconnu que le prix du lait de transformation était insuffisant. Ils ont donc convenu d'augmentations fermes : 1$ l'hectolitre en 1995, 1$ en 1996 et 1,25$ au 01/02/98. Les producteurs ont alors cru que les transformateurs appuyaient aussi le recouvrement automatique du subside. Mais ces derniers n'interprètent pas l'accord de la même façon. D'où l'imbroglio actuel.



Carl Harrison, président, Conseil national

Dans son discours devant les délégués, le président du Conseil national, Carl Harrison, a rappelé que les transformateurs appuyaient la gestion de l'offre mais «pas les décisions d'augmentation de prix faites de façon rigide et inflexible sur la base d'une formule». Les transformateurs ne veulent pas prendre d'engagement à long terme sur le recouvrement du subside : chaque réduction du subside devrait être étudiée en fonction de l'état du marché au moment où elle s'appliquera.

De plus, Carl Harrison croit que les transformateurs ont droit à une représentation formelle dans les forums où les décisions sont prises. Cette demande ressemble à celles faites par les transformateurs québécois qui veulent participer à la gestion du système. On peut croire qu'elle ne sera pas très bien accueillie par les producteurs au niveau canadien.

L'ultimatum

Durant leur assemblée annuelle, les producteurs laitiers ont lancé un ultimatum aux transformateurs afin qu'ils appuyent publiquement avant la fin du mois le recouvrement automatique du subside. Si oui, l'accord de St-Sauveur tiendrait toujours et il n'y aurait aucune augmentation du prix du lait de transformation d'ici le 1er février 1998. En plus, ils demandent au ministre Goodale de reporter de six mois la prochaine réduction du subside : au lieu de s'appliquer au 1er août 1997, elle serait reportée au 1er février 1998.

Si le ministre et le Conseil ne réagissent pas positivement à ces deux demandes d'ici quelques jours, les Producteurs laitiers du Canada considéreront que l'accord de St-Sauveur n'est plus valide. Ils demanderont à la Commission canadienne du lait de réviser à la hausse le prix du lait au 1er février 1997. Selon les PLC, la hausse est de 2,1% et donc le prix du lait de transformation pourrait augmenter de 1,31$ par hectolitre le 1er février qui vient.

Le ministre Goodale

Le lendemain de cet ultimatum, le ministre Goodale s'adressait aux délégués des PLC. Il a reçu un accueil très chaleureux pour le remercier de la victoire canadienne devant le groupe spécial de l'ALENA sur les tarifs douaniers. Mais quand est venu le temps de parler de politique laitière à long terme, il n'a pu que répéter ce qu'il dit depuis un an : un consensus entre producteurs et transformateurs serait préférable. Il s'est montré ouvert à la demande de retarder la baisse de subside prévue pour le 1er août prochain. Mais c'est le conseil des ministres qui peut prendre cette décision. ■



Ralph Goodale, ministre canadien de l'Agriculture

AVIS AUX PRODUCTEURS AGRICOLES

Cotisation à l'UPA

Comme par le passé, l'Union amorce à la fin de janvier ses activités de perception de la cotisation annuelle des producteurs agricoles.

Au dernier congrès général de l'UPA, tel que le prévoit le plan quinquennal de financement, la cotisation de 1997 fut majorée de 5 $ et s'élève à 205 $ pour être répartie comme suit:

- syndicat de base: 25,80 $
- fédération régionale: 71,40 $
- Confédération: 107,80 $

À ce montant, il faut ajouter la TPS de 7 % et la TVQ de 6,5 %. Ces taxes peuvent être réclamées auprès du ministère du Revenu par les producteurs inscrits aux fins de l'application de ces taxes.

Pour les producteurs de lait, la perception de la cotisation débutera sur la paie du 15 février. Les autres producteurs recevront, sous peu, un avis de cotisation par la poste.

Le directeur du service
des cotisations,

André Châtelain

UPA



DEPUIS 1992, LES INVESTISSEMENTS DU FONDS AGRO-FORESTIER ONT CONTRIBUÉ AU MAINTIEN ET À LA CRÉATION DE 542 EMPLOIS DANS 18 ENTREPRISES EN RÉGION.

JE CRÉE DE L'EMPLOI

Le FONDS AGRO FORESTIER — UPA — LE FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (FTQ)

Communiquez avec le **responsable du Fonds** de votre Fédération **UPA**: Abitibi-Témiscamingue (819) 762-0833, Bas-Saint-Laurent (418) 723-2424, Beauce, (418) 228-5588, Côte-du-Sud (418) 856-3044, Estrie (819) 346-8905, Gaspésie (418) 392-4466, Lanaudière 1 800 363-1726, Lévis-Bellechasse (418) 872-0770, Lotbinière-Mégantic (418) 872-0770, Mauricie (819) 378-4033, Nicolet (819) 293-5838, Outaouais/Laurentides (514) 472-0440, Rive-Nord (418) 872-0770, Saguenay Lac Saint-Jean (418) 549-7353, Saint-Hyacinthe (514) 774-9154, Saint-Jean - Valleyfield (514) 454-5115
Cette annonce ne constitue pas un appel public à l'épargne. Vous obtiendrez tous les renseignements nécessaires dans le prospectus simplifié du Fonds.

La patate avant le lait

ST-JOHN (Nouveau-Brunswick) - Le secteur laitier de la province hôte de l'assemblée annuelle des Producteurs Laitiers du Canada est de petite taille. En 1995-1996 au Nouveau-Brunswick, 382 entreprises laitières ont livré un peu moins de 128M de litres de lait. (En comparaison, les quelque 11 400 entreprises québécoises ont produit 2,8 milliards de litres en 1995.) Quinze de ces entreprises sont encore reconnues comme producteurs de crème. Le lait de consommation représente un peu plus de 55% de toutes les livraisons de la province.

Malgré sa relative petite taille, le secteur laitier occupe le second rang en importance parmi les productions agricoles de la province. Au pays du géant mondial de la frite congelée McCain, il n'est pas étonnant de constater que le premier rang est occupé par la pomme de terre. En 1995, les recettes agricoles provenant de la vente de pommes de terre se sont chiffrées à 66M$ alors que les ventes de lait ont rapporté 64M$ aux producteurs. À elles seules, ces deux productions représentent 44% de toutes les recettes agricoles de la province. Elles sont suivies dans l'ordre par la volaille et les oeufs (33 $), les bovins (23M$) et la floriculture et les pépinières (15M$).

A.B.

SELON UN SONDAGE

Les producteurs de lait ont la cote d'amour

ST-JOHN (Nouveau-Brunswick) - Selon un sondage réalisé en 1996, les producteurs de lait ont très bonne réputation auprès des consommateurs. Les résultats préliminaires ont été rendus publics au cours de l'assemblée annuelle des Producteurs Laitiers du Canada.

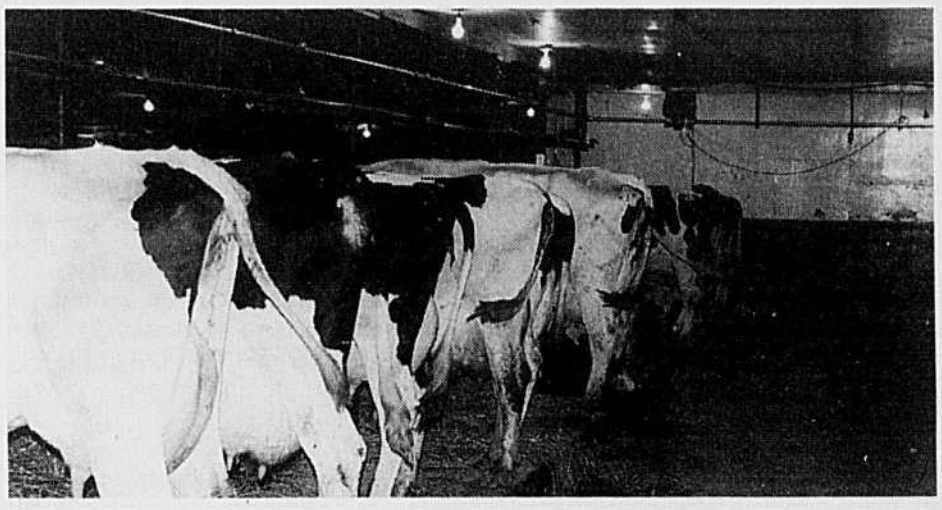
Les producteurs font un bon travail

- 75% des gens interrogés croient que le secteur laitier devrait être de taille suffisante pour approvisionner le marché domestique et réaliser un peu d'exportation.
- Plus de 80% des répondants croient que les producteurs laitiers font un bon travail, aussi bon ou meilleur que les producteurs des pays étrangers.
- 90% croient que le Canada rural ne survivrait pas sans producteurs de lait.
- Les gens considèrent les producteurs laitiers efficaces (80%), compétitifs (73%), sincères et honnêtes (82%). Ils considèrent à 63% que les producteurs sont traités équitablement au Canada : la proportion n'était que de 49% lors d'un sondage semblable réalisé en 1990.
- Presque 60% des consommateurs croient que les producteurs comptent trop sur le gouvernement, une hausse de 10% par rapport à l'opinion exprimée en 1990. Ils pourraient en apprendre de leurs collègues des autres pays (57%) et ils sont financièrement à l'aise (51%).
- Leurs fermes sont propres et bien entretenues (94%) et répondent à des normes sévères (92%).

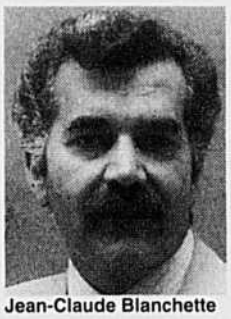
Des prix raisonnables

- 88% des répondants trouvent raisonnable le prix des produits laitiers.
- 80% payeraient plus cher leurs produits laitiers pour préserver l'industrie canadienne ; il s'agit d'une amélioration de 6% par rapport à 1990. Mais la prime qu'ils sont disposés à payer a baissé légèrement : de 13,4% en 1990 à 12,6% en 1996.
- 4% des répondants croient que les producteurs gagnent trop d'argent.
- Pour la même question, les transformateurs ont obtenu une cote de 19% et les détaillants 24%.
- 94% des consommateurs croient que les producteurs devraient gagner autant ou plus qu'un travailleur spécialisé et que leur entreprise devrait leur rapporter autant ou plus qu'une PME.
- La gestion de l'offre n'est pas très connue dans la population : seulement 36% des répondants en ont entendu parler.
- 59% croient qu'elle est bonne pour les producteurs et 60% pour les consommateurs.

A.B.



Nouveau vice-président à la Régie des marchés



Jean-Claude Blanchette

Après 30 ans dans la structure de l'UPA, Jean-Claude Blanchette quittera le fort le 24 février. À cette date, il deviendra vice-président de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec. Jean-Claude Blanchette est entré au service de la Fédération régionale de l'UPA de Nicolet en 1967. En 1973, il accède au poste de directeur adjoint du service de l'information de la Confédération. Puis de 1980 à 1990, il est secrétaire général de l'UPA. Depuis 1990, il était rattaché à la Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec à titre de secrétaire-trésorier.

A.B.

Baisse des cotisations

Pour l'ensemble de la province, on a constaté une baisse de 2 424 cotisations en 1996. La modification du seuil pour être reconnu producteur agricole (5 000$ au lieu de 3 000$) n'est sûrement pas étrangère à cette diminution. Par ailleurs, le taux d'encaissement de la cotisation de l'année courante a augmenté et cette hausse est certainement liée à l'obligation de régler la cotisation pour être admissible au programme de remboursement de taxes.

Source: Le Trait d'Union, UPA

La génétique conçue



pour nos champs

PRODUITS DE MARQUE PIONEER®

PIONEER HI-BRED LIMITÉE

Toutes les ventes sont sujettes aux modalités qui apparaissent sur les étiquettes et les documents commerciaux.
® MC marque déposée dont l'usager autorisé est Pioneer Hi-Bred Limitée, Chatham (Ontario) N7M 5L1. © 1996, PHII

Pioneer est vouée à l'industrie agricole du Québec, avec plus d'investissement en recherche et de développement de produits que tout autre compagnie de semences.

Nous développons des hybrides et cultivars nouveaux et améliorés adaptés aux conditions locales.

Nous avons récemment établi une station de recherche sur le maïs près de Montréal, dirigée par l'agronome phytotechnicien respecté Jean-Marc Montpetit.

Et pour l'avenir, regardez du coté de Pioneer pour des produits qui ajouteront de la valeur par l'incorporation de nouvelles technologies comme les résistances aux insectes, maladies et herbicides.

TECHNOLOGIE QUI PRODUIT

Le quota laitier quitte l'Abitibi-Témiscamingue

Patrick Poitras

Depuis l'automne 1994, l'Abitibi-Témiscamingue est couverte par le grand pool provincial de quota laitier. Aussi, depuis deux ans, environ, la vente de quota est en hausse en Abitibi-Témiscamingue. Par conséquent, on assiste au démantèlement de nombreuses entreprises laitières qui, ainsi, ne génèrent plus d'emplois, ne



participent plus à l'activité économique de la région. La situation est telle que les intervenants du milieu agricole craignent pour un avenir pas si lointain que cela.

Observons quelques chiffres : en 1994-1995, la région a vendu 61 300 kilos de quota et en a acheté 27 600 ; en 1995-1996, elle en a vendu 99 400 à la grandeur de la province et en a acheté 20 400, ce qui signifie une perte de 79 000 kilos de quota et ce qui équivaut, pour cette seule année, au démantèlement de plus d'une dizaine d'entreprises laitières.

Insuffisance de productivité

Luc Charest, responsable de la mise en marché du lait au Syndicat des producteurs de lait de l'Abitibi-Témiscamingue, mentionne ceci : «Nous croyons que les producteurs n'ont pas exploité au maximum les revenus du lait. Certains producteurs semblent ne pas être sensibles au fait de remplir leur quota à 100%. Par conséquent, ils ne sont pas agressifs dans l'achat de quota. Il est impératif que les producteurs achètent davantage le quota des vendeurs, sinon notre région est déficitaire, comme c'est le cas présentement.»

Depuis quelques années, on peut observer un écart de sous-production de l'ordre de 15% à 25% par rapport à la moyenne provinciale. Ainsi, au cours de l'année 1995-1996, les producteurs de l'Abitibi-Témiscamingue ont produit 100,87% de leur quota comparativement à 103,6% à l'échelle de la province.

«La région est jeune, c'est surtout de là que vient le malaise, explique Gabriel Rancourt, président du Syndicat des producteurs de lait de l'Abitibi-Témiscamingue. Je suis producteur de lait et je ne représente que la deuxième génération sur ma terre. La majorité des producteurs de lait de la région sont dans cette même situation. Ce n'est pas comme dans d'autres régions du Québec où on en est à la sixième ou septième génération. Par conséquent, ici, peu de richesses ont été accumulées, ce qui explique, en majeure partie, le peu d'agressivité de nos producteurs dans l'achat de quota.»

Par ailleurs, peu de jeunes s'orientent vers la production de lait en Abitibi-Témiscamingue et beaucoup vont étudier à l'extérieur sans revenir. C'est donc très difficile de trouver des acheteurs et de transférer les entreprises à la relève

À la recherche de solutions

Peu de solutions se présentent pour remédier à la situation. Pour stimuler les investissements et le financement, on a rencontré les différentes institutions financières de la région. On tente aussi continuellement de rencontrer et de convaincre les jeunes de rester dans leur région. On essaie de rallier les producteurs qui vendent du quota à ceux qui en achètent. Ces stratégies échouent cependant beaucoup plus qu'elles ne réussissent.

À la fin du mois de février ou au début du mois de mars (aucune date exacte n'est encore fixée), un événement portant sur l'investissement et sur le financement agricole aura lieu dans la région et s'adressera à tous les producteurs reliés à l'industrie agro-alimentaire. Pour les producteurs laitiers, le but de cette activité sera d'encourager et de stimuler la production laitière en Abitibi-Témiscamingue et de trouver des solutions au phénomène de l'exode des quotas. Afin que l'événement soit le plus accessible possible, il se tiendra à trois endroits différents, soit en Abitibi-Est, en Abitibi-Ouest et au Témiscamingue. ■

Cours disponibles

La Table agroalimentaire du Haut-Saint-François organise une session **d'assistance au prédémarrage d'entreprise agricole:** «Relève sans ferme, ferme sans relève.» **mercredi 12 février 1997 à 19 heures,** au Carrefour économique du Haut-Saint-François, à East Angus.

Cette session s'adresse aux hommes et aux femmes, aux immigrants, aux préretraités, aux étudiants, etc. Il suffit d'être intéressé à vous installer sur une ferme dans le but d'y vivre et d'en tirer un jour, du moins en partie, votre gagne-pain.

Pour vous inscrire à cette session (gratuite pour les membres de la Table agroalimentaire du Haut-Saint-François, 25$ pour les non-membres), téléphoner au (819)832-2447, M. Paul Monette.

***

Cours sur les **brise-vent à la ferme**, le **18 février** à St-Jacques de Montcalm. Coût: 35$. Préinscription: Johanne Leboeuf (514)839-2742.

Corée du Sud: le marché des produits laitiers

Étant donné la libéralisation de l'an dernier, le marché coréen des produits laitiers est maintenant ouvert aux producteurs québécois.

En effet, les producteurs coréens concentrent leurs activités sur les produits frais à cause des technologies disponibles qui sont très restreintes. Le marché coréen des matières premières du lait et du fromage sera donc dominé par les importations et il y a de la place pour les produits québécois.

Source: Gérald Côté, MAPAQ

Bâtiments
ARCHIDROME®
«Une force Québécoise au service des Agriculteurs»
Produit du Québec
35 ans
semi-circulaire
parabolique
murs droits
• 20 à 70 pieds de largeur
• Longueur illimitée.
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Pour plus d'informations ou pour recevoir notre brochure gratuite, composez le :
(514) 678-4444 région de Montréal
1-800-9UNGAVA sans frais (1-800-986-4282)
• aussi disponible, structure batiferme et batimat
Corporation d'acier UNGAVA USC ltee
3100, boul. Losch, Saint-Hubert (Québec) J3Y 3V8 Telec.: (514) 678-4441

NOUVEAU
Le seul logiciel de comptabilité agricole pour Windows®
AGRI-COMPTA
• Les atouts de Windows®;
• Vos écritures prédéfinies;
• 2 exercices comptables en même temps;
• Du journal au grand livre : UN CLIC...
• Et beaucoup plus encore...
AGL AGRI-GESTION LAVAL
1-800-463-7283
Au service de la gestion
UNIVERSITÉ LAVAL

LE QUÉBEC AGRICOLE

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

CONSEIL DES PRODUCTIONS VÉGÉTALES DU QUÉBEC INC.

Réseau d'essais de produits horticoles comestibles (REPRHOC)

Recommandations de cultivars de légumes en sol minéral pour le marché frais pour 1997 Région de Montréal

L'atelier cultivars du Comité légumes du Conseil des productions végétales du Québec inc. (CPVQ inc.) a coordonné en 1996 des essais de cultivars dans les régions de Montréal et de Québec. Ces essais visent à faciliter le choix des semences aux producteurs et productrices de légumes. Dans la région de Montréal, ces essais ont été réalisés au Campus Macdonald de l'Université McGill à Sainte-Anne-de-Bellevue. Dans la région de Québec, les essais de cultivars ont été réalisés à la Ferme Joseph-Rhéaume de l'Université Laval située à Sainte-Croix (comté de Lotbinière) et à la Station de recherche du Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) localisée à Deschambault. La Direction de la recherche du MAPAQ subventionne les deux sites universitaires.

Les cultivars présentés ont montré des qualités supérieures pendant la période d'évaluation. Pour chacune des espèces, les cultivars sont présentés par ordre alphabétique et non selon leur performance respective. Chaque année, le REPRHOC-légumes introduit de nouveaux cultivars qui présentent un intérêt pour les marchés et le climat québécois. S'ils s'avèrent performants, ces cultivars sont évalués pendant 3 ou 4 ans avant d'être recommandés (R) pour le site où les essais ont été réalisés.

Dans les tableaux suivants, les cultivars ayant donné de bonnes performances sur 2 ans sans toutefois avoir été évalués sur 3 ans ne peuvent être recommandés, mais ils portent la mention « P » pour prometteur.

Essais réalisés à Sainte-Anne-de-Bellevue

Cultivar	Distributeur	R/P	Observations à partir des essais
LAITUE ROMAINE			
Bautista	17	P	Type ouvert, compact, belle couleur
Clemente	17	R	Grosseur moyenne, belle couleur
Cos King	2	R	Bonne grosseur et uniforme
Genecorp cos	2	R	Bonne grosseur et uniforme
Major cos	2	P	Bonne grosseur et très uniforme
Valmain cargo	15	P	Grosseur moyenne, belle laitue
MAÏS SUCRÉ – Bicolore – SE			
Combo	5	P	Belle qualité d'épi, goût moyen
Geronimo	8	P	Début de saison, bel épi, goût moyen
Sensor	7	P	Mi-saison, bon goût
Temptation	2	P	Belle qualité d'épi, goût moyen
MAÏS SUCRÉ – Bicolore – SH-2			
Cabaret	2	P	Mi-saison, excellent goût
Candy Store	13	R	Excellent goût, bel épi
Confection	13	P	Bonne qualité, excellent goût
Diabolo	12	P	Début de saison, bon goût
Festival	2	P	Plus hâtif que Cabaret, bon goût
POIREAU – Hâtif			
Albinstar	11	R	Hâtif, feuillage vert, bonne qualité
POIREAU – Tardif			
Continent	15	R	Belle couleur, sans bulbe, semi-érigé
Sabra	15	P	Semi-érigé, bleu vert, bonne qualité
Splendid	8	P	Érigé, couleur verte
Tadorna	11	P	Semi-érigé, bleu vert, bonne qualité
POIVRON (Piment doux) – Vert			
Bonanza	14	P	Gros fruit, carré, hâtif
Figaro	21	P	Bon rendement, mi-hâtif, belle couleur
Osir	22	R	Très gros fruit avec une bonne production
Tenor	21	P	Semi-érigé, bleu vert, bonne qualité
POIVRON (Piment doux) – Coloré			
Bianca	11	R	Couleur jaune pâle, hâtif, productif, qualité moyenne
Inia	11	P	Gros fruit jaune et tardif
Islander	14	R	Couleur lilas, hâtif, uniforme
Klondike Belle	8	P	Fruit orange de bonne qualité, rendement moyen
Martindale 3	8	P	Paroi un peu mince, uniforme et très productif
Valencia (Rogers)		P	Beau, gros fruit orange, bonne qualité
MINI-POIVRON (Doux ou Fort)			
Amando	23	P	Gros chili, fort, belle qualité
Infern	17	P	Hongrois, fort, très productif, hâtif
Lisbon	17	P	Tardif, productif, de bonne qualité
TOMATE			
Big Beef	17	P	Mi-saison, bon goût, productif, 260 g
Joker	21	P	Mi-saison, productif, bon goût, très ferme, 270 g
Merced (Rogers)		P	Large et de bonne qualité
Mountain Fresh	12	P	Très ferme et de bonne qualité
Sunpride	2	P	Mi-saison, bonne qualité
Sunrise	2	R	Belle tomate, hâtive, 220 g
MELONS DIVERS			
Earlidew	5	P	Semi-hâtif, bon goût, productif, sensible au fendillement
Fasbreak	17	P	Plus hâtif que Earlydawn (Harris)
Pulsar	17	P	Fruit rond, goût moyen, productif
PASTÈQUE (MELON D'EAU)			
Huck Finn	12	P	Beau melon allongé, bon goût
Red Honey	23	P	Melon rond, productif, uniforme
Sweet Favorite	5	P	Beau melon allongé, bon goût

LISTE DES DISTRIBUTEURS ET MAISONS DE SEMENCES :

1. Abbott & Cobb, P.O. Box 307, Feasterville, PA 19047, U.S.A.
2. Asgrow Seed Co., 14, Place Mary, Sherrington (Québec) J0L 2N0
3. J.C. Canners Seed Co. Ltd., R.R. 4, Bradford (Ontario) L3Z 2A6
4. H. Dubois et Fils, Saint-Rémi (Québec) J0L 2L0
5. Norseco, 2914, boul. Curé-Labelle, Laval (Québec) H7P 5R9
6. Les Semences B.C., 111, chemin du Bord-de-L'eau, Sainte-Dorothée (Québec) H7X 1S5
7. Société Coopérative Agricole du Sud de Montréal, 291, rue Saint-Patrice, Sherrington (Québec) J0L 2N0
8. Les Semences Stokes, 39 James St., P.O. Box 10, Saint Catharines (Ontario) L2R 6R6
9. Bejo Seeds Inc., P.O. Box 859, Aceano, Californie 93445, U.S.A.
10. Daehnfeldt, P.O. Box 947, Albany, Oregon 97321, U.S.A.
11. Enza Zaden, P.O. Box 7, 1600 AA Enkhuisen, Holland
12. Ferry Morse, P.O. Box 637, Orchard Park, New York 14127, U.S.A.
13. Harris Seeds of Canada, R.R.1, Kettleby (Ontario) L0G 1J0
14. Johnny's Selected Seeds, Foss Hill Rd., Albion, Maine 04910, U.S.A.
15. Leen De Moss, Groentezaden BV, P.O. Box 54, 2690 AB's Gravenzaden, Holland
16. Nickerson Zwaan, Postbus 19, 2990, Aa Barendrecht, Holland
17. Petoseed Co., P.O. Box 4206, Saticoy Californie, 93004-0206, U.S.A.
18. Royal Sluis, 1293 Harkins Rd., Salinas, Californie 93901,U.S.A.
19. Sunseeds Genetics Inc., P.O. Box 1438, 2230 Technology Parkway, Hollister, Californie 95023, U.S.A.
20. Tezier, 2.1 de Portes Les Valences, rue Louis Saillant, 26800 Portes-Les-Valences, France
21. Vilmorin inc., Modesto, Californie 95319, U.S.A.
22. Semences Clause, 1, av. Lucien Clause, 91221 Brétigny sur Orge Cedex, France
23. Nunhems Canners Seed Corp., 221 E. Main Dr., P.O. Box 18, Lewisville, Idaho 83431, U.S.A.

RESPONSABLES DES SITES D'ESSAIS INSTITUTIONNELS

Deschambault
Serge Bégin, agronome
Coordonnateur du REPRHOC
Centre de recherche et d'expérimentation en régie et protection des cultures
Direction de la recherche
MAPAQ
(418) 643-2394

Sainte-Anne-de-Bellevue
Katrine Stewart, Sylvie Jenni et Mike Bleho
Université McGill
(514) 398-7875

CHANGEMENT À LA FONCTION DE MÉDIATEUR DE PLAINTES EN MACHINISME AGRICOLE

Le 26 novembre dernier, lors d'une rencontre, le MAPAQ informait les membres du Comité consultatif en machinisme agricole (CCMA) qu'à partir de cette date, il n'assumerait plus la fonction de médiateur de plaintes en machinisme agricole.

Le ministère ne juge plus à propos d'intervenir dans les relations d'affaires entre intervenants. Cependant, des dispositions ont été prises afin de donner suite et de terminer les dossiers soumis avant le 26 novembre. Au cours de cette rencontre, les représentants de l'industrie du machinisme agricole et des producteurs ont été invités à réfléchir à une nouvelle formule qui permettrait au secteur de se doter d'un code de bonnes pratiques et ainsi poursuivre, si le milieu le juge nécessaire, les actions autrefois assumées par le ministère.

Stabilisation : au revoir déficit !

Jean-Charles Gagné

L'assurance stabilisation en production porcine, déficitaire depuis plusieurs années, connaît actuellement un retournement inédit. L'important



Charles Proulx

déficit du fonds d'assurance stabilisation de cette production, qui s'élevait à 181,5 millions en mars dernier, sera à toutes fins utiles éliminé au 30 juin 1997, selon le président de la Fédération des producteurs de porcs, M. Charles Proulx. L'impact sur l'ensemble des régimes d'assurance stabilisation est majeur puisque la production porcine était responsable d'environ 80% du déficit total. Au 31 mars 1996, le déficit de l'ensemble des régimes d'assurance stabilisation des revenus agricoles se situait à 231 millions de dollars. L'année précédente, ce déficit atteignait 174 millions.

Divers facteurs expliquent ce revirement. En effet, le prix intéressant du porc fait en sorte qu'il n'y aura pas (ou peu, de l'ordre d'un dollar par porc) de compensations versées aux éleveurs cette année, a avancé M. Proulx. Au cours des trois dernières années, le revenu moyen de vente d'un porc de 100kg à l'indice a en effet été supérieur de 3,80$ à celui des États-Unis et de 2,40$ à celui de l'Ontario, selon des chiffres fournis par la Fédération. Pendant l'année en cours, les éleveurs et le gouvernement continuent de payer des primes de 25$ par porc et de 120$ par truie. En multipliant ces cotisations par les 5,3 millions de porcs et les quelque 315 000 truies du Québec, on obtient des rentrées d'environ 170 millions de dollars.

En conséquence, M. Proulx s'attend à une réduction de prime pour l'année débutant le 1er juillet 1997. Cette baisse se traduirait par des économies de l'ordre de 40 millions pour le gouvernement du Québec, a-t-il dit. Au moment d'aller sous presse, la Terre n'avait pu obtenir de confirmation de ce scénario de la part de la Régie des assurances agricoles du Québec.

Il faut toutefois se rappeler que la deuxième tranche des compressions de 17$ par porc et de 40$ par truie adoptée par le Conseil des ministres pend toujours au-dessus de la tête des éleveurs. La Société de financement agricole effectue actuellement une analyse de l'impact financier des compressions totales prévues aux régimes en vigueur pour le porc.

Abandon du statu quo

Les délégués à l'assemblée semi-annuelle de la Fédération ont changé leur fusil d'épaule au sujet de la révision en cours en assurance stabilisation. Ils ont convenu d'abandonner la position prise en juin dernier de défendre le plus longtemps possible le maintien des régimes sans discuter de modifications avec le MAPAQ. Ils ont plutôt décidé, à l'unanimité, de proposer au gouvernement du Québec de réaffecter en tout ou en partie les économies consécutives aux compressions envisagées pour corriger des faiblesses structurelles de l'industrie porcine. Des études commandées par la Fédération indiquent que les éleveurs pourraient récupérer jusqu'à 17$ par porc si chaque segment de l'industrie fonctionnait de manière optimale.

«Le statu quo est de toute façon indéfendable», ont soutenu quelques délégués. Une étude réalisée par la Fédération des syndicats de gestion agricole du Québec auprès de 47 fermes porcines conclut en effet que «40% d'entre elles ne pourraient pas poursuivre leurs activités à très court terme». Par ailleurs, les producteurs de porcs «doivent sécuriser le conseil des ministres, autrement la coupure va venir tôt ou tard», a soutenu Laurent Pilote, de la région de Québec. D'autres ont ajouté que Québec veut éliminer son déficit d'ici l'an 2000 et que, dans ce contexte, la compression totale de 17$ par porc adoptée par le Conseil des ministres risque de se concrétiser cette année ou l'an prochain. De toute manière, la Fédération doit formuler un plan d'affaires pour répondre à la demande du ministère des Finances qui veut connaître ses contrepropositions aux compressions annoncées, a fait valoir Clément Pouliot, 2e vice-président de la Fédération.

D'autres, qui se sont ralliés, étaient toutefois d'avis que l'élimination du déficit accumulé d'ici le 30 juin prochain autorise les éleveurs à exiger le statu quo. ■



Mercredi et jeudi, 12 et 13 FÉVRIER 1997
Auberge des Seigneurs, Saint-Hyacinthe

Pour obtenir le programme de cet événement ou toute autre information supplémentaire, veuillez communiquer sans frais avec le Service à la clientèle du CPVQ inc.
TÉLÉPHONE : (418) 523-5411 *(Québec et les environs)*
1-888-535-2537 *(extérieur de Québec)*

CPVQ
CONSEIL DES PRODUCTIONS VÉGÉTALES DU QUÉBEC Inc.

Nos sincères félicitations aux Lauréats
CÉRÈS 1997
dans la catégorie de quatre exploitants et plus

De gauche à droite: M. ROBERT CHICOINE, directeur général du CIAQ et président d'honneur, **GILLES et NICOLE GAUTHIER, Ferme Aston inc. de Saint-Léonard d'Aston**, M. CHARLES BACHAND, agronome, président du Salon de l'Agriculteur et M. GERMAIN HAMEL, T.P. de la Banque Royale à Victoriaville.



Nous sommes fiers de compter sur des membres qui ont su s'impliquer et se distinguer dans le monde agricole.

agropur
510, rue Principale, Granby
Tél.: (514) 375-1991

Covilac COOPÉRATIVE AGRICOLE
40, rue de l'Église
Baie-du-Febvre
Tél.: (514) 783-6491

Les recenseurs porcins prendront la route

Jean-Charles Gagné

SAINTE-FOY - Dès le 17 février, une vingtaine de recenseurs vont commencer à visiter les 3 500 fermes porcines du Québec dans le but de dresser un portrait agroenvironnemental complet de la production. À la fin de l'exercice, on connaîtra le volume produit par chaque ferme, ses techniques d'alimentation et de gestion des lisiers, les superficies et les périodes d'épandage, la distance par rapport aux autres usages, etc.

Le plan agroenvironnemental adopté par l'industrie porcine à l'automne n'était pas qu'un voeu pieux. À preuve, les délégués à l'assemblée semi-annuelle de la Fédération des producteurs de porcs ont voté à l'unanimité sa mise en oeuvre immédiate, le 24 janvier. Ce plan vise à permettre à la production porcine de se développer dans le respect de l'environnement en tenant compte de la rentabilité économique des fermes et de la cohabitation avec les voisins.

Sa concrétisation coûtera près d'un million aux éleveurs de porcs, a affirmé le président, M. Charles Proulx. La première tranche de 600 000$ sera réalisée sans prélevé additionnel. La Fédération va en effet utiliser l'argent accumulé dans ses fonds d'adaptation et de compétitivité.

Données confidentielles

C'est le Groupe de recherche en économie et politique agricoles (GREPA) qui exécute le recensement. Certains délégués ont souligné leur crainte quant à l'utilisation éventuelle de ces données. «Les données recueillies seront gardées confidentielles», a expliqué Michel Morisset, son directeur. Ces données ne seront pas utilisées pour faire des représailles aux éleveurs non conformes, a précisé M. Proulx.

Les résultats doivent être disponibles en septembre 1997. Ils serviront aussi pour la deuxième étape du processus, à savoir l'encadrement technique des éleveurs. Dès l'automne 1997, ces derniers seront en effet appelés à cibler les investissements les plus profitables au plan environnemental. Ils pourront alors appuyer leurs décisions sur un guide de bonnes pratiques agroenvironnementales. Parallèlement, la Fédération va augmenter la part des fonds qu'elle investit en recherche et transfert technologique. Elle s'assurera de plus de leur diffusion auprès des éleveurs.

Le plan comporte un troisième volet. Il vise à mettre en place un processus de certification environnementale des fermes porcines. Ces certificats seront remis aux fermes dont les pratiques environnementales vont au-delà de la réglementation en vigueur.

Divers moyens de communications seront déployés afin de faire connaître la démarche et ses résultats à la population. On communiquera aussi des informations sur l'importance économique de la production, sur l'encadrement réglementaire qui la régit et on corrigera des faussetés véhiculées à son égard. ■

Les viscères porcins : de l'argent qui dort

Les producteurs de porcs du Québec pourraient tirer au moins quinze millions de dollars de plus en valorisant les sous-produits de leurs animaux sur les marchés d'exportation. Pour bénéficier au maximum de ces retombées, chaque éleveur doit limiter la quantité de sous-produits rejetés ou destinés à la consommation animale. C'est dans cette optique que la Fédération des producteurs de porcs du Québec veut implanter un système d'information sur la qualité des viscères des porcs. Les éleveurs pourront alors réagir en améliorant l'état sanitaire de leurs troupeaux, s'il y a lieu.

À l'heure actuelle, le personnel d'Agriculture et Agroalimentaire Canada inspecte les viscères, mais ne transmet pas ces informations aux éleveurs. Un relevé effectué à l'automne 1994 par Agriculture Canada sur plus de 8 000 porcs dans un abattoir québécois a révélé un pourcentage de viscères affectés très significatif. En effet, 15% des viscères ont été rejetés en raison de contamination des plateaux d'inspection, 14% des foies avaient des adhérences ou des parasites et environ 30% des poumons souffraient de pneumonie.

Les pertes de valeur commerciale associées à l'état actuel des viscères au Québec sont de l'ordre de trois millions de dollars par an, a signalé M. Gilbert Lavoie, de la Fédération. Ces pertes n'incluent pas les pertes à la ferme, aussi importantes que les premières. D'après M. Lavoie, le marché européen offre 0,75$ le kilo pour le foie de porc. Un foie pèse environ 1,5 kilo par porc. Les plateaux valent quant à eux environ trois dollars par porc.

Le projet pourrait démarrer en octobre 1997 si les éleveurs donnent leur aval lors des assemblées de consultation du printemps. La mise en place du système coûterait environ 350 000$ et proviendrait des fonds d'adaptation et de compétitivité de la Fédération. Les abattoirs sont prêts à défrayer la moitié des coûts de fonctionnement du système évalués à 8 sous par porc.

J.-C.G.

Sommaire du jeudi 6 février
de 9 h à 11 h 30 — de 14 h 30 à la clôture

Salle Hyacinthe - Delorme

PHYTOPROTECTION
- Essai de sarcleurs en sols organiques et minéraux
- Développement de maladie suite aux sarclages
- Impact des brise-vents sur le développement des ravageurs
- Production des crucifères sur buttes et incidence des maladies en terre argileuse
- Limaces : Biologie et moyens de contrôle
- 4 courts sujets

- Suivi des races de la pyrale du maïs
- Modélisation de la pyrale du maïs
- Pyrale : le jeu du chat et de la souris
- Effet du seigle sur l'incidence de la hernie des crucifères
- Crucifères : lutte intégrée et approche hollandaise
- Nervation noire des crucifères

Salle Calixa-Lavallée

TECHNOLOGIE POST-RÉCOLTE ET D'ENTREPOSAGE
- Prérefroidisseur à la glace liquide
- Prérefroidisssement rapide et durée d'entreposage : les effets sur la qualité
- Qualité : un laboratoire post-récolte au CRDH-AAC
- La Chitosane : fongicide prochainement utilisé en entrepôt

MAIN-D'OEUVRE ET CONTENANTS RÉUTILISABLES
- Les services d'emploi agricole : Perspectives 1997
- Outil d'aide à la gestion de la main-d'oeuvre maraîchère
- Contenants réutilisables : bilan et pespectives

Salle P. A. D. O.

QUALITÉ APPLIQUÉE EN SERRICULTURE
- Pourquoi parler de qualité?
- Qualité et meilleure gestion des ressources humaines : de pair
- L'importance stratégique de la qualité en commercialisation
- Exemple d'un processus de qualité

- Technologies nouvelles au service d'une qualité améliorée...
- Bilan des marchés en 1996
- Rapport de visite en Ontario
- Qualité de vie en serriculture

Salle Honoré-Mercier

MISSION DE LA STABILISATION
- La place de l'ASRA dans les revenus de la production
- L'ASRA à l'heure de l'efficacité
- Redéfinition de l'ASRA dans un contexte de qualité

AVENUES POSSIBLES
- Vivre avec ou sans l'ASRA; témoignages de producteurs
- L'importance des chaînes dans la commercialisation
- Organisation de la mise en marché : expérience du Manitoba

MARAÎCHERS — SERRE — POMMES DE TERRE

Les 6 et 7 février

à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe

La Semaine HORTICOLE 1997

L'événement horticole incontournable

- Une quarantaine d'heures de formation de pointe
- Attribution des 8 méritas horticoles lors des dîners
- 24 exposants à la Place d'affaires
- Inscription sur place : 55 $/jour (taxes incluses) nombre de repas limité
- Information : Tél. : (514) 679-0530 poste 262 Fax : (514) 679-5595

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Diffuseur officiel de La Semaine Horticole

Sommaire du vendredi 7 février
de 9 h à 11 h 30 — de 14 h 30 à la clôture

Salle Hyacinthe - Delorme

RÉGIE INTÉGRÉE
- Valorisation de résidus de papetières
- Compostage des résidus de cultures : peut-on produire un compost de qualité?
- 6 courts sujets

- «Nitracheck» outil de diagnostic de fertilisation du brocoli
- Réduction des pesticides et engrais pour le chou-fleur : revue de systèmes
- Choix de cultivars : facteur-clé de régie intégrée des crucifères et carottes

Salle Calixa-Lavallée

PETITS FRUITS
- Performance des nouveaux cultivars de fraisiers
- Nouveaux fraisiers de conservation à long terme et cultivar résistant
- Pollinisation des petits fruits : mythe ou réalité
- Lutte intégrée contre les tétra-niques en framboisière
- Étude de marché de la fraise fraîche et de transformation

GPS, TÉLÉDÉTECTION ET INTERNET
- Café Internet : équipement, logiciels, où trouver l'information et comment naviguer; GPS : fonctionnement, causes d'erreurs, précision et autres; capteurs de rendement; sites de mise en marché et d'achat; photos aériennes/satellitaires; listes de discussion et courrier électronique

Salle P. A.D.O.

RESPECTER L'ENVIRONNEMENT : DÉFI RÉALISABLE?
- L'environnement en serre?
- Dépistage : technique de stratégie phytosanitaire
- Quoi de neuf en lutte intégrée?
- Contenants réutilisables : bilan

- Choix de substrats en contexte de conservation
- La re-circulation des solutions en serre
- Huiles, combustion et pollution
- Les activités du CIDES en 1996... présentation des projets

Salles Casavant 3 et 4

POIS, HARICOTS, MAÏS SUCRÉ
- Pourriture de la racine: échantillon de sol payant
- Pourriture blanche: ennemi commun
- Pyrale: menace réelle et grandissante

PROGRAMME CONJOINT
POIS - HARICOTS - MAÏS SUCRÉ & CONCOMBRES
- L'industrie des légumes transformés en France
- Enjeux de l'industrie québécoise des légumes transformés
- Télédétection à votre service

Salle Casavant 5

CONCOMBRES
- 1996 : résultats d'expériences
- Les maladies: identification et contrôle
- Portrait: production en Ontario

MARAÎCHERS — SERRE — LÉGUMES TRANSFORMÉS

Les Ontariens inquiets

Des déclarations récentes faites par le premier ministre de l'Ontario, M. Harris, et par le ministre des Finances, M. Eves, concernant une autre réduction de 3 milliards $ dans le budget ontarien soulèvent des inquiétudes sérieuses quant à des coupures additionnelles substantielles au ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario (MAAARO) en 1997/98.

Le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario a assumé des responsabilités additionnelles majeures en développement rural. L'équipe MAAARO joue un rôle-clé dans la restructuration municipale rurale, et continuera à le faire dans la procédure d'ajustement qui suivra.

Source: Bulletin de l'APMO

EN ONTARIO

Une facture pour la police

Toutes les municipalités de l'Ontario seront désormais mises à contribution pour défrayer les services fournis par la police provinciale. Le solliciteur général de l'Ontario, Bob Runciman, veut ainsi mettre fin à une situation d'iniquité entre municipalités.

Jusqu'à maintenant, 576 municipalités obtenaient des services de la police provinciale gratuitement. Ces municipalités, qui représentent environ 15% de la population de l'Ontario, devront dorénavant assumer une facture de 182 millions.

Les conseils municipaux pourront cependant exercer un contrôle sur les budgets affectés aux services policiers.

J.-C.G.

FUSION MUNICIPALE

La liste des municipalités connue le 28 février

La liste définitive des municipalités appelées à se fusionner sera connue le 28 février 1997. Le ministre des Affaires municipales, M. Rémy Trudel, se donne ainsi un mois de plus dans le but d'analyser le rapport de la Commission de consultation sur le regroupement municipal présidée par M. Jacques O'Bready.

Un des volets de la politique de consolidation des communautés locales du ministre Trudel vise les 416 villages-paroisses et petites agglomérations de moins de 10 000 habitants appelées à se regrouper. Plus de 250 municipalités ont jusqu'ici acheminé des demandes d'études de regroupement au ministère des Affaires municipales.

J.-C.G.

71% du maïs en Ontario

L'Ontario produit 71% du maïs cultivé au Canada, comparativement à 28% pour le Québec. Les autres provinces produisent le un pour cent qui reste. Le Canada produit 6.7M de tonnes de maïs au total, soit approximativement 11% de la production des principaux pays producteurs mondiaux de maïs. Le sud-ouest de l'Ontario affiche la plus forte production de maïs de la province suivi des régions de l'est et du centre.

Source: Société du crédit agricole

19 ans à la protection du territoire

Pour une dix-neuvième année consécutive, M. Armand Guérard va se consacrer à la protection du territoire agricole, un domaine qui n'a sans doute plus de secret pour lui. Le 20 novembre dernier, le gouvernement du Québec l'a renommé membre du Tribunal d'appel en matière de protection du territoire agricole pour un an. Il occupe cette fonction depuis 1989. De 1979 à 1989, il a agi comme membre de la Commission de protection du territoire agricole du Québec.

Agriculteur, M. Guérard s'était auparavant impliqué au sein de l'Union des producteurs agricoles. Pour s'acquitter de sa tâche, il recevra un salaire de 76 134$, auquel s'ajoutent des avantages sociaux et des frais de déplacement. Âgé de 61 ans, M. Guérard a fait des études classiques au Collège de Lévis.

J.-C.G

Hommage aux Lauréats
Cérès 1997

FINALISTES PARRAINÉS PAR LA BANQUE ROYALE

«EXPLOITANTS ÉTABLIS DEPUIS MOINS DE 10 ANS»



DÉBORAH DOHMEN et LUC BELLEFROID
Ferme Dohbell enr.
Saint-Agnès de Dundee

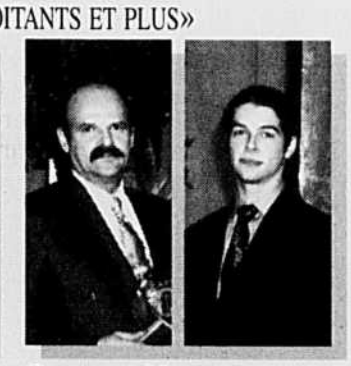


CLÉMENT et GILLES OUELLETTE
Ferme Clovis enr.
Saint-Alexandre

«QUATRE EXPLOITANTS ET PLUS»



GILLES et NICOLE GAUTHIER
Ferme Aston inc.
Saint-Léonard d'Aston



GASTON et MATHIEU BOUCHARD
Ferme Gaston Bouchard inc.
Saint-Ambroise

G A G N A N T S

LAURÉATS «ÉTABLIS DEPUIS MOINS DE 10 ANS»



De gauche à droite: M. ROBERT CHICOINE, directeur général du CIAQ et président d'honneur, MME DÉBORAH DOHMEN, M. LUC BELLEFROID, M. CHARLES BACHAND, agronome, président du Salon de l'Agriculteur et M. PIERRE BONNEVILLE, T.P. de la Banque Royale de Valleyfield.

LAURÉATS «QUATRE EXPLOITANTS ET PLUS»



De gauche à droite: M. ROBERT CHICOINE, directeur général du CIAQ et président d'honneur, GILLES et NICOLE GAUTHIER, M. CHARLES BACHAND, agronome, président du Salon de l'Agriculteur et M. GERMAIN HAMEL, T.P. de la Banque Royale de Victoriaville.

BANQUE ROYALE

Partenaires de l'Excellence 1997

EXPULSEUR ULTRASONIQUE



RÉVOLUTIONNAIRE!
NON CHIMIQUE! SILENCIEUX!
ULTRA-EFFICACE CONTRE
RATS, SOURIS ... élimine sans laisser de traces!

Des milliers de clients satisfaits!

X-PULSOR EN GARDE 24h/24

CONTINENTAL SERVICES INTÉGRÉS INC.
(514) 332-7145 ou 1-800-265-9145

Ag-info

Pour la qualité de vie des Canadiens

COMMERCE INTERNATIONAL
Le Canada et les États-Unis signent un accord

Depuis le 8 janvier dernier, les plantes cultivées dans les serres peuvent circuler plus librement entre le Canada et les États-Unis grâce à un protocole d'entente conclu entre Agriculture et Agroalimentaire Canada et le Département de l'Agriculture des É.-U. Les producteurs dont les installations seront approuvées pourront dorénavant expédier leurs produits portant une étiquette spéciale sur laquelle sera inscrite un numéro d'enregistrement assigné par un organisme de réglementation. Ces étiquettes seront conformes aux exigences des deux pays en matière de santé des végétaux et pourront remplacer les certificats phytosanitaires. Les nouvelles étiquettes comportent plusieurs avantages : elles coûteront moins chères et elles amélioreront l'efficacité de l'industrie et la rapidité pour mener des affaires. Pour participer au programme de certification des serres, les producteurs canadiens et américains doivent conclure une entente dans laquelle ils s'engagent à adopter certaines mesures de protection qui garantissent l'absence de ravageurs et de maladies chez les végétaux qu'ils cultivent, entreposent, emballent et expédient. Les autorités phytosanitaires du Canada et des États-Unis inspecteront régulièrement chaque installation participante afin de vérifier leur conformité au programme.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Lloyd Foster, section de l'horticulture et des pommes de terre, Ottawa, (613) 952-8000 poste 4339

INNOVATION
Biozymes, seul producteur canadien d'enzymes pancréatiques

Depuis sa création à Sainte-Foy à l'automne 1994, la société Biozymes inc. se spécialise dans la production industrielle d'enzymes à partir de la biomasse animale. Avec la participation financière d'Agriculture et Agroalimentaire Canada et l'apport de son Centre de recherche et de développement sur les aliments, les chercheurs de Biozymes ont réussi à développer une technologie permettant d'obtenir une pancréatine possédant différentes activités enzymatiques (lipase, amylase, protéase). Ces dernières ont des applications dans les produits naturels (aide à la digestion), en pharmaceutique (traitement de la fibrose kystique et de la pancréatite chronique), dans la nourriture pour animaux domestiques, et en transformation des aliments. Ayant atteint maintenant la phase de production industrielle et de commercialisation, Biozymes vise, dans un premier temps, les marchés nord-américains et asiatiques. Le marché mondial de la pancréatine est évalué à 100 millions $! Biozymes en est le seul producteur canadien.

Pour plus de renseignements : André Morin, Centre de recherche et de développement sur les aliments, Saint-Hyacinthe, téléphone : (514) 773-1105, télécopieur : (514) 773-8461 et Mouhsine El Abboudi, Biozymes, Sainte-Foy, téléphone : (418) 656-2974, télécopieur : (418) 656-3353, courrier électronique : www.innocentre.qc.ca/biozymes/index.html

ADAPTATION
La relance de l'industrie pomicole s'est poursuivie en 1996

La Phase III du Plan de relance de l'industrie pomicole, réalisée par la Fédération des producteurs de pommes du Québec et soutenue financièrement par Agriculture et Agroalimentaire Canada dans le cadre du Programme de soutien et d'ajustements en agriculture (PSA-II), a permis de poursuivre les efforts d'amélioration de la mise en marché de la pomme fraîche du Québec en valorisant sa qualité et sa notoriété (principalement la pomme Qualité-Québec). Afin de standardiser la classification des pommes chez les emballeurs accrédités Qualité-Québec, un système de contrôle de la qualité a été enclenché pour les postes d'emballage. Ce travail se fait sous la direction de la société Gestion-Qualité : fruits et légumes inc. D'autre part, de nombreuses activités de formation témoignent d'une approche concertée producteurs-emballeurs-détaillants, y compris la mise en place d'un nouveau système d'information sur les prix et les marchés, et de matériel informationnel à l'intention du personnel des rayons de fruits et légumes des supermarchés. Ces réalisations ont permis de rehausser l'image de la pomme du Québec, et ce faisant d'augmenter sa part du marché régional.

Pour plus de renseignements : Robert Bouchard, Direction générale des services à l'industrie et aux marchés, Montréal, téléphone : (514) 283-8888 poste 501
Courrier électronique : bouchardr@em.agr.ca

COMMERCIALISATION
Protection des prix pour les producteurs de bœuf

En qualité de producteur de bœuf canadien, vous savez combien le marché des bovins peut être fluctuant. En effet, de fortes poussées à la hausse des prix peuvent se traduire par d'excellents profits. Par contre, de fortes poussées dans la direction opposée peuvent vous laisser sur le carreau lorsque vient le temps de vendre vos bovins. Toutefois, le programme pilote d'options pour les bovins (PPOB) peut réduire une partie de ce risque. Ce programme vise à protéger les producteurs de bovins contre les fluctuations des devises et des prix nord-américains et à leur fournir une source de revenu en période de chute des cours. Les frais de transaction plutôt faibles et les prix d'option déterminés à l'avance rendent le programme facile d'accès. Voici comment ça fonctionne : si vous pensez que les prix vont chuter et que vous possédez des bovins, vous pouvez acheter des options PPOB sur la ligne téléphonique 1-800. Si le prix baisse, la valeur de vos options augmentent et vous pouvez alors gagner un taux de rendement qui vous donne une certaine marge de manœuvre tant que les prix ne se seront pas stabilisés. Si le prix monte, vous profitez du cours plus élevé. Le PPOB est donc un programme de protection des prix qui laisse ouverte la perspective de majoration des prix.

Pour plus de renseignements sur le PPOB, appelez au 1-800-215-2969, télécopieur : (613) 759-7982, ou communiquez avec le site Web : http://www.agr.ca/policy/copp/coppe.htn

Consultez notre site Web : www.agr.ca

Agriculture et Agroalimentaire Canada
Agriculture and Agri-Food Canada
Canada

La Ferme Primiporc repose d'abord sur l'énergie solaire

Jean-Charles Gagné

SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON - Yvon Desrosiers, s'il avait vécu au Moyen-Age, aurait sans doute bâti des cathédrales. La Ferme Primiporc inc., qu'il vient de construire à Saint-Gabriel-de-Brandon, reflète l'envergure de son concepteur. Créer ce complexe porcin ultramoderne constitue sa manière «de laisser sa trace sur cette terre et un héritage à ses trois fils Mathieu, Gabriel et Rafaël».

Originaire de Saint-Cléophas, la paroisse voisine, Yvon Desrosiers est fils d'agriculteur. À la demande de son père, il est revenu sur la ferme porcine familiale mettant ainsi fin à une

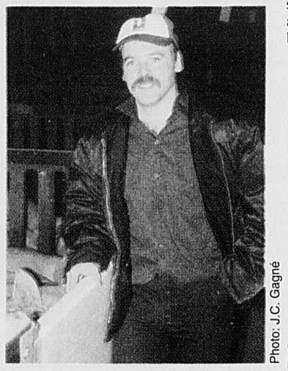


Photo: J.C. Gagné

Yvon Desrosiers

carrière de policier qui aura duré cinq ans. En 1989, il est donc devenu, comme deux de ses frères, détenteur de 20% des actions de la ferme paternelle qui connaîtra ensuite une expansion majeure. Cinq ans plus tard, il a décidé de voler de ses propres ailes.

Indépendant sur toute la ligne

À 31 ans, Yvon Desrosiers est propriétaire d'une entreprise qu'il considère comme le prototype de la ferme porcine de l'avenir. L'érection de son complexe de près de 600 unités animales, un investissement de cinq millions de dollars, s'est faite rondement. En octobre 1994, il a construit la maternité-gestation, d'une capacité de 550 truies. À l'hiver, il a érigé la pouponnière pouvant accueillir 1 500 porcelets répartis dans neuf chambres. En avril, il a bâti le premier engraissement, puis le deuxième en mai 1996, d'une capacité de 1 000 porcs chacun.

Spécialisé en reproduction, M. Desrosiers ne garde que les femelles en engraissement, des hybrides (F1) issues de truies Landrace et Yorkshire. Ces hybrides hyperprolifiques produisent 24 porcelets par an, avance-t-il. Il les écoule au Québec d'abord, mais il exporte aussi au Manitoba et en Ontario. «Génétiporc est mon transporteur et mon vendeur», dit-il. L'entreprise a un chiffre d'affaires de 2,8 millions de dollars.

M. Desrosiers récolte lui-même la semence de ses huit verrats aux indices de potentiel génétique très élevés. Il vérifie la teneur de cette semence grâce à son laboratoire, installé au bout de la gestation. Les truies sont toutes inséminées artificiellement. M. Desrosiers fait en outre appel à un échographe pour déterminer si les truies sont en gestation, évitant ainsi du temps improductif. «Je suis indépendant sur toute la ligne, du centre d'insémination à l'exportation», signale-t-il avec fierté. Il fait partie de la quarantaine d'éleveurs de Lanaudière à avoir investi dans l'Abattoir de Saint-Esprit.

Chauffage à l'énergie solaire

La Ferme Primiporc est la première exploitation agricole de cette envergure au Canada à reposer d'abord sur l'énergie solaire. La première année d'opération lui a coûté près de 40 000$ en chauffage.

Il a donc décidé d'intégrer un système de chauffage à l'eau chaude alimenté au solaire à ses quatre bâtiments. La facture totale va désormais se situer à 8 000$ par année, si bien que le système va se payer en moins de deux ans. «L'énergie captée par mes 28 panneaux solaires est gratuite, renouvelable et non polluante», affirme-t-il.

«La Vallée du Saint-Laurent se situe au deuxième rang au monde quant au rayonnement solaire global», note M. Desrosiers. «Le système est donc efficace même en hiver.

Qu'il fasse -30 degrés Celsius n'a pas d'importance, car c'est le captage du rayonnement solaire qui compte», ajoute-t-il. Un système d'appoint à l'huile prend le relais s'il manque d'ensoleillement.

Une quarantaine de fermes laitières de la région de Lanaudière chauffent l'eau de leur laiterie et celle utilisée pour le lavage du pipeline au solaire, signale M. Maurice Bélanger, l'installateur.

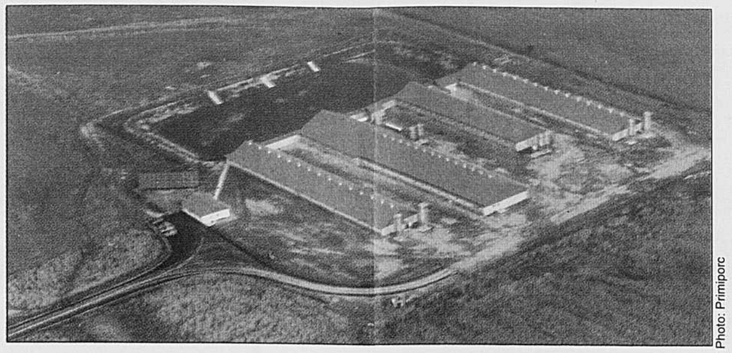


Photo: Primiporc

À la fine pointe de la technologie

En plus du solaire, la Ferme Primiporc inc. intègre une foule des technologies les plus récentes. Ses animaux sont produits sur un site assaini. Ils possèdent le plus haut statut sanitaire d'ailleurs vérifié à chaque mois grâce à des prises de sang effectuées par Génétiporc. Les porcelets sont sevrés entre 16 et 19 jours et n'ont besoin d'aucun médicament contrairement au sevrage précoce médicamenté. N'entre pas qui veut sur le site : le protocole incluant une douche et une période de retrait de trois jours est respecté à la lettre.

Les bâtisses sont entièrement faites en béton, donc à l'épreuve du feu. Les murs, d'une hauteur de 12 pieds, sont isolés, ce qui élimine le givre en hiver. La ventilation de la maternité et de la pouponnière s'effectue par extraction basse. Ce système a l'avantage de tirer la chaleur vers le bas et d'évacuer les odeurs. L'air introduit est diffusé dans les chambres après avoir été dégourdi dans l'entretoit pour plus de confort, explique M. Desrosiers. Les porcelets en tirent profit et se prélassent sur les tapis chauffants en maternité et en pouponnière. Dans les engraissements, sous ventilation naturelle, les panneaux responsables du débit d'air sont contrôlés électroniquement en fonction de la température choisie. Cette approche, plus économique, élimine en outre le bruit des ventilateurs, note M. Desrosiers.

Les cloisons internes des parcs ont des fentes pour une meilleure circulation de l'air. Les toits cathédrale, munis de cheminées, en plus d'amener les odeurs dans les pignons, assurent un air de qualité aux bêtes et aux employés. Des trémies-abreuvoirs, dans les engraissements et la maternité, évitent le gaspillage d'eau et donnent une meilleure conversion alimentaire. L'eau est chlorinée.

L'alimentation est contrôlée par ordinateur. La moulée est adaptée au stade de croissance de l'animal. Les animaux consomment 40 tonnes de moulée par semaine fournie par une meunerie de Saint-Félix-de-Valois. Un tel volume incite M. Desrosiers à construire sa propre meunerie en 1997. Il estime qu'il la paiera en moins d'un an.

Les planchers lattés laissent passer les lisiers qui coulent par gravité vers la lagune. Les lisiers s'accumulent dans une immense lagune en glaise complètement étanche de 18 pieds de profondeur, 385 de longueur et 175 de largeur.

Aucun danger pour la nappe phréatique, a affirmé le jeune éleveur. Aucun déversement n'est possible, a-t-il aussi expliqué, car le lisier refluerait dans les porcheries. Les lisiers sont épandus à l'aide de rampes basses, pour minimiser les odeurs, par un producteur de maïs auquel il loue ses quelque 1 000 arpents de terre.

Des résistances

Au départ, M. Desrosiers voulait s'implanter sur le territoire de Saint-Cléophas, mais le conseil municipal y a prohibé toute construction de porcheries. Ses bâtiments sont situés dans Saint-Gabriel-de-Brandon, à 50 pieds des limites de Saint-Cléophas. Il a dû menacer la municipalité de poursuites pour obtenir son permis de construction. Le conseil municipal était favorable à son projet jusqu'à ce que des citoyens signent une pétition. Un règlement très contraignant a par la suite été adopté. «Le gouvernement du Québec doit prendre ses responsabilités.

Il a abandonné aux municipalités une juridiction qui lui appartient, à savoir le territoire agricole», déclare M. Desrosiers. De son côté, Saint-Cléophas s'est privé de taxes équivalant à celles versées par environ 75 maisons, note-t-il.

M. Desrosiers a aussi connu des problèmes pour financer son projet. «Les institutions prêteuses me trouvaient trop jeune», dit-il. Seule la Banque Royale a osé lui consentir un prêt en exigeant la rentabilité dès la première année. «J'ai tenu le pari», signale-t-il. «L'avenir, c'est aussi de vivre avec les produits que tu vends», soutient M. Desrosiers. En conséquence, il refuse de souscrire à l'assurance stabilisation.

Une équipe dynamique

«L'avenir repose aussi sur une équipe jeune et compétente», dit M. Desrosiers. La ferme Primiporc embauche 10 personnes, âgées de 18 à 28 ans, majoritairement des femmes. Trois sont techniciennes en santé animale et une autre est diplômée en zootechnie.

L'équipe compte aussi un vétérinaire formé au Mexique. M. Desrosiers dit ne pas lésiner sur le salaire (allant jusqu'à 18$ de l'heure) ni sur les avantages sociaux (fonds de pension, assurance collective, etc.).

M. Desrosiers s'est aussi soucié de la beauté visuelle de ses installations. Les couleurs vert et blanc, à l'extérieur et dans les parcs, sont agencées pour plaire à l'oeil. Les murs extérieurs reproduisent le fini de la brique. Aucun poteau n'amène l'électricité aux bâtisses, pour ne pas affecter le paysage.

Les fils passent dans des tuyaux sous terre aussi pour éviter les tensions parasites. Au temps qu'il passe dans ses bâtisses, on le comprend de n'avoir négligé aucun détail. Au fil de la conversation, il laisse d'ailleurs tomber que son épouse, Sylvie Therrien-Gallant, lui signale ses absences prolongées. Mais être reproducteur, c'est une vocation, conclut-il. ■



MON NEZ dans votre cuisine

Responsable des pages: Rosaline Ledoux

Les confitures d'hiver, un avant-goût du printemps!

Où trouverez-vous des fruits gorgés de saveur en pleine maturité à ce temps-ci de l'année? Les fruits séchés comme les figues et les abricots sont «à leur meilleur» en tout temps de l'année. Ils sont déjà tout prêts; vous n'avez même pas besoin de les peler. À cause de leur concentration, les fruits séchés donnent des tartinades intensément savoureuses.

La marche à suivre pour ces confitures est la même que pour les fruits frais. Rassemblez d'abord tous les ustensiles et ingrédients nécessaires avant de commencer. Comme toujours, suivez la recette à la lettre: mesurez avec précision, ajoutez les ingrédients en suivant l'ordre indiqué, réglez le feu et minutez le temps selon les indications. Les confitures préparées avec de la pectine de fruits requièrent une cuisson courte mais il faut absolument que la préparation cuise «à gros bouillons». L'ébullition doit être si forte que la préparation de fruits continue à bouillir fortement pendant que vous remuez.

CONFITURE D'ABRICOTS

Imaginez-vous un instant que le soleil ait une saveur...la voilà emprisonnée dans cette confiture d'abricots! Préparez-la quand bon vous semble.

2 1/2 tasses (625 ml) d'abricots séchés, env. 400 g (14 oz)
1 1/2 tasse (375 ml) d'eau
1 tasse (250 ml) de jus d'orange
1 paquet (49 g) de pectine de fruits
1 c. à table (15 l) de jus de citron
3 1/2 tasses (875 ml) de sucre granulé

Mélanger les abricots, l'eau et le jus d'orange dans une grande casserole profonde en acier inoxydable ou en émail. Couvrir et porter à ébullition; laisser mijoter jusqu'à ce que les abricots ramollissent, environ 20 minutes.

Remplir d'eau une grande marmite munie d'un support. Déposer 4 bocaux Mason de 250 ml (1 tasse) dans la marmite. Couvrir et porter à ébullition; laisser bouillir au moins 10 minutes.

Faire bouillir les couvercles Snap 5 minutes pour ramollir le produit de scellage.

Réduire le mélange aux abricots en purée. Mesurer 750 ml (3 tasses) de purée; déposer dans la casserole. Incorporer la pectine de fruits et le jus de citron. Porter à ébullition à feu vif, en remuant constamment. Ajouter le sucre; porter de nouveau à ébullition. Laisser bouillir fortement 1 minute, en remuant constamment.

Retirer du feu et écumer.

Verser la confiture dans un bocal chaud jusqu'à 0,5 cm (1/4 po) du bord (espace libre). Retirer les bulles d'air; réajuster l'espace libre et essuyer le bord du bocal. Centrer le couvercle Snap sur le bocal et visser la bague du bout des doigts sans trop serrer. Placer le bocal dans la marmite. Répéter avec le reste de la confiture.

Traiter 5 minutes. Retirer les bocaux de la marmite et laisser refroidir 24 heures. Vérifier le scellage des bocaux.

Donne 4 bocaux de 250 ml (1 tasse).

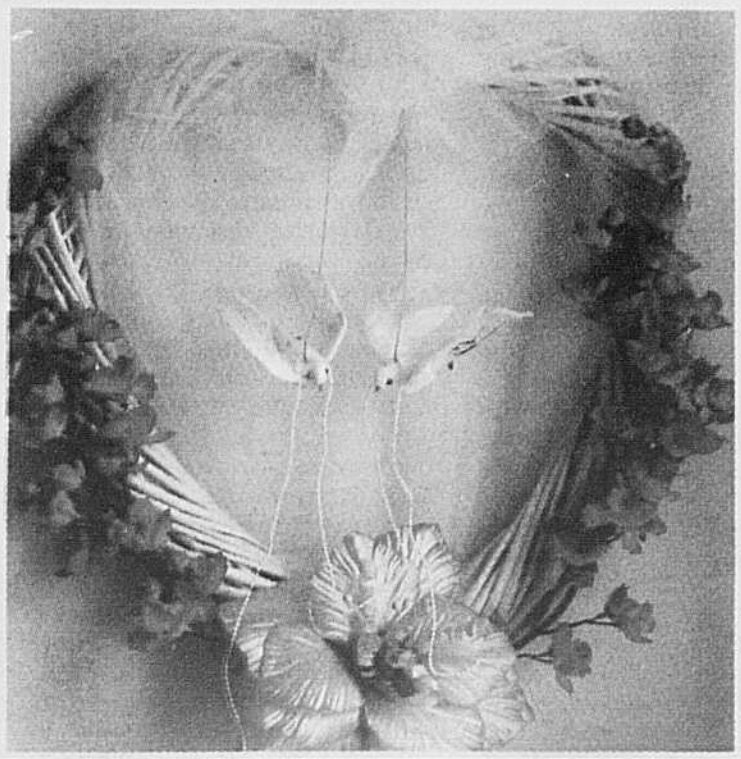


PARLONS bricolage

Jeannette Hamel-Bellefeuille

Pour la Saint-Valentin

Voici une parure de porte qui ajoutera un air de gaieté et de couleur. Avec un coeur de jonc, il suffira d'ajouter peu de choses pour le transformer et souligner ainsi cette fête des amoureux, qu'est la Saint-Valentin.



Que faut-il?

Un coeur de jonc naturel (magasin à rayons spécialité artisanat)
2 tiges de fleurs en grappes pouvant couvrir la pointe du coeur (celles-ci sont d'un ton de rose et bourgogne)
1 mètre de tulle fin rosé de 180 cm environ (72 pouces)
2 oiseaux blancs
1 fleur géante dans les tons de rose et de bourgogne
1 mètre de fil perlé
fils métalliques (broches très fines ou pistolet à colle)

Comment procéder pour le montage?

1. À la pointe du coeur, former un noeud coulant avec la partie centrale de la largeur du tulle.

2. Ramener les extrémités de la bande en la passant sous l'arrondi de chaque côté, pour revenir à l'intérieur et finalement retourner en arrière et attacher au centre en avant avec un fil décoratif. Ouvrir les extrémités pour les faire gonfler.

3. Déposer et fixer soit avec les fils métalliques (si l'on veut récupérer plus tard le coeur de jonc) ou coller au pistolet les tiges des fleurs de chaque côté du noeud coulant à la pointe du bas.

4. Déposer ensuite la fleur géante au bas. Disposer agréablement ses pétales.

5. Replacer le tulle qui descend au centre du coeur. Passer un fil fin au haut du coeur pour y attacher chaque oiseau blanc en vol au centre du coeur.

6. Passer un fil perlé sur le cou de chacun d'eux et laisser pendre au-dessus de la fleur centrale.

7. Ajouter s'il y a lieu des pendants de rubans roses à partir de la pointe centrale du haut.

Afin de suspendre ce coeur, ajouter avec un fil solide ou une boucle de ruban à l'arrière.

Rapide et peu coûteuse, on obtiendra une décoration spéciale pour cette fête qu'est la Saint-Valentin.

Joyeuse Saint-Valentin!

Le courrier de Marie-Josée

«Depuis que les prêtres sont à la mode, plus personne ne va à l'église»

Je suis une lectrice pas jeune, mais pas vieille non plus, dans les 40 ans. Je veux appuyer les propos de M. Vincent, tout comme madame de l'Abitibi, TCN du 19 au 25 déc. 96. Même si j'ai un grand respect pour ce que représente la personne du prêtre, il est évident que, malheureusement, l'Église du Québec a décroché et n'est plus aux affaires de notre Père qui est dans les cieux.

C'est, je crois, un peu, beaucoup, pour ça que le Pape doit aller faire ses messages un peu partout, car ça ne passe plus dans les diocèses et les paroisses comme par le passé; on voit que les façons de parler ne vont pas dans le même sens qu'à Rome. Les gens voulaient des prêtres à la «mode», ils le sont devenus, mais en même temps sont devenus aussi moins disponibles pour écouter les malheurs de tout à chacun et les aider à y voir plus clair. En effet, c'est bien plus plaisant d'aller au chalet que d'écouter les bobos de l'âme de la populace, voyons!

Remarquez que c'est normal du repos mais...au moins être sûr d'avoir un remplaçant pour les urgences, décès, mourant, etc. Avant, le psychologue c'était le prêtre et c'était bien car il expliquait le sens des souffrances que Jésus a endurcies et que les nôtres aussi en avaient un si on les confie à Jésus. Aujourd'hui ils ne parlent que de fête au sujet de la messe, alors que c'est le renouvellement du sacrifice de Jésus pour racheter les âmes passées, présentes et à venir, ce jusqu'à la fin du monde. Contrairement à ce qu'ils laissent miroiter aux gens, le ciel ça se gagne et le Christ conseille pour cela dans l'Évangile à plusieurs reprises d'observer les lois de Dieu. Il faudrait qu'ils comprennent nos prêtres, évêques, etc., que le Saint-Père ne peut pas accorder tout ce que les gens demandent, ni approuver des comportements contraires aux plans de Dieu, car il n'y aurait plus d'Église catholique, c'est simple, d'ailleurs depuis que les prêtres sont à la mode, les gens ont cessé de plus en plus de venir à l'Église, comment se fait-il? Donc, plaire au monde n'était pas la solution. En passant, sans vouloir juger les gais encore moins les changer, je leur dirais au sujet de la normalité, de regarder autour d'eux, la nature, les animaux et même pour la quincaillerie vous savez sûrement que, pour qu'il y ait du courant, ne faut-il pas nécessairement que la partie mâle entre dans la partie femelle pour pouvoir actionner tous les machins électriques qui rendent possible la création de tout ce qui existe? Je suis désolée mais les faits sont les faits et personne ne pourra jamais changer les règles et principes de la création, même pas à coup de manifestations. Ceci dit, sans malice aucune, cela n'enlève rien à leurs qualités qui existent aussi.

Je veux dire à M. Vincent que oui, il s'en fait encore des vocations, mais à Rome, ils reviendront à Québec quand le terrain sera propice et que le monde sera tanné de se complaire dans sa misère.

Beauceronne

✎ Dimanche dernier, à l'église où je vais le plus souvent, on a accepté dans la communauté un catéchumène, un jeune homme de 22 ans qui demande le baptême. Une cérémonie fort émouvante.

Notre curé est vivant, il parle fort, il chante bien, son message passe. Les grandes orgues, la chorale bien balancée, et surtout un magnifique vieux temple nous redonnent le véritable sens du sacré. C'est cette dimension que l'on a trop vite évacuée de certaines liturgies sans âme trop adaptées à un certain mauvais goût ambiant.

Que notre curé fasse ensuite ce qu'il peut, peu m'en chaut. C'est un humain, comme les autres. Dans notre petite ville, nous avons encore trois paroisses. Dans dix ou quinze ans, si rien de change, une seule suffira. Est-ce un si grand mal? Personne ne peut le prédire.

Même si les femmes ne peuvent accéder aux plus hauts postes dans l'Église, s'il fallait qu'elles désertent les temples et les postes subalternes, rien ne marcherait plus dans la communauté paroissiale. Il y a dans le catholicisme d'ici avec toutes ses contradictions internes encore beaucoup de force et de stabilité. Les hommes passent, les institutions demeurent.

Dans notre petite ville, nous sommes privilégiés. Je sais bien que beaucoup de diocèses manquent de prêtres et qu'un homme seul doit souvent assumer la liturgie dans trois ou quatre paroisses. Nos prêtres du passé demandaient souvent l'héroïsme à leurs paroissiens. Est-ce qu'ils le pratiquaient eux aussi? On sait maintenant que les héros sont rares. Ce qui nous reste pour le moment c'est l'Espérance, qui est comme chacun sait une des plus grandes vertus chrétiennes.

L'enfant perdu et retrouvé

Voici les renseignements à propos du livre «L'enfant perdu et retrouvé», pour Micheline de la semaine du 19 au 25 décembre 1996. Je suis une grand-maman de 63 ans, mon mari avait reçu ce livre en mars 1979. Nous avons été cultivateurs durant 38 ans à Ste-Martine. À ce moment-là, nous avions comme vicaire un nommé Maurice Cholette, un descendant de cette parenté-là. Si ça peut renseigner Micheline, ça me fait plaisir, voici un résumé de l'histoire.

L'enfant perdu et retrouvé ou Pierre Cholet. En 1845, à St-Polycarpe, petit village du Québec, un colporteur sans scrupule, pour se venger d'une vente ratée, enlève trois jeunes enfants de six, cinq et trois ans. Il les conduit jusqu'au port de Montréal où il les vend comme futurs mousses à un vieux capitaine de voilier dont le port d'attache est à St-Malo, en France. Seul l'aîné de ces trois enfants, Pierre Cholet, survit à de longues et terribles aventures et parvient, 35 ans plus tard, à retrouver ses parents, ses frères et soeurs.

Mme Monique

✎ Votre lettre est pour moi l'occasion de signaler à nos lecteurs que La Terre de chez nous publiera intégralement ce volume, «L'enfant perdu et retrouvé» par Jean-Baptiste Proulx. Il fera les délices des personnes de 10 à 100 ans, croyez-en ma parole. D'ici quelques semaines, vous retrouverez ce texte en feuilleton dans nos pages.

Quant au fameux **Livre du colon**, nous sommes en train de photocopier tout le volume et nous pourrons le faire parvenir en brochure à ceux qui seront intéressés. **Ne le commandez pas tout de suite**, attendez que nous puissions vous dire ce qu'il en coûtera au cours des prochaines semaines.

Gelée de pétales

Voici la recette de gelée de pétales de roses.

1 tasse de pétales de roses
1 tasse d'eau
1 1/2 tasse de sucre
1 once de Certo

Porter à ébullition eau, sucre et jeter sur les pétales de roses. Bouillir 15 minutes, laisser égoutter dans un sac de mousseline, ajouter la pectine.

Mme Rita

✎ Merci chère madame.

Une courte lettre à Louison

Ma chère Louison, je veux te dire que tu n'es pas la seule à vivre ça. Mon mari ressemble beaucoup au tien, lui aussi ce qu'il aime c'est de travailler, sortir c'est une perte de temps, jouer avec son enfant c'est niaiseux. Il a tellement son travail en tête qu'il oublie ma fête.

Avec les autres femmes il a toujours le grand sourire et avec moi quand il a pris son plaisir dans le lit, le lendemain il me dit de me fermer la gueule. Il faut dire comme lui , si je parle autre chose que travail il me répond: «Tu vois bien j'ai pas le temps.»

Moi j'approche de la quarantaine, il y a des jours que c'est à difficile à vivre des choses comme ça. Comme Marie-Josée te le disait, faut prendre des trucs. Moi quand il parle travail même si je suis en train de faire la vaisselle, je m'habille et je vais prendre une marche. Assez souvent je vais me faire peigner, je fais des choses pour me faire plaisir et je crois que c'est ça qui me tient debout.

Un jour, une de mes amies me disait que dans la vie il y a trois choses: la famille, les loisirs et le travail; mais quand il reste juste le travail, un jour ou l'autre tu tombes malade.

J'espère qu'il va s'ouvrir les yeux avant que cela arrive.

Bonne chance Louison.

Karo

✎ Merci, chère amie, vos conseils valent de l'or.

Houx et gui

Moi j'aimerais bien savoir où se procurer des plantes de houx. Peut-on les planter dans son jardin? Dans mon coin, j'ai bien de la misère à avoir du houx et du gui dans le temps des fêtes pour décorer. Est-ce qu'il y a des coins où il y en aurait plus facilement car j'adore tout ce qui se rattache au houx et au gui, les vieilles traditions. J'aimerais avoir plus de renseignements sur ces plantes. Merci beaucoup.

Une qui aime les traditions

✎ Merci aux connaisseurs.

Petite histoire

En ces temps difficiles, voici une petite histoire pour rire un peu.

Il y a un peu plus d'un an, comme il manquait de monde sur la terre, Dieu désigna un ange pour faire du monde. L'ange désigné partit donc avec un voyage de boîtes de pièces détachées. Un mois pus tard, il retourne au ciel et alla voir Dieu. Seigneur, lui dit-il, il me reste un homme à faire mais le cerveau qui me reste est défectueux, il est fêlé sur un côté, que devrais-je faire?

Et Dieu lui dit à la blague: fais donc un ministre de l'Environnement pour le gouvernement de Lucien Bouchard! Malheureusement l'ange prit ces paroles au sérieux et repartit vif comme l'éclair sans que Dieu puisse le retenir.

L'ange termina son travail avec le résultat qu'on connaît. L'actuel ministre de l'Environnement est la pire calamité que le monde agricole n'ait jamais eue à subir. Dieu s'en arrache encore les cheveux.

Jean-Guy

Question de poêle

Pour la personne qui signe «Louisette», semaine du 26 décembre au 1er janvier, je vous envoie une carte d'affaires de M. Adrien Blais, Berthier-sur-Mer, en bas de Lévis (76 boul. Blais est, Berthier-sur-Mer, Québec, G0R 1E0). Nous avons acheté et fait réparer deux poêles à bois à son atelier. Il vient les chercher et nous les rapporte réparés: de vrais bijoux. Je ne connais plus les bons produits d'antan pour faire briller les poêles (la pâte «le Sultana» est disparue avec tant d'autres bons produits).

Que la personne intéressée téléphone ou écrive à M. Blais. Elle sera renseignée selon ses besoins. Il vend des poêles à Montréal, Ottawa, etc,. Il en refait à la manière de nos bons vieux poêles «Bélanger» (l'Islet), des tuiles, ex: La Tamise avec vue de Londres, etc,. Ces bijoux agrémentent même des salons de la classe huppée de la cité de Maisonneuve.

Olivette

✎ Merci chère amie

CONDITIONS DU COURRIER:

Se présenter – âge, sexe, situation, – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de 5 pages – Pseudonyme court et original – Pas de service d'échange – Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent – Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale: pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée. Adressez vos lettres à:«Le Courrier de Marie-Josée», La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9.

RADIO TÉLÉ

Ce cher Victor

Victor Lévy-Beaulieu nous offre une nouvelle mouture de ses contes du Bas-du-Fleuve, les lundis soir, à Radio-Canada. Comme avec l'Héritage, on se voit plongé dans des drames de famille avec des personnages qui s'expriment dans la langue de la haine. Ces sortes de phrases qui ne veulent pas dire grand chose, mais qui servent avant tout d'opposition entre les vis-à-vis.

Assez souvent dans les drames de télé signés V.L.B., je suis très assidue au début, pour ensuite m'en distancer devant ces personnages mus par la rancune et le désir de vengeance. Sera-ce différent avec ce Bouscotte si mal nommé? Quel nom laid pour un petit bonhomme au si joli minois. Dans le français vieilli, une boscotte c'est une bossue. Ce bouscotte-ci viendrait de la déformation de l'anglais «bush cut», sorte de souche coupée au sol.

Jusqu'à maintenant, ce que j'aime le plus dans ce téléroman ce sont les extérieurs, ces belles images du Bas-du-Fleuve. Cela nous change de certains romans de télé qui ne se passent qu'entre les quatre murs de la chambre ou de la cuisine. Une chance parce que la prose lévisienne est si étouffante qu'on y laisserait son souffle dans l'enfermement. L'éclairage intense des extérieurs et des intérieurs avive les couleurs. Les décors pourraient servir à une commandite des peintures Sico. Mais c'est l'Association touristique du Bas-Saint-Laurent, entre autres, qui patronne l'oeuvre. Ce n'est pas une mauvaise idée. Il faut cependant que la série conserve une bonne cote de popularité pour que nous ayons encore le goût d'aller folâtrer à Trois-Pistoles, à Saint-Jean-de-Dieu et même à Lots Renversés.

L'idée de base du roman est l'opposition farouche entre deux familles: les Bérubé et les Beauchemin. Cette haine séculaire originerait d'une dissension lors de la construction de l'église de Trois-Pistoles et cela continuerait encore.

Quelques personnages forts font oublier certaines faiblesses dans la distribution. L'excellent Gilbert Sicotte campe le Beauchemin père avec toute la subtilité voulue, tendre dans les bons moments, mais impitoyable dans les moins bons. Louise Laparé, sa femme, lui donne une réplique assurée. Personnage complexe elle aussi, elle grogne plus qu'elle ne parle. Évidemment que ce n'est pas drôle de voir partir son mari tous les jours pour le voir aller se réfugier dans les bras d'une maîtresse. Fusse l'excellente Sylvie Drapeau.

On a manqué de temps, la semaine dernière, pour nous passer le générique. Je reste donc sur ma faim pour connaître les noms de plusieurs comédiens. Je regrette qu'Yves Southières joue le fils prodigue. Ses séquences de la semaine dernière avec l'agente de publicité étaient parmi les plus mauvaises de la télé de la semaine.

Sylvie Tremblay, la chanteuse devenue comédienne, campe une mère Bérubé intrigante, son petit air sauvageon la sert bien. D'ailleurs, les personnages féminins de Bouscotte affichent beaucoup de complexité et de différences. Les deux filles Beauchemin, l'une forgeronne au bon équilibre et l'autre la cadette au bord de la psychose.

Chez les hommes, le fils Philippe toujours tiré à quatre épingles n'a pas l'air d'un quincaillier de village. La palme de l'étrangeté revient encore une fois au personnage douteux joué par Jean-Louis Millette. Sorte de monstre infirme aux moeurs étranges et aux répliques cinglantes. Tout cet univers trouble vit et s'agite parmi les plus beaux décors du pays.

Est-ce une peinture fidèle de nos campagnes du Bas-du-Fleuve? Les hommes des bois, ceux qui font fortune dans ce commerce, sont-ils encore ainsi doués pour la rancune? Il serait intéressant d'en savoir plus long.

La présentation, les vêtements, les usages, les maisons, tout cela est moderne et fort actuel. Mais la violence des sentiments et celle de l'expression rappellent les drames antiques. Cela évoluera-t-il vers la paix ou vers le sang? C'est ce que nous allons voir.

Marie-Stéphane

AU LAC-SAINT-JEAN

Le Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité prend forme

LAC-À-LA-CROIX- Les travaux de construction du futur Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité de Lac-à-la-Croix au Lac-Saint-Jean, vont bon train.

La Corporation du Musée de Lac-à-la-Croix a procédé, il y a maintenant plus d'un mois, à la levée de la première pelletée de terre de ce projet de 657 000 $. Le bâtiment de 422 mètres carrés sera prêt pour la saison 1997. On y trouvera des services diversifiés: un espace d'exposition permanente, un lieu polyvalent d'animation, une salle de projection, une boutique et les services de la corporation. Globalement, son but sera de valoriser l'agriculture et la faire mieux connaître à la population régionale et aux visiteurs.

La campagne de financement populaire va bien. Jusqu'à maintenant, elle a permis de recueillir environ 82 000 $, sur un objectif de 125 000 $.

Si on obtient beaucoup plus, cela pourrait permettre d'accélérer certains projets comme le déménagement de l'école de rang, de développer son aménagement extérieur plus rapidement et réaliser l'animation auprès notamment des groupes scolaires, et autres.

P-E T.

DE LA TERRE À LA TABLE

La radio agricole

Dimanche de 6h00 à 6h30

à ***CKAC*** *et* ***RADIO-MÉDIA***



Alphonse Lapointe
agr. animateur

Invités :

André Mousseau
La Semaine horticole

Réal Adam - FSAA
Portes ouvertes

Charles Cantin
Exportations agroalimentaires

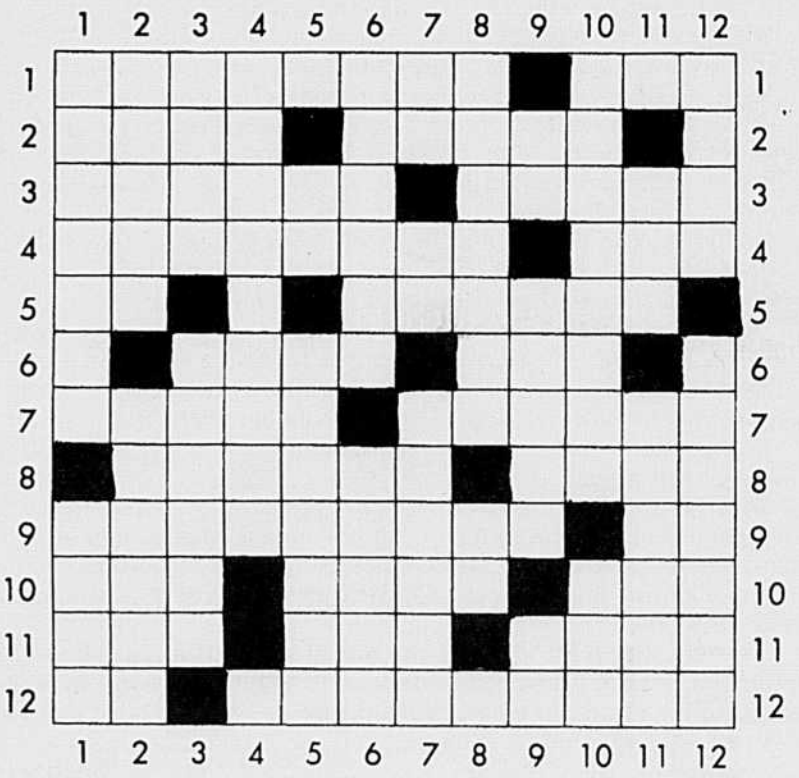
Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation

SCIENCES DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

UNIVERSITÉ LAVAL

Le Campus Macdonald de l'Université McGill

MOTS CROISÉS



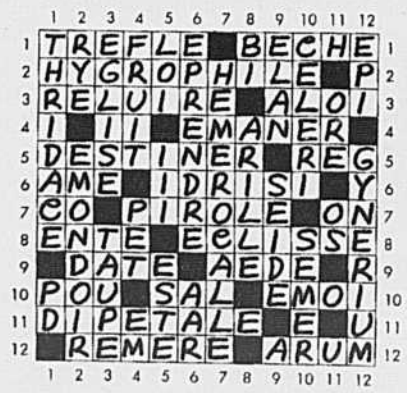
HORIZONTALEMENT

1- Bleuet. - Pied de vigne.
2- Entendre. - Pied de vers.
3- Jaunisse. - Herbe à feuillage toujours vert.
4- Script. -Sous le sabot du cheval.
5- À lui. - Conforme aux rites.
6- Sans gêne. - Ville du Japon.
7- Plante potagère. - Monnaie romaine.
8- Fruit qui se consomme comme un légume. - Pronom.
9- Arbre résineux comme le pin (Syn. de pinacée). - Année.
10- Proclamation. - Très petite île. - Influé.
11- Monnaie. - Branche du bois d'un cerf. - Puits naturel.
12- Tantale. - Arbuste à feuilles épineuses.

VERTICALEMENT

1- Récolte. - Entrave au paturon d'un cheval.
2- Liliacée américaine. - Rivière d'Éthiopie.
3- Cérémonial. - Nourriture du cheval.
4- Un rang.
5- Radium. - Plante telle l'immortelle bleue.
6- Plante vivant fixée aux murs. - Extrémité d'un jambon.
7- Lanthane. - Deux. - Orne.
8- Dont les racines sont entourées de terre. - Sert à lier.
9- Fossé traversant un étang. - Lichen. - Iridium.
10- Plante aromatique. - Influé.
11- Pareil. - Coupe les branches inutiles d'un arbre.
12- Empester. - On y conserve les grains.

SOLUTION DU 23/01/97



ANNONCES CLASSÉES

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 7 % (TPS) et une autre de 6,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessous mentionnés.

COÛT DE L'INSERTION

1 à 4 insertions ou insertions non consécutives

- *Prix minimum (20 mots et moins): 11,60$ la parution*
- *Annonce sans cadre: 0,58$ le mot.*
- *Titre en capitales et caractère gras: supplément de 4,75$ plus 0,58$ le mot, la parution.*
- *Annonces encadrées et encans: 3,70$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce:2,5 cm).*
- *Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 8,65$ la parution*

5 insertions consécutives et plus d'un même texte RABAIS DE 20%

- *Prix minimum (20 mots et moins): 9,20$ la parution.*
- *Annonce sans cadre: 0,46$ le mot.*
- *Titre en capitales et caractère gras: supplément de 3,80$ plus 0,46$ le mot, la parution.*
- *Annonces encadrées et encans: 3,00$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce:2,5 cm).*
- *Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 6,92$ la parution*

Annonces classées commerciales: 4,10$ la ligne agate

Représentants: Robert Bissonnette, Christian Guinard et Sylvain Joubert

Indiquer CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA MasterCard **ACCEPTÉES**

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12h00 (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:

LES ANNONCES CLASSÉES
LA TERRE DE CHEZ NOUS
Maison de l'UPA
555, Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Tél. (514) 679-8483 Ligne directe Montréal: 521-4850
Fax: (514) 670-4788 (entre 8h45 et 16h30 seulement)

A LOUER DIVERS

ST-FÉRRÉOL-LES-NEIGES près du Mont-Ste-Anne, MOULIN À SCIE à louer à long terme, possibilité de subvention, peut demeurer sur place, candidat sérieux seulement. Demander Michel. Après 16h00 (418)827-4793.

ANIMAUX DEMANDES

ATTENTION
Je suis acheteur de taures et vaches fraîches ou vêlant bientôt.
Troupeaux complet paierait 1 500,00 $ la vache.
Tél.: (514) 549-4163
entre 19h00 et 21h00

ATTENTION! ATTENTION!
Je suis acheteur de taures ouvertes et de taures gestantes, aussi de fermes avec roulant et animaux laitiers.
S'adresser:
CLÉMENT CHOINIÈRE
116 Route 139
(514) 375-4022
Cell.: (514) 777-6971
Fax: (514) 375-3783

RECHERCHE BISONS

Suis acheteur de femelles gestantes ou avec veaux, possibilité d'acheter le troupeau au complet. Soir après 19h00 (418)423-7191.

RÉCUPÉRONS animaux morts ou malades. Service 7 jours. St-Élie d'Orford. RÉCUPÉRATION MAILLÉ. Appelez sans frais: 1-800-490-3907.

URGENT BESOIN de taures et vaches fraîches vêlées ou vêlant sous peu ou d'un troupeau complet. Cause: incendie. (819) 285-2322.

ANIMAUX A VENDRE

125 TÊTES et plus CHAROLAIS pur sang enregistrés et commerciaux, incluant 30 TAUREAUX de 6 à 36 mois. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux POKER ACE. Troupeau à vendre en partie ou au complet. Très bonnes conditions pour acheteur sérieux. Ferme: Gilles Robin (418)248-4517.

RANCH CHAROLAIS

ACHETEUR - VENDEUR

VACHES et TAURES Holstein croisées ou pur sang fraîches vêlées ou vêlant sous peu; TAURES gestantes 3 mois et plus et troupeau complet. DONALD JOYAL INC. (514)794-2863.

CERF ROUGE
Tout simplement payant
- Génétique supérieure
- Rachat de votre production
- Clôture Langley

PAUL BROSSEAU
Tél.: (819) 242-0329
Fax: (819) 242-2010
NORDIQUE
GROUPE NORDIQUE DE CERFS INC.

Agriculture Canada division santé animale certifie.

Le troupeau entier fut vérifié en décembre 1996.

Tous les animaux ont été vaccinés & vermifugés.

À vendre: Cerfs Rouges, Cerfs Rouges x Elans.

De tous les âges, prêts pour la vente. Génétique de classe internationale, merci à l'insémination artificielle.

FERME YURTLAND
PETER et ERICA
(613) 764-3825

ANIMAUX LAITIERS

Vaches laitières pur sang ou croisées, devant vêler sous peu, provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario. JACQUES OUIMET. Terrebonne. (514)471-8181.

ASSOCIATION CHAROLAIS DU QUEBEC

Brigitte Bergeron
Tél.: (514) 469-4472
CHARNATIONAL '97
30-31 janv. et 1er fév. '97

AUTRUCHES "black neck", "blue neck", âges variés, ÉMEUS de tout âge, santé garantie. Aussi paons, ânes miniatures, cygnes, chevaux Quarter Horse, animaux Longues cornes du Texas. Vingt ans d'expérience. (514)469-4063, cell. 592-6596.

AUTRUCHES À LIQUIDER

Un couple 3 ans ayant déjà pondu, 2 mâles bleus 2 et 5 ans. À très bon prix. (418)926-3348.

AUTRUCHES bleues (20) de l'année nées au Québec; ATTELAGE simple en nylon; SLEIGHS double et simple. La Ferme Norcil (514)588-2276.

AUTRUCHES et ÉMEUS

De qualité directement de la ferme. Service d'incubation et de pension Ferme Potvin. Tél.: (514) 258-3421.

AUTRUCHES. Reproducteur bleue, rouge, mâle 4 ans, femelle 5 ans, qualité exceptionnelle, en très bonne santé, prix du gros. (514)777-2196.

AUTRUCHES: plan de démarrage complet incluant formation et garantie de production. Tél.: (819) 474-4203.

AUTRUCHES

20 autruches bleues mâles et femelles de 22 à 30 mois du Manitoba, prêts pour la reproduction, à vendre en total ou en partie. 1-800-577-8707, (514)724-3229.

AUTRUCHES

Bleues, mâle 41 mois, femelle 32 mois, reproducteur pour la saison 1997. Cause vente: déménagement. Tél.: (514) 883-6337.

BELGE: poulain pur sang âgé de 7 mois. Tél.: après 19h00 (418) 387-2287.

BELIERS (7) Finnois pur sang enregistrés; aussi AGNELLES Finnois Dorset Suffolk à vendre. Bergerie l'Envolée. Tél.: (418) 898-2445.

BELLES VACHES (10) Holstein pur sang; 10 GÉNISSES pur sang vêlées ou devant vêler sous peu. Ferme Monfort Inc. (418)453-2836.

BLONDE D'AQUITAINE "fullblood": taureau 2 ans, 4 taures 3 ans avec veau, 1 taure 50% vêlant mars '97. Tél.: (514)798-2715.

BLONDE D'AQUITAINE à vendre: 15 vaches, 6 taures "fullblood" et pur sang. Tél.: (514) 835-1088.

BLONDE D'AQUITAINE: taureaux pur sang et "fullblood" de 10 à 15 mois et 1 taureau de 3 ans. Tél.: (418)453-2475.

BLONDE D'AQUITAINE

Taureau et femelles "fullblood" à vendre. Tél.: (819) 344-2804.

BORDER-COLLIE 7 semaines, vaccinés, 75$ chacun. Tél.: après 18h00 (514) 584-2166.

BORDER-COLLIE chiots, meilleur ami du fermier, nés octobre '96 enregistrés, 300$. Tél.: (819) 848-2122.

BREBIS (150) croisées gestantes ou pas; 50 AGNELLES F1 et croisées; DORSET mâles et femelle. Contrôle P.E.R. Vire ovin. (418)629-5798.

BREBIS croisées adultes: Dorset, Suffolk, Rambouillet; CHÈVRES croisées adultes: Alpine + Toggenbourg. Après 18h00 (514) 469-3996.

BREBIS: 200 Suffolk et Suffolk croisées; 200 Finn-Rambouillet-Dorset; 200 CHÈVRES. Ces animaux sont dus en janvier et février. Anglais: Allan (519)368-7691, français Josée (519)368-5990.

CERFS ROUGES

Programme d'élevage. Soutien financier. Achat de vos petits. Ranch du cervidé D.J.
(819)396-2612

CHAROLAIS: à vendre vaches, taures pleines et taures de l'année, animaux pur sang. Jacques Valladont, 261 rang 12, St-Samuel-de-Horton. (819)353-1882.

CHAROLAIS
SAINT-VINCENT

Troupeau éprouvé répondant aux normes de l'ASRA. SPÉCIAL TAUREAUX à partir de 1,200$. Inf.: Brigitte (514)836-2590 St-Cuthbert (Québec).

CHAROLAIS PUR SANG

Troupeau complet ou en partie, 25 têtes, 15 sont issues d'insémination (Stetson, Karl, Fa Mac, etc.). Troupeau inscrit au P.A.T.B.Q. Demander Pierre (514)789-2933, 789-0219.

CHAROLAIS

Un TAUREAU pur sang 18 mois. Marcel Bélanger. L'Épiphanie. Tél.: (514)588-3655.

CHEVAL Canadien hongre 93.8% pur sang, 2 1/2 ans, noir, 15.1 mains, dompté attelage simple et double. Tél.: (819) 281-5247.

CHEVAL CANADIEN: (6159) pouliche alezane 15 mains, née 25/04/94, dressée selle et attelage, 5,000$, de 6158 mère, père 5086; POULAIN noir né 14/06/96, 2,000$, de mère 6158, père 5906. Après 19h00 (819)849-6189.

CHEVAUX Belges p.s.e.: juments gestantes, pouliche, poulain. Tél.: (418) 882-0426.

CHEVAUX Percherons grosseur moyenne super tranquilles d'âges différents; JUMENTS gestantes, poulains, gris ou noirs. Tél.: soir (514) 248-7428.

CHIOTS Australian Cattle Dog, bons avec les vaches et les enfants. Tél.: (819) 826-6151.

CHIOTS Bouviers Bernois, mâles, pur sang non enregistrés, prix 350$. Tél.: (819) 848-2668.

Jean-Marc Leblanc
Holstein
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
Vaches fraîches ou vêlant bientôt, taures ouvertes et gestantes. Taureaux - Troupeau complet pur-sang et croisés. Satisfaction garantie
Tél.: 819-285-2929
St-Sylvère, Québec

CHIOTS Terre-Neuve croisés avec Montagne des Pyrénées. Tél.: (418) 347-5977.

CHIOTS Terre-Neuve pur sang tout noirs, carnets de santé, parents sur place, à vendre ou à échanger. Qu'avez-vous à offrir: animaux, etc...? (819) 397-2840.

COCHONS Vietnamiens âgés de 6 mois, mâles et femelles, prix 85,00$. Tél.: (819) 548-5291.

COUPLE D'AUTRUCHES (african blake) mâle 6 ans, femelle 4.1/2 ans avec certificat de naissance, micropucés, 2 saisons de ponte, fertilité des oeufs 100% Prix de liquidation. Cause vente: dissociation de compagnie. Inf. (418)228-4852.

DEXTER: les plus petits bovins "fullblood" disponibles. Les taures (génisses) et jeunes vaches à vendre. Bon prix. Tél.: (514) 538-5105.

HOLSTEIN à vendre: 20 taures de 600 livres et plus, non saillies. Région Berthierville. Tél.: (514) 836-1756.

HOLSTEIN vaches à vendre pur sang enregistrées avec contrôle officiel. Tél.: (514) 296-4450.

HOLSTEIN

Taures et vaches fraîches vêlées ou vêlant sous peu. ACHAT - VENTE. Tél: (418) 833-6563.

HOLSTEIN

Taures pur sang 1er ou 2e veau vêlées ou vêlant sous peu. Tél.: (418) 484-5445.

HOLSTEIN

Taures pur sang fraîches vêlées à vendre. Ferme Phamilou, Upton. Tél.: (514) 549-4940.

HOLSTEIN

Vaches 1er, 2e veau fraîches, dues sous peu. Ferme Garneau & Fils, a/s Pierre. Tél.: (819) 362-3312.

JEUNE JUMENT Belge 1 1/2 an; TRAÎNEAU d'hiver pour promenade. Tél.: soir (514) 363-3482.

JUMENT Belge de 9 ans poids 1,600 lb environ, initiée pour le travail. Tél.: soir (514) 839-3702.

LAMAS

À vendre mâle et femelle à prix raisonnable. Tél.: (819) 397-2972.

PERCHERON étalon EN SERVICE, saillie 200$; JUMENTS à vendre gestantes croisées ou pur sang 5 ans. Tél.: après 17h00 (418)642-5001.

POULAINS étalons avec papiers 6 mois, 2 Percheron, 1 Belge, chevaux très dociles; JUMENT Clydesdale 12 ans 1,750L, domptée pour parade et +. (819)344-2227.

POULICHE Belge 2 ans pur sang, 2 sleighs, attelage double. Tél.: (514) 427-3531.

SALERS

12 Vaches 3 ans vêlant en avril, mai, pur sang enregistrées, 9 génisses de l'année. Tél.: soir (418) 328-4171.

SANGLIERS

Service d'accouplements. Haussez votre génétique. Superbe géniteur F.O. et autre testé 36 chromosomes, aussi suédois unique au Québec, 100$/ saillie. (514)793-4093.

SERVICE D'ÉTALON Paint enr. grand champion Licou 1996, tempérament exceptionnel. Tél.: (514) 582-8497.

SIMMENTAL "fullblood": 4 génisses de 1 an ouvertes et 3 vaches gestantes, toutes de qualité supérieure, prix raisonnables. Tél.: (819)296-2428.

SIMMENTAL

2 Taureaux 2 ans éprouvés en station, 10 taureaux 1 an sans cornes, avec des EPD améliorateur tel que demandé par l'ASRA. Possibilité de livraison. (418)428-3851.

SIMMENTAL: 7 taureaux pur sang 8 mois, père Dorisdale Polled Answer. Nicolet. Tél.: (819) 293-5381.

SPÉCIAL! SPÉCIAL!

AUTRUCHES, ÉMEUS. Incubation 25$. Oeufs d'émeu 25$. Lot de poussins du Québec. Ratites de tout âge à très bas prix. Échangerais émeu reproducteur pour autruches. (819)858-2302.

TAUREAU LIMOUSIN

"Fullblood" 2 ans, frère du Grand Champion au National 1996, à vendre. Ferme Poigami Enr. (514) 294-3462.

TAUREAUX LIMOUSIN à vendre prêts au service avec certificat pour L'A.S.R.A. Ferme Jérome Poirier. Tél./fax: (514) 799-4073.

TAUREAUX Simmental de 2 et 3 ans, (2) sont acères et (1) 7/8 Fleckvieh acère. Tous ont été testés en station. (819)357-9063.

TROUPEAU DE VACHES de boucherie croisées à vendre au prix de la viande. Tél.: soir (514) 588-5792.

VACHES Holstein (4) vêlant mars - avril, 700$ chacune (bas leucocyte); CONVOYEUR à balles rondes 500$. Tél.: (819) 359-2650.

VACHES HOLSTEIN fraîches vêlées, classifiées, contrôle officiel, très bons pis, pur sang, pourcentage; PAILLE 400 balles. Ferme Mathis, St-Sylvère (819) 367-3349.

VACHES LAITIÈRES

Achat, vente de vaches, taures Holstein croisées ou pur sang, fraîches ou vêlant sous peu. Aussi acheteur de génisses et troupeaux complets. DONALD LAMONTAGNE, St-Pierre-Baptiste, (418)428-3826, 428-9791.

VACHES LAITIERES

Avons toujours un grand nombre de VACHES HOLSTEIN pur sang fraîches vêlées ou vêlant en tout temps de l'année au choix dans le troupeau de 100 vaches. Livraison partout au Québec. Ferme Jocelyn Côté Inc., 262 rte 116 Durham sud, (819)858-2839, 858-2097.

ANTIQUITE

CUISINIÈRE AU BOIS en parfaite condition, très propre. Tél.: (819) 846-2838 en après-midi seulement.

ARTISANAT

COURS hiver 1997. FILAGE de la laine: 8-9 ou 11-12 février; FEUTRAGE de la laine: 2 ou 3 mars; aussi RETRAITE de filage 8-9 mars. Ferme de la Butte magique (gite du passant) (819) 425-5688.

A VENDRE DIVERS

L.S. BILODEAU Inc.
FERBLANTERIE
- Équipement d'érablière
- Fabrication et réparation
- Soudure argon
- (jusqu'à **35% moins cher** que nos concurrents)

Bureau: (418) 484-2013

PORTES DE GARAGE

Résidentielles
Commerciales
Industrielles
Opérateurs électriques

Service d'urgence
Entretien
Réparation

Estimation gratuite

LES PORTES
ALAIN BOURASSA INC.
3255, rue Marconi
Mascouche (Québec)
Tél.: (514) 474-4924
Pagette: 854-8841

SEMENCES
MARAÎCHÈRES
IRRIGATION
Dubois & Fils Ltée
1-800-463-9999

RÉSERVOIRS RÉSISTANTS HAUTE DENSITÉ EN POLYÉTHYLÈNE
EXEMPLE DE PRIX:
2500 gal. U.S.: $1497,00
F.O.B. dépôt
ALPINE LTÉE
ENGRAIS LIQUIDE
DÉPÔT
ST-GERMAIN DE GRANTHAM
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
(514) 771-1742

ARROSOIR 20 gallons avec pompe et moteur 1 hp, boyau et pistolet; MÉLANGEUR à terre moteur 1 hp; 6 LUMIÈRES au sodium 475 amp. pour plante; 2 ROULEAUX à pelouse; 2 BASSINS "stainless" 300 et 1,000 gallons. Après 18h00 (418) 493-2209.

BARRIÈRES

Mangeoires à carcan, mangeoires à balles rondes, cage de rétention, balance électronique, cages taille-sabot, lève-vache, cage à veau, pompe pré-fosse. NEUFS. Équi. P.F.B. (819)398-7112

BATTERIE ÉLECTRIQUE

À vendre batterie électrique Gallagher très reconnue, garantie 2 ans. On fait réparation et vente de systèmes temporaires pour les pacages. JOCELYN AUTOTTE, St-Joachim-de-Courval. (819)397-2972

BENNE à moulée 8 tonnes aluminium; 300 CAGES à lapin individuelles, buvettes et mangeoires; TRAILER essieux 1 tonne, lames de ressort et lumières. (819) 392-2131, cellulaire (819) 472-9165.

BUVETTES Plasson (1,200') avec cups; 150 BUVETTES de 8' marque Shenandoah. Deux ans d'utilisation. Tél.: (514) 839-6165.

CAGE TAILLE-SABOTS

Directement du fabricant modèle utilisé par les professionnels. Contacter Roger Bischof le soir au (819) 358-6224.

CAGES (37) de mise-bas avec mangeoires en fonte et lattes de plastique. Pour inf.: (514) 839-3537.

CAGES (50) de gestation Jutras; lot de BARRIÈRES Jutras 42"x96"; CHAUFFERETTE électrique 5,000 watts; 2 TRÉMIES de pouponnière Godro. (514)549-2565.

CAGES (60) de sevrage (à porcelets) marque Laliberté 3'x4', mangeoires "stainless", système de grattes, plancher lattes plastique, gros grillage devant et côtés. Le tout en très bon état. Après 18h00 (514) 839-7613, 839-6987.

CÈDRE à haie cultivé 5 1/2 pi. à 7 pi. hauteur, 24 po. à 36 po. largeur. Tél.: (819) 222-5509.

Chaîne d'écureur d'étable

Fabriquons 2 modèles, mêmes spécifications que Idéale ou Houle, s'adapte à tout écureur existant. Neuve (testée par des ingénieurs), fait d'acier gradé de 1re qualité, directement de l'usine, 6,35$/ pi., palette 2". Clients très satisfaits. Comptant. Granby, 600 Moeller, Parc industriel. (514)372-6459, soir 372-8664.

CHAUDIÈRES (1,000) à eau d'érable 1 1/2 gallon plus chalumeaux et 450 couvercles. Tél.: après 18h30 (819) 233-2766.

COMPRESSEUR vacuum pour érablière 3 hp refait à neuf. Prix 425$. Tél.: (514) 670-3576.

Contenants de plastique

BARILS acier, carton, plastique, différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique toute utilité; RÉSERVOIRS 220 gallons, en plastique. (514) 792-3386

ECLAIRAGE ARTIFICIEL SERRES: lampes et ampoules HPS; RÉFRIGÉRATION: compresseur 3 hp, évaporateur Blanchard 115V, évaporateur BOHN 230V, fumigateur Swing Fog 1989 SN50P, prix à discuter. (819)373-1366.

Équipement d'érablière

Évaporateurs: 2.1/2x7 panne "stainless" 3x10, panne fer blanc, très propre; 6x16 tout à plis (2 pannes 6'x8') "stainless". Fournaise d'évaporateur 2x8 avec cheminée. Réservoir à ramasser 250 gal. "stainless. Réservoir à fond rond galvanisé 1,000 gallons. Brasseur à sucre actionné par moteur électrique et transmission intégré. Brûleur à l'huile 2.5 gal/hre pour finisseur. (1)Panne de finisseur 2.5x5 "stainless". Économiseur pour évaporateur de 4' et 5' largeur. Contacter René Roy: (819) 549-2537.

EQUIPEMENT POUR VEAUX de lait: 3 bassins mélangeurs, 2 pistolets distributeurs dont 1 électronique, réservoir d'eau chaude 365,000 BTU, 2 réservoirs 120 gal., 2 thermomètres 36", pompe à lait "stainless", 2 clippers, montée en acier, chaudières, cerceaux, chaîne et cages, chaîne et transmission Houle. (819)367-3384.

EQUIPEMENT SUCRERIE

Fabrication, réparation. Poirier, Ste-Scholastique, Tél.: (514) 258-3886.

EVAPORATEUR 6x14 Dominion & Grimm en "stainless", 3 pannes, propre, 5 ans d'usage. Tél.: soir (418) 599-2876.

EVAPORATEUR à l'huile Thunder Bolt Lightning 6x16, pannes tout à rayons avec pannes superposées, utilisé 5 ans, demande 35,000$ négociable. John (819)826-6598 avant 9h00 AM ou laisser message.

EVAPORATEUR Dominion 3' x 12' panne galvanisée avec tuyau. Tél.: le soir (514) 783-6779.

EVAPORATEUR Dominion 4x16 avec souche neuve, panne à plis de 8", aussi pré-chauffage; FINISSEUR à sirop avec panne plate 2x7 avec souche et brûleur à l'huile. Soir (514)839-3702.

EVAPORATEUR et finisseur en "stainless" 2x5, poêle à sirop, réservoir à eau, chaudières, chaulumeaux (moulés), grille. Tél.: (819) 563-3759.

EVAPORATEURS: (1)3x12, (1)6x14 Waterloo au bois; RÉSERVOIR 400 gallons, 500 chaudières 2 gallons; SIROP d'érable; aussi MAISON de campagne à vendre. (418)428-3851.

FINISSEUR à l'huile 2 x 6 Dominion & Grimm pannes en "stainless". Tél.: (418) 596-2792.

GÉNÉRATRICE 16,000 watts avec moteur diesel Belarus, 2 cylindres, en très bonne condition, prix 4,800$. Tél.: après 17h00 (418) 356-5387.

GÉNÉRATRICE stationnaire 15,000 amp., batterie neuve, bonne condition, 1,600$. Tél.: après 20h30 (418) 885-4033.

LAIT DE CHÈVRES: Entreprise recherche acheteur pour son lait de chèvres environ 75 litres par jour. Tél.: Yves (514) 245-0073.

Liquidation remorques '96

Aluminium "goose neck" Stock 16 pi, 24 pi et 28 pi, 7 années de garantie. Tél.: (514)375-2203.

LIVRES - LIVRES

AGRI-INFO, la librairie postale en agriculture et horticulture. Demandez notre catalogue gratuit. AGRI-INFO, 55 rang 4, Warwick, Qc J0A 1M0. Tél./fax: (819)358-6038.

MANGEOIRES à poulets: 45 et 25 lb; 30 CAGES à gestation de truies; CONDUITS d'entrée d'air isolés sections 8'x3'. (514)299-2557.

PNEUS

Vente de pneus usagés pour machinerie lourde et agricole. Tél.: 1-800-939-2578.

POLYBOARD: feuilles de plastique recyclé 4x8, épaisseur 1/4", 3/8", 1/2", 5/8", usages multiples pour porcherie, poulailler, étable, écurie, patio, enseigne, cabanon, remise etc... Ne rouille pas, ne pourrit pas, se peinture, résistance à l'impact, 12 fois supérieur au bois. Escompte de quantité. Très bas prix. (514)546-3411.

POMPE à fumier DM ou Tiscia longueur 28' pour lagune ou fosse à ciment de 13', à l'état neuf, prix à discuter. (514)248-3774.

POMPE vacuum Sihi 7.1/2 hp neuve, 3,500$; BOMBARDIER 2 ponts, 1,000$; REMORQUE 8'x16' 20,000 lb avec attache dans boite, 5,000$. (418)268-8974.

Remorque la Chevauchée

Achat, vente, échange. Le plus grand choix au Québec neuves ou usagées: animaux, utilitaires, plateforme, tapis caoutchouc, etc... Choisissez votre modèle, nous vous le fabriquerons. Granby. (514)375-2203, 1-800-642-3841.

RÉSERVOIR à lait 500 gallons Zero avec unité de refroidissage; PIPELINE DeLaval installation pour 40 vaches sur 2", "stainless"; 3 UNITÉS de traite DeLaval ligne à air 2"; COMPRESSEUR DeLaval 76, moteur 3 forces; 3 BALANCES Wakato. (418)796-2579.

RÉSERVOIR à lait 800 gallons Alfa Laval. Tél.: (418) 347-3927.

RÉSERVOIR à lait Mueller capacité 800 gallons; 4 TRAYEUSES DeLaval Duo-Vac 300 grosses griffes. Tél.: (514) 377-4152.

RÉSERVOIR de camion isolé en "stainless" capacité 3,000 gallons, 2 compartiments. Tél.: soir si possible (514) 549-4604.

RÉSERVOIR réserve à eau d'érable 800 gallons. Tél.: (514) 258-4779.

RÉSERVOIRS isolés "stainless" différentes grandeurs 250 à 8,000 gallons; BULK TANK; + TANKER à vacuum bon pour eau d'érable. P.S.D. (819)752-6844.

SILO à grain 16' x 18' avec un plancher perforé, prix 3,100$. Tél.: (514) 429-3763, (514) 370-3169.

TANK Westa 12,000 gallons pour transport de purin; TANK Wic 3,000 gallons. Tél.: (819) 283-2159.

TUYAUX neufs, usagés: métal, fibre de verre, ciment, galvanisé; RÉSERVOIRS toutes grandeurs. Fosse septique. Transport. Travail pépine. André Jetté (514)258-3984.

UNITÉS (4) de trayeuse Surge Orbit, parfaite condition; CARIOLE et 2 berlots refaits à neufs. Prix à discuter. (418) 598-9324.

VIDEUR de silo Volumax 20 pi. suspendu, 1 an d'usure. Tél.: (514) 427-7336.

VINAIGRE de pomme. Tél.: (514) 469-3296.

BATIMENT

REVÊTEMENT MÉTALLIQUE
BÂTIMENTS AGRICOLES



Super côté extra



Double côté

"Surplus d'inventaire"
LONGUEUR ÉPAISSEUR
12 pieds *28 jauges*
Choix de & Galvanisée
12 couleurs

52,95$ la toise
39,95$ la toise

ÉCONOMISEZ!
AUSSI:
• Fabrication sur commande et moulures de toutes sortes - 28 jauges
• Prix sur demande

Lucien **Turcotte** & Fils
25, des Buttes, Warwick
Qc, J0A 1M0
SANS FRAIS
Tél.: 1-888-358-6546
Fax: 1-888-358-5932

ISOLATION VÉNO-PRO
ISOLATION EN TOUS GENRES
COUPE FEU ZONOLITE 3300
S'applique directement sur le polyuréthane et permet d'assurer vos bâtiments
(514) 658-6036

SPÉCIAL!
Fabricant de portes de garage, en bois et en acier, ou aluminium isolé à l'uréthane, ouvre-portes électriques résidentiels et industriels.
Vente, installation.
PORTES DE GARAGES L.D.G.
2045, Visitation, Joliette.
Bur.: (514) 756-2309
Rés.: (514) 759-5311

STRUCTURE D'ACIER
VER-MET
LES SPÉCIALISTES EN STRUCTURE D'ACIER SUR MESURE
BÂTIMENTS AGRICOLES INDUSTRIELS COMMERCIAUX
Nous sommes ouverts à tous vos projets spéciaux...
STRUCTURE D'ACIER VER-MET
Tél./Fax: (514) 772-6444
Sans frais 1-888-772-6444

★ NOUVEAU! ★
TÔLE ÉCONOMIQUE
Vigneault
Nous fabriquons et distribuons ce modèle de tôle
Maximum de Résistance - Imperméable - Beauté durable



★★SPÉCIAL★★
sur les couleurs blanc, bleu, vert ainsi que sur le galvanisé. Idéal, économique pour vos bâtiments agricoles.
2471, Route 165, St-Ferdinand
(Co. Frontenac) (Qué.) G0N 1N0
TÉL.: (418) 428-9921
FAX: (418) 428-9565

BOIS - MATERIAUX

Tuyaux pour ponts "Neufs ou Usagés"
En plastic Big O, ciment, fibre de verre, tôle galvanisé, acier jusqu'à 12 pieds de diamètre, de longueur différentes.
Réservoir en acier 250 gallons jusqu'à 30 000 gallons, en stock.
Prix défiant toutes compétitions. Spécialité tuyaux gros diamètre dans le second.
Livraison partout.
LES SPÉCIALISTES DU PONCEAU ENR.
143, Rang 10, Lefebvre, Qc
Tél.: (819) 394-2490

PLASTIQUE POLYBOARD

NOUVEAU. Catégorie A et B. En feuille de 4x8, épaisseur 1/4", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4". Aussi disponible MADRIERS DE PLASTIQUE Cascade catégorie agricole: 2"x2"x120", 2"x3"x120", 2"x4"x120", 2"x6"x120". PRODUITS PRÉ-ASSEMBLÉS: Cages de gestation pour truies, parcs, portes de cages de mise-bas, portes de parcs d'engraissement, lattes, etc. PRODUITS SUR MESURES: Tous ces matériaux peuvent être: percés, pliés, coupés, selon vos exigences. Florent Chagnon 1984 Inc., St-Dominique. Cell.: (514)771-8241. Tél.: (514)773-3130. N.B.: Tous ces matériaux sont faits de plastique recyclé.

CAMIONS

CAMION À MOULÉE

Ford LTL (1988) moteur 425 Cat, essieux 18x46, très bon état, avec boîte à moulée Walinga (FRP) 20' avec souffleur, peut être vendu avec ou sans pop-trailer 3 essieux Walinga (FRP) 20' (1988) avec souffleur, "spred" 6'x8'. (514)777-8420.

CAMIONS Inter 10 roues (1979) boîte 20 pi. dompeuse, bon état, prix 16,000$. Tél.: (418) 853-3787.

COMMERCE

KIOSQUE de vente et transformation de POMMES, situé route 112 à St-Paul d'Abbotsford sur terrain commercial 185x200, construction 3 ans, bâtisse 28x40 en bois. (514) 379-2050.

RÉGION DE LANAUDIERE, St-Ambroise: cabane à sucre avec salle de réception, stationnement, évaluation mun. 131,200$. Colette Gaudet S.I.J. Inc. Agent affilié (514)834-7217, 759-3856.

CORRESPONDANCE

HOLTICULTRICE 29 ans voudrait rencontrer homme 25-40 ans honnête, drôle, sobre aimant la campagne. Écrire à La Terre de chez nous, CASE 533, 555 Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9.

JEUNE producteur laitier célibataire région Nicolet 5'9", 190 lb, belle apparence, intérêts variés, cherche jeune demoiselle de 19-23 ans. But sérieux. Photo appréciée. Écrire à La Terre de chez nous, CASE 531, 555 Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9.

EMPLOIS DEMANDES

JEUNE COUPLE 34 ans recherche place ou contrat longue durée poste à responsabilité dans exploitation laitière, viande ou autres. Homme 15 ans expérience: 10 à mon compte, 5 comme ouvrier agricole, bon bricoleur, sérieux, travailleur. Ecrire: Yves Burlet, Les Anges, 24.750 Atur (France) ou tél.: au 33-5-53-09-62-66.

JEUNE HOMME français recherche emploi sur grosse ferme ou entreprise céréalière pour moisson été '97. Tél.: 33-241-4709-71.

FINANCEMENT-ZONAGE

$ FINANCEMENT AGRICOLE $
Obtention de financement adapté à vos besoins
Élaboration de plans d'affaires agricoles
Consultation sans frais
Gaétan Villeneuve
agronome et économiste
Bur.: (514) 771-6800
Rés.: (514) 796-1821

FOIN - GRAIN - PAILLE

FOIN - PAILLE - RIPE
Achat et vente
Transport général
RENÉ NORMANDIN
Mont St-Grégoire
(514) 347-7714

FOIN, PAILLE et RIPE
MAXIFARM INC.
F. Savaria, prop.
Achat et vente
Au Québec et aux USA
Bur.: (514) 655-2858
Rés.: (514) 641-9866

A vendre par le producteur FOIN 4x5 sec à l'abri et humide en tube; aussi 10,000 balles carrées. Situé sortie 228 autoroute 20. (819)364-7388.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE première qualité, livraison incluse, Québec et États-Unis. St-Bernard, cté St-Hyacinthe. (514)792-3165.

Trans. Serge Potvin Inc.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Donald Joyal Inc. Tél.: (514) 794-2863.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Blanchard & Bélisle Enr., St-Hyacinthe. Tél.: (514) 773-1741, (514) 773-3846.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE avec possibilité de transport. Entreprises Bru-Nais Inc. (514) 258-3322.

ACHÈTERAIS balles rondes et balles carrées de FOIN. Philippe Simard. Tél.: (514) 478-1516.

BALLES RONDES (1,500) foin sec et enrobé; balles carrées foin et paille. Livré à 500 km de Montréal. Ferme P.Simard (514)478-1516.

FOIN 2,000 balles de 1re qualité et 1,000 balles de PAILLE à vendre. Tél.: (819) 336-3088.

FOIN balles carrées 32"x34", 7' et 9' de longueur, à vendre. Transport inclus. Pierre A. Cadieux Farm, L'Orignal, Ontario (613)675-4886.

FOIN et paille à vendre. Région de Sherbrooke. Ferme Martin Gaudreau. Tél.: (819) 888-2340.

FOIN PAILLE: ACHAT - VENTE. Transport inclus Québec et États-Unis. R. Ouellet Transport Inc., St-Ours. Tél.: (514) 785-5559.

FOIN, PAILLE à vendre. Transport inclus. Gaston Hébert, St-Jean-Chrysostome, Lévis. Tél.: après 21h00 (418) 839-1565.

FOIN, PAILLE et RIPE en sacs. Achat et vente au Québec et U.S.A. Inf.: Rolland Gosselin, St-Lazare-de-Bellechasse, Tél.: (418) 883-3608.

FOIN: 1,000 balles de foin de 1re coupe, très bonne qualité. Lotbinière. Tél.: (418) 796-2778.

LA BALLE DE FOIN. Foin à vendre 1re et 2e coupe. Possibilité transport à forfait. Jean-Pierre Lapalme (514) 795-0292, pagette 261-4260.

MAÏS HUMIDE

Achat et vente de maïs humide avec possibilité de livraison. Tél.: (514) 792-2375.

Maïs-grain sec et humide

ACHAT et VENTE à l'année. P.E.D. Rainville Inc., 372 route 137, St-Thomas d'Aquin. Tél.: (514) 796-5050.

PAILLE 1,200 balles à vendre. Tél.: (819) 296-2252.

PAILLE À VENDRE

Région La Pocatière, 1,00$ la balle. Tél.: (418) 856-6352.

PAILLE d'avoine 300 balles, 1,65$; TAUREAU Charolais pur sang sans cornes, 3 ans. Ste-Angèle. Tél.: (819) 222-9903.

PAILLE D'AVOINE et blé à très bon prix et qualité, directement du producteur. Tél.: (418) 878-5206 St-Augustin-de-des-Maures.

PAILLE D'ORGE à vendre environ 1,000 balles; PAILLE D'AVOINE 1,200 balles. Excellente qualité. Tél.: (819) 396-5700.

SARRASIN classe Canada no 1, gros, 25 tonnes approximatif, possibilité de livraison. Laissez le message: (506) 423-7401, (506) 727-5278

MACHINES - OUTILLAGE



Tracteur MF «184-4», 4X4, cabine, mécanique A1. P.S.D. Tag 4287
Tél.: (514) 427-3612



NOUVEAU AU QUÉBEC
Équipement à foin de compagnie **PÖTTINGER.**
Venez nous rencontrer au Salon de l'Agriculteur de St-Hyacinthe les 14-15 et 16 janvier. Également en montre le nouveau nez à maïs **GERNINGHOFF.**
MACHINERIE AGRICOLE ST-CÉSAIRE INC.
C.P. 399, 650 Route 112, St-Césaire, Qc J0L 1T0 CANADA
TÉL.: (514) 469-4081
FAX: (514) 469-3659
Prop.: Urs Hoechli Rés.: 469-3944



Tracteur Mf «1805», 4X4, mécanique A1. P.S.D. Tag 4087
Tél.: (514) 427-3612

ARROSEUSE Hardy 300 gallons sur roues; REMORQUE dompeuse Pronovost; MONTE-BALLES Pronovost et Val-métal 40' à "gear box". Tél.: (819) 394-2806.

CASSEUSE à concombres 60 pi. Tél.: (514) 792-2375.

CHARIOT à ensilage Agri-Métal 530, déversement sur les 2 côtés, 2 ans d'usure, en très bon état. (819) 364-2652.

CHARIOT à moulée MV500 Agro Contact avec ordinateur, très bonne condition, à l'état de neuf. Tél.: (418) 428-3628.

CULTIVATEUR Case Inter 4600, 25 pi. ou 33 pi., rouleaux Pronovost, très bon état. Tél.: (514) 589-4155.

CULTIVATEURS: (1) Bervac 17 1/2' dents en S, haut dégagement avec rouleaux doubles; (1) Allis-Chalmers 29' modèle 1300 propre. (514)439-1298.

EPANDEUR Tyler engrais et chaux agricole, tandem, pneus 19.Lx16.1, cuve acier inoxydable, freins aux 4 roues. St-Clet (514) 456-3244.

100 CHARRUES EN STOCK

8 Kverneland variables 2 à 7 raies, 25 Kverneland 2 à 6 raies; 25 Overum 2 à 6 raies, (1)3 raies réversible; 8 Fiskars 2 raies, 5 raies; 5 Inter 450-720-735; 10 J.Deere 2800, 4 à 8 raies.
40 SEMOIRS en stock: Inter 5200, 6200, 6200 combiné, M.F. 33; BILLONNEUSE Suckus 6 rgs; 40 VIBROS 8 à 30' toute sorte; 25 HERSES à disques 10' à 25'; 10 "OFF SET" 8 à 15'; 8 CHISELS 5 à 15 pattes; 8 SOUS-SOLEUSES 5 à 9 pattes déclencheuses; 4 PICOTEUSES, 10 SARCLEURS 4 à 12 rgs; 10 FANEURS; 2 PLANTEURS à maïs 4 à 8 rgs; 5 ROULEAUX Brillion; 3 SEMOIRS "no till" Great Plant, J.Deere 750 et "tye"; FAUCHEUSE automotrice 1495; 5 ARROSEUSES 3 pts 100 à 150 gal.; 4 CHOPPERS à maïs: Inter, Brady; TRACTEUR Inter 1566 air clim. très propre; GRAIN CART 675 minots; PRESSE à foin N.H. 570 lance-balles; FAUCHEUSE N.H. 412 neuve; FAUCHEUSE New Idea; CASSEUSE égreneuse New Idea. Et plusieurs autres.
MACHINERIE YVON et CLAUDE VINCENT INC., 305 route 122 (sortie 170, aut.20), St-Edmond (Drummond). Rés.: (819)477-0183.
Bur: (819) 395-4624
Si occupé (819)395-5142.

ARROSEUSE; BALAI à silo; VOITURE à engrais chimique; set de ROUES doubles 18.4x38. Tél.: (514) 799-4422.

BATTEUSE Gleaner R50 (4x4) 1990, table à soya 18 pi., nez à maïs 6 rgs. Tél.: (819) 296-3857.

BATTEUSE M.F. 540 (1981) 700 heures, table à grain 13', nez à maïs 4 rgs, très bonne condition. Tél.: (514) 258-4432.

BATTEUSES

(2) J.D. 4400; J.D. 4420, J.D. 6600 (4x); J.D. 6620; (2)J.D. 7700 hydro; J.D. 7720 hydro; J.D. 9500 hydro; M.F. 510; M.F. 850 (4x4) hydro; Inter 715; Inter 815 hydro; Inter 915; (2) Inter 1460. Plus de 20 autres modèles différents à partir de 1,000$.
NEZ À MAÏS J.D. 4-6-8 rgs, nez à maïs Inter 4 rgs, 6 rgs. S'adresser aux:
ENT JOCELYN HOULE INC
705 Joseph-Arthur, Joliette
(514)756-0501, 756-0502.
02/20

BENNES (2) à moulée de 13 tonnes à vendre. Tél.: (819) 396-2520.

BULLDOZER J.D. 450 6 WAY; BULLDOZER CAT D3 6 WAY; BULLDOZER Kamatsou D31-E (1991) 980 hres; SKID LOADER Thomas T233 diesel 6 cyl.; DEUTZ 7110 (4x4) cab air, 2,800 hres, radial 18.4x38; J.D. 2555 (4x4) cab air, 2,800 hres; J.D. 1840 (4x4) pelle cab; J.D. 4430 cab; FORD 7710 (4x4) cab pelle (1990), 1,700 hres; FORD 5610 (4x4) cab air pelle (1988); FORD 7710 (4x4) pelle cab (1989) 1,200 hres; FORD 7600 cab; FORD 7610 "roll bar"; KUBOTA 80-30 (4x4) pelle, renverse; CASE 3088 cab; CASE 485 cab; INTER 584 pelle cab; CASE 1290; INTER 574 pelle 1850; M.F. 275 cab pelle; M.F. 265 pelle 236; M.F. 375 (4x4) cab; FIAT 8293; FIAT 6588 (4x4) cab pelle 300 hres; FIAT 80-90 avec toit; FIAT 880 cab pelle; WHITE 2-85 cab; WHITE 2-60 (4x4) cab pelle; WHITE 1370 cab; WHITE 2-135 cab; OLIVER 1850 moteur Perkins; ALLIS 6080 cab air, pelle. Lots CABINES DIVERSES; TRAILER à bois tandem; TRAILER dompeur; RAMASSE-roche Shulte; RÂTEAU à roche Shulte; ROUES doubles diverses grosseurs; FAUCHEUSE rotative 1360 J.D. à fléaux; FAUCHEUSE rotative 411 N.H.; FANEUR 17'. Divers autres équipements. MACHINERIES AGRICOLES USAGÉES YVON ROUSSIN INC., Laurier-Station, 1 mille au sud de l'autoroute 20, sortie 278. Tél.: (418)728-2092.

EQUIPEMENT À PATATES

Planteur de pommes de terre marque Cramer 4 rangs, seulement 5 ans d'usage. Tél.: (418) 492-3882.

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE New Holland 489 "wobler" neuf, rouleau en condition moyenne, 2,500$. Tél.: (514) 787-3493.

FENDEUSE à bois neuve verticale, cylindre 4x26 ou 3 1/2 x 20, fonctionne par sortie d'huile du tracteur. Tél.: (514)782-3632.

HACHE-PAILLE 13 hp Wic comme neuf; KAWASAKI BAYOU 300, 2x4. Lotbinière. Tél.: (418) 796-2778.

LA SOLE

Incomparable, nivelle et prépare le terrain, construite selon vos besoins. Vidéo gratuit. Tél.: (514) 794-2070.

LAVEUSE à carottes 20 po. diamètre, 6 pi. long, prix 2,000$. Tél.: (514) 246-3515.

LAVEUSE à légumes à vendre 14'x36"; SYSTÈME d'irrigation 100 barres de 4", 25 barres 5" et 25 stations 4". (514)588-4962.

MOTORISÉ WIC 52 à vendre, prix 700$ négociable. Tél.: (819) 398-7245.

LAVEUSE DEMO GAR 1 AN

Modèle LC150R, 1,500 lb/po.ca., 3 hp 240 V, 3 gal/min, 1,100$. Modèle LC200R, 2,000 lb/po.ca., 5 hp 240 V, 3.4 gal/min., 1,300$. Modèle L120G, usage résidentiel, 1,200 lb/po.ca., 3.75 hp à gaz, 2.7 gal/min, 650$.

LIQUIDATION FIN SÉRIE

PULVÉRISATEUR remorqué 1,000 gal/us, réservoir fibre de verre (pompe, contrôle, rampe au choix); PULVÉRISATEUR remorqué 750 gal/us, réservoir fibre de verre (pompe, contrôle, rampe au choix); PULVÉRISATEUR remorqué 55 gal/us, pompe à pistons-membranes accouplée directement à un moteur Briggs 3 hp, rampe 17" en tuyau galvanisé, fusil avec boyau 25'; 2,175$.

RAMPE DEMO GAR. 1 AN

Rampe 45' manuelle (1996) autonivelante, glissière pour treuil manuel 1,600$; Rampe 40' manuelle, auto-nivelante sans treuil, bâti 1995, plomberie neuve, 1,300$.

PULVÉRISATEUR MS INC.

Drummondville, Qc. Tél.: (819)474-1910 a/s Guy Gardner.

Liquidation d'inventaire!

Préparez votre nouvelle saison! FILEUR-FANEUR Fiorini S450, 2 rotors, 3,800$; TRANSPLANTEUR à pommes de terre manuel 2 rgs Kverneland, 1,600$; FAUCHEUSE rotative 7' Gaspardo, 4,000$; FOURCHE-crocodile pour loader, 1,500$; FAUCHEUSE double mouvement Gaspardo, 2,700$; FAUCHEUSE à doigts 10L Gaspardo, 3,500$; FERTILISEUR pneumatique CICMA FT3000, 10,500$; FERTILISEUR pneumatique Aurali 4 tonnes, 16,500$; SEMOIR à céréales pneumatique pliable Roger, 20', 10,000$; SEMOIR pneumatique 4 rgs à légumes ou autres, PSD; 2 kits de BOÎTES à engrais Monosem pour sarcleur ou semoir, PSD; SÉCHOIR à maïs Belt-O-Matic, 3,500$; LIFT au propane Clark capacité 2,500 lb, 4,500$; CUEILLEUR à maïs 5 rgs avec broyeur pour Inter 1440, PSD; FERTILISEUR pneumatique 2 tonnes avec rampe, 6,000$; 2 éléments de SEMOIR Monosem PNU, 3,000$; FILEUR à foin traîné CICMA, 1 rotor, 12', 4,500$; DÉBROUSSAILLEUSE automotrice 8.5 forces, 3,800$; CAMION GMC 1981 avec grue, inspecté, 5,500$; VIBRO 18' BerVac 3 pts, pliable, 2,800$; SEMOIR à maïs J.Deere 8 rgs complets, 16,000$; CAMION Chevrolet diesel avec plate-forme, 3,800$; 2 éléments de SEMOIR à légumes V-20 Gaspardo, 3,500$. MAT-AGRI Canada Inc. Tél.: (514)796-4946. Fax: (514)796-4947.

MOISSONNEUSES-BATTEUSES "notre spécialité". Toutes les options possibles, 4 roues motrices, garantie de saison, moniteur de perte, ajustement aux champs, etc: J.D. 9600, 9500, 8820, 7720, 6620, 4420, 7700, 6600, 4400, 3300, 55, M.F. 865, 860, 850, 750, 550, 540, 300, 205, INTERNATIONAL 1460, 1440, 1420, 915, 815, 715, 615, 315, Gleaner F2; TRACTEURS: Inter 624, M.F. 50 Industriel; SEMOIRS à grain Inter Case 5100, 6200, 510, 620, en 16-18, 21, 24 disques doubles; HERSE à disques; VIBROCULTEUR de 8'-32'; ROUES DOUBLES toutes grandeurs; BOÎTE à grain, etc. LAVOIE ÉQUIPEMENT AGRICOLE INC. (418)247-3773.

MOULANGE Farmatic 7 1/2 hp; SOUFFLEUR à moulée Farmatic 10 hp (220) (550). À l'état de neuf. Tél.: (418) 650-3933.

MOULANGE M.F. 15 bonne condition, prix 400$. Tél.: (514) 258-4432.

MOULANGE Mix-Mill 5 hp avec panneau de contrôle. Tél.: après 18h30 (819) 233-3389.

MOULANGE N.H. 358 très bon état peu usagé. Tél.: (514) 299-2540.

PIÈCES USAGÉES DE BATTEUSES

Disponibles dans toute marque et modèle. ENTREPRISES JOCELYN HOULE, 705 Joseph-Arthur, Joliette, (514) 756-0501, 756-0502

PLAN DE SÉCHAGE

Séchoir Super B AS800G automatique, silo conique, entreposage d'une capacité 575 tonnes, moteur et entrée électrique compris. Le tout en bon état pour déménager. (514)783-6435.

PLANTEUR à maïs 4 rangs John Deere 7000; CAMION Blazer 4x4 (1989) 123,000 km. Le tout en excellent état. (514)264-2215.

PLANTEUR À MAÏS

Deutz-Allis 8 rangs à l'air, tout équipé, prêt à travailler, 9,500$. Tél.: (514) 294-2086.

RAMPE D'ARROSAGE Hardi autonivelante 32' neuve, 900$; BOÎTES à grain 225 minots, 3 pour 6,500$; MOULIN à faucher M.F. 400$; MONTE-BALLES sur roues 300$; ROUES doubles 16.9x34, 750$; CHARIOT à moulée 75$. (514)783-6129.

RÂTEAU à roches Degelman 14 pi.; RAMASSE-ROCHES HD58 Rock-O-Matic, presque neuf, 1,500$ les deux. Tél.: (819) 822-2337, (819) 566-4114.

ROULETTE Massey Ferguson #520, 56 roulettes, roues doubles, comme neuve. Tél.: (514) 659-8466.

SARCLEUR 6 rangs marque Vicon incorporé RT 2100, 1,500$; GRUBBER Kewanee 270 Super Shank, 23', 2,500$; ROUES doubles 18.4x30, 1,200$. Après 17h00 (514) 429-3763.

SEMOIR J.D. 7000, 8 rangs, vis à engrais; DISQUE à engrais simple; DISQUE no-till; 4 PNEUS 14x46 avec rim. (514)787-2310.

SOIGNEUR automatique 4 compartiments de marque Agro-Contact M.C. Feeder, excellente condition à très bon prix. Tél.: (819) 336-6503.

SOIGNEUR ROVIBEC

#367, DEC avec 500' de rail, 2 aiguillages, 2 panneaux de contrôle, valeur à neuf 60,000$ demande 33,000$, 2 ans d'usure. (514) 533-5379.

SOIGNEUR-MÉLANGEUR marque Oswald; RPM modèle 250 avec balance indicateur, modèle sur remorque 1 an d'usage, comme neuf. Tél.: (819) 376-1074.

SOUFFLEUR à neige Fontaine 80" avec chute hydraulique, très propre, prix demandé 1,400$. Tél.: (819) 397-5228.

SOUFFLEUR à neige marque Fontaine 7 pi. avec cylindre, très propre. Tél.: (514) 265-3152.

SPÉCIAL

Tracteur compact Ford 1987, 17 hp, 1210 hydraustatique, 4x4, loader, cabine, 10,500$ nég.; 10 autres modèles à partir de 7,200$. Accepte échange. Aussi 2 MINI LOADER Waldon. Équipements J.C.F. (819) 535-6325.

Super spéciaux 95 batteuses

J.DEERE (4)7720, 6620, 4420, 7700, 6600, 4400, etc... M.F. 860, 850, 760, (2)550, 540, (5)510, (3)410, (10)300, (3)205 etc... INTER 1440, (2)815, 615, 303, 205, 203, 93, 91, 82, 80 etc... Gros inventaire de pièces de tables ou nez à maïs. Certaines batteuses peuvent être hydro, 4x4 ou ordinaires. Jean-Marc Grégroire, St-Cuthbert, cté Berthier. (514) 836-4596, (514)836-6589.

TRACTEUR Allis-Chalmers 7010, 106 forces P.T.O., pneus 20.8x38, 3,500 hres, moteur neuf. Tél.: (819) 365-4792.

TRACTEUR Case industriel CK530, 55 forces, diesel, reconditionné, chargeur double action, prix 6,500$. Tél.: (514) 659-1649.

TRACTEUR FORD (1987) 4x4, 34 PTO, pelle Allied, hydraulique 2 sorties doubles, chaînes à glace, 1,290 hres, prix 19,500$. (514)886-2062.

TRACTEUR FORD 5610

Avec loader industriel (1987), sortie d'huile, en excellente condition. Tél.: (514) 777-8420.

TRACTEUR Inter série 1066 (1979), moteur turbo "oil cooler" neuf, roues doubles, SOUFFLEUR Roberge 105" avec baril rotatif. Tracteur et souffleur: 16,000$. Le tout peut être vendu avec contrat à neige (aéroport St-Hyacinthe). Gabriel Chartier (514)778-5510.

TRACTEUR John Deere 2355, 2 roues motrices, comme un neuf. Tél.: (418) 365-4050, soir (418) 365-5580.

TRACTEUR John Deere 3140 (1982), carosserie Sound Guard, hi-lo, 4 roues motrices, chargeur "quick attach", très propre. Tél.: (418) 426-2097.

TRACTEURS: AGCO-ALLIS 8630 (4x4) 130 hp, cab/air, balance de garantie; INTER 1066 cab, HYDRO 100 cab (4x4), 784 cab, 574 cab, 454 cab, pelle; RENAULT 651-4 (4x4) cab, pelle; J.DEERE 1840 (4x4) cab, pelle, 1840; FORD 3000, 5000 cab, pelle; M.F. 35, 50, 65, 165 cab, pelle, 30 cab, pelle, 265 cab; ALLIS 5050 (4x4) pelle; WHITE 2-50 (4x4) cab, pelle; ZETOR 8011; PÉPINE J.Deere 500C; BULL Case 310; TANK à fumier Rovibec R-3000 gallons; CHIPPER à branches Bear Cat neuf; ROTATIVE Fort F-256 3 pts; ROTOCULTEURS Howard 50", 60"; SOUFFLEURS à neige 6', 7', 8'; FENDEUSES à bois; PELLE de tracteur Allied 594 neuve; CABINES Michon, Sims; ROUES doubles 18.4x38 neuves, etc... (819)364-7490 Luc.

TRACTEUR White 2-150 (1976) 3,200 hres, 2RM, 20.8X38 à riz 10,000$; EPANDEUR Schwartz 350 minots, 1,500$; PAILLE 725 balles 1,25$/balle. Soir: (819) 358-2826.

VIBRASHANK Case-Inter 4600, 30 pi. de large avec rouleaux doubles. Tél.: (514) 773-3888.

VIBRO Alloway 21' avec rouleau double hydraulique, très bonne condition. Tél.: (514) 441-1167, cellulaire (514) 386-6665.

VIBRO DEUTZ-ALLIS

1400 (1988) 28.1/2' large avec tandem au centre plus extension, pneus neufs L15, avec herse à finir 5 barres, prix 7,000$. (514)794-2479.

WOODMIZER

Moulin à scie électrique et (3) séchoirs à bois vacuum. Tél.: (819) 367-3600.

TRACTEURS

M.F. 265 cab; M.F. 275 cab, pelle; J.D. 2140 top; J.D. 1840 (4x4); J.D. 5020 cab; Inter 784; ZETOR 7211; (2)BELARUS 500 top chacun; VERSATILE 500 cab (4x4); FORD 555 cab, pelle; FORD County cab (4x4); FORD 7600; FIAT Hesston 1880 (4x4) cab air climatisé.

HERSES

WHITE, BUSH-HUG, M.F. 32 à 60 roulettes, prix 1,500$ à 6,000$, autres marques et formats disponibles.

SEMOIRS

INTER, M.F., J.D. de 13 à 24 disques, prix: 500$ à 5,000$, autres marques et formats disponibles.

CHISEL PLOW

J.D., M.F., WHITE, BRACKLEY de 5 à 13 pattes, autres marques et formats disponibles.
SARCLEURS 2-4-6-8 rgs. PLANTEUR Inter Cyclo 800, 6 rgs. BILLONNEUSE Henneker 6 rgs.

VIBRO

J.D., HENNEKER, M.F., INTER de 8' à 30' de 700$ à 5,000$.
SOUS-SOLEUSES 5 pattes jusqu'à 9 pattes de 2,000$ à 3,000$; ROULEAUX BRILLION différents formats et marques de 800$ à 1,500$; ROUES DOUBLES de toutes grandeurs pour tracteurs et batteuses. S'adresser aux:
ENT JOCELYN HOULE INC
705 Joseph-Arthur, Joliette
(514) 756-0501, 756-0502
02/20

MAISONS

MAISON MOBILE (1978) 14'x68', 3 c.à.c., toiture neuve, 18,500$ négociable. CABANON 16'x20', fini tôle, 3,000$ négociable. (819)395-4501, (819)395-2171, ou (514)441-5689.

OCCASIONS D'AFFAIRES

COUPLE MOTIVÉ désirant s'implanter en élevage, RECHERCHE ASSOCIATION, PRISE DE RELÈVE, homme 13 ans d'expérience en moulée et industries agroalimentaires: (514)293-1508.

PERSONNES AVEC EXPÉRIENCE: serres, vergers, érablière, désirant association, possibilité commerciale, touristique. Ferme bio-dynamique diversifiée, 200 acres, Estrie. C. LANTHIER: (514)663-2955.

OFFRE D'EMPLOI

Vacher pour ferme laitière avec expérience
Région Québec
Tél.: (418) 248-6150
Nancy

J. René Lafond inc.
Mirabel

Entreprise en pleine expension œuvrant dans la vente et la réparation de machineries agricoles de marque MASSEY-FERGUSON-LANDINI-KUHN-GEHL est à la recherche de deux candidats:

1- Mécanicien expérimenté:
Devra avoir un minimum de cinq ans d'expérience dans le domaine agricole. Posséder des connaissances dans les éléments suivants:
• Électricité, hydraulique, injection diesel, moteur diesel et transmission agricole.
Travail à temps plein.

2- Représentant des ventes:
Le candidat choisi a une expérience certaine dans le domaine de la machinerie agricole. Être vaillant et posséder beaucoup d'entregent, un atout. Bilinguisme de préférence, autodiscipline, territoire protégé.
Nous offrons un salaire proportionnel aux compétences.
Veuillez communiquer avec:
M. Jean-René Lafond
Tél.: (514) 258-2448
Fax: (514) 258-4624
P.S.: Tous nos employés profitent d'avantage sociaux et conditions de travail avantageux.

À RELÈVE SANS FERME. Jeune couple stable et consciencieux pour travail sur ferme laitière et céréalière avec possibilité d'expansion en partenariat. Formation agricole obligatoire. Non fumeur. Communiquez au: (514)692-1188 pour détails additionnels.

EMPLOYÉ(E) DE FERME avec expérience demandé(e) sur ferme laitière et porcine, maison disponible. Pour informations: YVES, après 19h00: (514) 293-4109.

HOMME avec expérience demandé pour travail général sur ferme laitière. Tél.: (514) 296-4450.

HOMME avec expérience pour travaux maraîchers. Tél.: (514) 689-5347.

HOMME DEMANDÉ recherche homme sérieux pour la saison des sucres mi-février à fin d'avril. Région St-Joachim Shefford. Inf.: après 18h00: (514)548-2694.

MÉCANICIEN 2 ans et plus d'expérience pour installer et réparer, montée de nettoyeur d'étable, videur de silo, salaire à discuter. Prendre rendez-vous avec BERNARD DE LA BRUÈRE: (819)849-2376.

TRANS CANADA SELECT INC est à la recherche d'un(e) représentant(e) pour prendre en charge ses activités de vente et de service d'insémination artificielle, principalement auprès des éleveurs Holstein. Faire parvenir votre c.v. par télécopieur durant la semaine avant le 11 février 1997 au 1-800-668-3120.

VACHER DEMANDÉ
avec expérience travail général sur ferme, honnête, fiable, préférence avec famille (non fumeur); maison fournie; salaire selon compétence. (514)294-3324.

ON DEMANDE

MÉTAUX A.D. PICARD Inc.
ATTENTION Rebuts de métaux - scrap Métal
Cultivateurs
Le meilleur endroit pour vendre ferraille, métal, tôle et automobile
5$ de bonis sur présentation de cette publicité
Certaines conditions s'appliquent. Balance électronique de 70 pieds sur les lieux
750, Grand Rang St-François (route 235), St-Pie
Voisin de Sanair
Tél.: (514) 772-2015
(514) 774-9802

*ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes. PIÈCES TRACTEURS RÉJEAN BÉRUBÉ, 825 RANG MAXIME, Roxton-Pond, J0E 1Z0: (514) 372-9527.

ACHÈTERAIS 160 mètres de QUOTA DE POULET. Tél.: (819) 226-3334, fax: (819) 226-3111.

ACHÈTERAIS logettes ou séparations pour étable en stabulation libre; HACHE-PAILLE pour moissonneuse-batteuse Gleaner N6. Tél.: (418) 279-3304.

ACHÈTERAIS presse à balles rondes N.H. 640 ou 644 usagée. Tél.: (418) 544-3424.

ACHÈTERAIS quota de poulet ou de dinde. Tél.: (514) 258-2032.

ACHÈTERAIS rouleaux doubles ou simples usagés pour vibro 24' de largeur; Brillion usagé 24' de largeur. Tél.: (514) 451-5263.

ACHÈTERAIS semoir Case Inter combiné avec boîte à mil, roues plombeuses; PRESSE À FOIN New Holland 316 avec lance-balles. (514) 836-2495.

ACHÈTERAIS serres en acier ou en bois avec équipement, mélangeur à terreau et ensacheuse à terre noire. Pagette: (514)921-5545, (514)836-1460.

ACHÈTERAIS silos à grain de 50 à 150 tonnes; VIBRO 12' à 14' avec planche et rouleaux. (819) 947-2391.

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URGEL PALIN & FILLES, 135 rang Lepage, STE-ANNE-DES-PLAINES, J0N 1H0. (514) 478-1311

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes peu importe l'état. Tél.: (514) 293-2392.

ACHETONS tracteurs pour pièces.
Pièces usagées tracteurs
ÉQUIPEMENTS ST-PIERRE, cté Beauharnois. Tél.: (514)371-0920 ou (514)371-4363.

AVONS besoin de tracteurs usagés, de toutes marques, de toutes grosseurs. Payons comptant. Appeler aux: ENTREPRISES JOCELYN HOULE: (514)756-0501

CHERCHE bonne "pépine" 4 r.m., C4P, prête pour travailler. LOUIS-PHILIPPE GENDRON, 279 Valcourt, St-Léon-le-Grand, G0J-2W0. (418) 629-3644, (après 18h00/ avant 8h00).

ÉVAPORATEUR à sirop d'érable 2' x 6'. Tél.: (514) 691-1724.

PIÈCES USAGÉES TRACTEURS modèle Inter 414, 434, 444, 574, 674, 6-7-824, 844, série 84, 66 et 86; Farmall Cub-A-C-M-W4, etc...; Case D.B. 950, 990, 995, 1210, 1690; A.C. 190-XT, 6080; pièces batteuses Inter usagées 715, 915, axiales, J.D. 8820, 4x4. ACHÈTERAIS TRACTEURS usagés de toutes marques. DANIEL MESSIER: (514)248-4119, soir: (514)296-4394.

PIÈCES USAGÉES
ACHAT-VENTE PIÈCES DE TRACTEURS FORD, accidentés ou pour pièces et brûlés. GARAGE GILBERT BAZINET INC., La Présentation: (514)796-2736.

RECHERCHE ailes de tracteur M.F., Ford, J.D., Inter. Tél.: (514) 583-5449.

RECHERCHE tank à vacuum usagée 1,500 gallons à 2,000 gallons Van Dale ou Badger de préférence. Après 20h00: (418) 831-3084.

RECHERCHE un silo à grain de 200 tonnes ou 2 de 100 tonnes. Tél.: le soir: (819) 782-2380.

SERAIS ACHETEUR de vieux poêle à bois antique. Tél.: (819) 397-5258.

SYSTÈME D'IRRIGATION: recherche tuyaux d'aluminium 2", 3" ou 4", "sprinkler" et accessoires. Tél.: (514) 255-8229.

PLANTS

Plants certifiés du Québec
- Plants de fraisiers et de framboisiers certifiés par le M.A.P.A.Q.
- Plants de bleuets géants adaptés au Québec. Prix très compétitifs
- Plants de mûriers, cassissiers, gadeliers, groseillers, asperges et autres variétés disponibles.

Pépinière A. Massé inc.
256, H.R.N., St-Césaire J0L 1T0
Tél.: (514) 469-3380
Fax: (514) 469-0320

CONVERTISSEZ votre terre NON RENTABLE en $$$$. Devenez producteur agricole avec tous les avantages s'y rattachants. Plants de cèdres à partir de 0.02$ unité; boutures d'hybrides de cèdres à partir 0.35$ unité. PÉPINIÈRE ST-EDMOND: tél.: (819)395-2937, fax: (819)395-5379.

PLANTS DE FRAISES
CERTIFIÉS de l'Ontario. Plusieurs variétés. FERME LAVIOLETTE, JOSEPH MAES, 480 Chemin Marcotte, St-Étienne-des-Grès, Québec, G0X 2P0. (819)376-4198.

POUSSINS-POULETTES

Centre Avicole Bélanger
POUSSINS pour la ponte et la chair, dindonneaux 1 jour et 4 semaines, oies, canards, cailles, poulettes prêtes à pondre et équipements avicoles pour amateurs. Listes de prix gratuites, ainsi qu'un guide sur la gestion des petits élevages. Service de livraison par nos camions pour le Québec et le Nouveau-Brunswick. CENTRE AVICOLE BÉLANGER, STE-LOUISE, cté L'Islet, G0R3K0. (418)354-2557, fax: (418)354-7709.

COUVOIR SIMETIN: POULETTES prêtes à pondre. Réservez dès maintenant pour vos poussins à CHAIR, POULETTES à ponte rouges, noires ou grises, CANARDS de Barbarie, Pekin ou Rouen, DINDES, FAISANS, PINTADES, PERDRIX, OIES, CAILLES de 1 jour et adultes. 8960 boul. St-Canut, MIRABEL, J7N1P3. (514)258-2404, fax: (514) 258-2932.

POULETS de grain vivants ou éviscérés. Tél.: (514) 792-3656.

SEMENCES

POMME DE TERRE: Norland Red Dark provenant d'Élite 3, 1 1/2 à 8 oz, Superior petite provenant d'Élite 4, (514)586-1587.

SERVICES

Fondations Provinciales inc.
20 ans d'expérience en structure d'entreposage de fumier
- FOSSE À PURIN
- PLATE-FORME (notre spécialité)
- CONSTRUCTION AGRICOLE

N.B. Nous avons acheté l'équipement de Fondations C.B.R.
Estimation gratuite
Partout au Québec
BERNARD VIGNEAULT
Tél.: (819) 362-6939
MARCEL MÉTHOT
Tél.: (819) 362-5386
Frais d'appels acceptés
Fax: (819) 362-9430

COFFRAGES M & B enr.
WICKHAM
- Fosse à purin
- Plate-forme à fumier ronde ou rectangulaire
- Fondation de porcherie
- Mur en béton isolé
- Fondation de tous genres

N'hésitez pas à nous appeler On s'occupera de vous pour les dimensions de vos structures et démarches à suivre
BERNARD PULFER
(819) 398-6365
Cell.: 472-9236
MARTIN MÉNARD
(514) 546-2482

Les Fondations ST-JEAN INC.
PLATE-FORME À FUMIER
PORCHERIE
MUR SANDWICH
COFFRAGE DE TOUT GENRE
SERVICE DE MINI-PELLE ET CHARGEUR POUR RÉNOVER PORCHERIE
TÉL. CELL: 941-9184 OU
(514) 349-6245

ENT. J.J. LABAT ENR.
ENTRETIEN et INSTALLATION d'équipement agricole (plancher, cage, enclos: mise-bas, gestation, engraissement). (514)293-8406.

FARMDECISION
LOGICIEL de comptabilité agricole entièrement pour Windows. Conçu par des agriculteurs pour des agriculteurs. Aussi disponible Logiciel de Gestion des champs. Seulement 249$ chacun. Demo gratuit. Distributeur québécois: Linda Dionne (514)784-2275, fax: (514)784-0181.

LAVAGE de vaches et intérieur d'étable, avec laveuse à pression à eau chaude. Aussi pour encan ou exposition. Stéphane Gauthier: (819) 848-2484, pagette: (514)552-8504.

SERVICE de taillage de sabots. LES SABOTS BLOM ENR.: (418) 831-3941.

UNIQUE AU QUÉBEC!
SERVICE DE DÉCHIQUETAGE des arbres et broussailles. Pour info: (514)244-5764.

SILOS

Harvestore usagés remis à neuf
Toutes grandeurs disponibles
même garantie qu'un silo neuf.
Prix défiant toute compétition
NOUVEAU
Maintenant prêt à offrir le service sur videur "HARVESTORE"
• Pièces d'origines
• Réparateur expérimenté
SILOS BLEUS DU QUÉBEC
ÉTIENNE LEDUC
(418) 325-2312

Consultez pour tous projets Les Spécialistes
Distributeur
BUTLER
SILO J.M. LAMBERT inc.
4250, rue Vachon
Drummondville
J2B 6V4
(819) 474-6989

Silo Expert inc.
- Silos Neufs et Usagés
- Déménagement, Rehaussement
- Réparation Générale
Robert Bahl: Tél.: (819) 478-1252
Fax: (819) 478-8858
95, Lemaire, St-Nicéphore, Drummond

HARVESTORE «USAGÉS et NEUFS»
TOUTES GRANDEURS DISPONIBLES
FINANCEMENT DISPONIBLE
LE SEUL CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ AU QUÉBEC
Le SEUL à bâtir les structures selon les normes rigoureuses de Harvestore et vous éviter ainsi des ennuis
SYSTÈME HARVESTORE DU QUÉBEC
Division de R. Viens Équipement inc.
(514) 378-9891
1-800-361-9891

les fondations **andré lemaire**
- FOSSE À PURIN
- PLATE-FORME À FUMIER
- SILO-FOSSE

PORCHERIE-ÉTABLE
MUR SANDWICH
COFFRAGE INDUSTRIEL
Cellulaire
(514) 386-3079
(514) 564-2030

L'emblème sur lequel on peut se fier
2 GRANDS NOMS MAINTENANT SOUS UN MÊME TOÎT
SILO SUPÉRIEUR INC. ET Silos BEAUDRY
- Silo en douves de béton préfabriquées.
- Silo conventionnel coulé sur place.
- Silo hermétique et videur de silo.
- Videur de silo VALMÉTAL.
- Achat, vente, réparation, déménagement, extension, entretien de silos usagés.

UN SEUL NUMÉRO
TÉL.: (418) 839-8808
SILO SUPÉRIEUR INC.
520, 2e Ave.
St-Romuald Qc. G6W 5M6

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.
Tél.: (514)293-1443
ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction, rehaussment, réparation, finition intérieure.
Distributeurs
Val Métal, Bodco
Mach. Bois-Francs

CONSTRUCTION B.R.N. inc.
516, 7e Rang, St-Dominique
Bruno Bousquet (prop.)
Fosse à purin — plate-forme à fumier — mur isolé en béton
Service d'excavation complet
Selon vos plans d'ingénieur
Partout au Québec.
Agent dépositaire d'évacuateur Bois-Francs.
TÉL.: (514) 773-0064
(514) 773-5930
Tél.: 1 (800) 265-0064
Fax: (514) 773-9743

CONSTRUCTION ACTION PAGE 1 of 1
- Silos Air-Métic
- Silo conventionnel (avec chute extra large)
- Fosse
- Plateforme
- Mur sandwich
- Ventilation naturelle
- Trémie MAXIMAT
- Produits de béton préfabriqué (lattes, enclos)
- Service de rénovation

1-800-946-2797

LES ÉQUIPEMENTS Daniel Labonté Inc.
Tél. : (514) 773-6589
Fax : (514) 773-2046
VENTE ET SERVICE
Videur de silo • Équipements de ferme • Track de porte • laveuse à pression
Réparation de silos, toit, chute, tuyau P.V.C.

TERRES A LOUER

A STE-MARTHE et STE-JUSTINE DE NEWTON: 180 arpents dont 150 drainés pour culture de maïs. Le soir: (514) 829-3907.

CHERCHE À LOUER petite ferme avec écurie de 8 à 10 "boxes" et pâturage. (514) 548-2011.

TERRE AGRICOLE CULTIVABLE à LAVAL à louer. Tél.: (514)324-2421.

TERRES A LOUER DEMANDEES

COUPLE SÉRIEUX avec 3 enfants recherche ferme, fermette, avec bâtiments pour élevage multiple, à louer ou option d'achat, possède déjà plusieurs années d'expérience. (514)438-1023.

TERRES DEMANDEES

A-1 ENTREPRISE DYNAMIQUE désire acheter terres forestières boisées et droits de coupe dans le haut Richelieu, Montérégie et Estrie. (514)349-4839.

ACHETEURS SÉRIEUX avec expérience RECHERCHE fermette à un endroit stratégique pour la culture maraîchère et petit élevage. Cté Portneuf: (418)876-3605.

AI BESOIN terres pour location culture commerciale; AUSSI recherche fermes à vendre. FRANÇOIS TÉTREAULT a.f., Immeubles Polygones c.a.: (514)347-6596.

ATTENTION
RECHERCHE fermes, fermettes, terres nues, boisés, exploitations agricoles. RÉGIONS: Haut-Richelieu, Missisquoi, Jardins-de-Napierville, Sud-Ouest Montérégie. Confidentialité. assurée. Demandez JEAN-GUY MONETTE: (514)462-4414, SUTTON-ACTION COURTIER.

AUX environs de St-Liboire RECHERCHE terre ou fermette de 30 à 80 arpents avec ou sans boisé et bâtiments. (514)793-4672.

FAMILLE recherche ferme laitière entre 8,000 et 10,000 kg, 150 arpents cultivables, bons bâtiments, silo, maison, machinerie, près d'un village, aucun problème de financement, agents s'abstenir, prêt à payer environ 600,000$. (514)759-2701.

Les Imm. Raymond Pilon Inc.
AVONS besoin de terres agricoles, région de Soulanges, Beauharnois, Valleyfield. Nous avons plusieurs acheteurs sérieux. (514)453-3218.

PARTICULIER
RECHERCHE boisé ou coupe de bois, ferme complète ou vide de différentes grandeurs et prix, avec paiement très rapide. (819)364-7366.

RECHERCHE terrain avec bois mature dans un rayon de 150 milles de Sherbrooke. Soir, YVAN: (819) 569-1216, fax: (819) 569-4722.

RECHERCHE terre de 300 acres et plus en pâturage ou culture, à environ 100 kilomètres de Montréal. Tél.: (514) 653-0134.

SPÉCIALISTE dans la vente de fermes, plus de 30 années d'expérience. Besoin de fermes porcines, laitières et cultures pour clients sérieux. Plusieurs fermes vendues en 96. AGRI IMMEUBLES PROVINCIAL COURTIER, SERGE FONTAINE, GÉRARD CHASSÉ, agents: (514) 771-4799.

TERRE DEMANDÉE pour érablière et coupe de bois. Région Lachute et environs. Rés.: (514)562-5725, bur.: (514) 562-5838.

URGENT! Recherche fermette à louer ou option d'achat. Bois mature, près d'un lac, rivière. Région Carignan, St-Bruno, Chambly. (514)670-8935, (514)670-4869.

URGENT
RECHERCHE une ferme complète en opération et je n'aurai aucun problème de fiancement. Tél.: (819) 226-3468.

VENDRE votre ferme est l'affaire d'un spécialiste. Alors contacter LES INVESTISSEMENTS
CEGO LTÉE
COURTIER AGRÉÉ: (514)453-6742
Pierre Violet, agent Agréé
(514)453-2876
Paul-Émile Simoneau
agent affilié
(819)359-2776

TERRES A VENDRE

165 ACRES dont 100 en culture, 30 en pâturage et 35 en boisé, maison et bâtiments, ancienne laitière, endroit paisible au coeur de l'Estrie. (819)847-0530, (418)653-6818.

244 ACRES dont 160 en culture, 84 en bois, endroit tranquille en Estrie, grange-étable, maison, garage et autres bâtiments. Idéal pour le lait. (819)828-0244.

A MERCIER (RIVE-SUD MONTRÉAL) TERRE À VENDRE, (zone verte) sans bâtiment, comprenant 60 arpents drainage souterrain, et un terrain commercial avec service aqueduc et égoût. Idéal pour culture maraîchère ou grande culture. Par propriétaire: (514)692-1188.

A ST-MICHEL: terre à vendre, 90 arpents, 60 drainés, 15 non drainés cultivables, 15 boisés, un étang pour irrigation. (514)454-7671.

A ST-NAZAIRE: terre 50 arpents avec porcherie, peut contenir 400 porcs. Faites une offre, possibilité de maison. Tél.: (514) 783-6129.

A VENDRE DOMAINE FORESTIER de 400 acres, à proximité de la rivière Magog, potentiel de 7,000 cordes. 1-800-372-3811.

A VENDRE PORCHERIE pour 200 truies avec engraissement plus maison et terre. À St-Félix-de-Kingsey. Tél.: (819) 848-2325.

A vendre: VAUDREUIL SOULANGES: entreprise agricole céréalière en opération, rentabilité immédiate, 935 arpents seul tenant, maison, hangar, matériel, peut être vendu en 2 ou 3 lots. Pour rendez-vous seulement: (514)424-7299.

ALFRED, ONTARIO près de Hawkesbury terre en culture, 50 acres, sans bâtiment: 35,000$. Tél.: (514) 659-1933, soir: (514) 659-5944.

AMANT DE LA NATURE 1h30 de Mirabel, 9 kilomètres de Buckingham route 315 nord, ferme loisir 50 acres, site enchanteur privé, paisible, étangs sauvages, maison bois rond, foyer, chalet d'invités, bâtiments, volière, plantation, prix: 148,000$ et 153,000$. (819)986-9389.

BASSES LAURENTIDES fermes; TABLE CHAMPÊTRE 40 invités; CENTRE ÉQUESTRE manège intérieur, 359,000$. CENTRE AVICOLE 30,000 poules, RÉDUIT! F.GÉLINAS, FORMULE-1: (514) 472-1946.

CANTON RAWDON
FERME 404 acres, très beau site isolé, idéal pour porcherie ou autres élevages, dans le canton Rawdon. (514)834-3962.

DRUMMONDVILLE: idéal, 112 acres, 3,000 mètres de serres, bâtiments, machinerie, engraissement. NICOLE BRODEUR, LA CAPITALE COURTIER: (819) 474-4111.

FERME 98 arpents, zonée agricole et commerciale; FERME 288 arpents avec érablière; région Montréal, ferme 132 arpents pour culture maraîchère; ferme laitière avec maternité de 40 truies; aussi plusieurs FERMETTES à vendre région Lanaudière. ALAIN LAVALLÉE, LA CAPITALE COURTIER: 1-800-667-8495.

EN ESTRIE
FERME LAITIÈRE en opération, 625 acres, 1,300 k.g., bons bâtiments.
PRÈS COATICOOK: ferme nue, 270 acres dont 170 boisées, étable 41 attaches, 2 silos, hangar, maison 8 pièces.
1,100 ACRES, 750 en prairie 75% drainé; grand cottage 4 c.c., 2 hangars.
FERME NUE 300 acres, 30 minutes de Sherbrooke, forêt 130 acres, grange/étable, cottage 14 pièces.
CHERCHONS POUR CLIENTS SÉRIEUX: érablière 5 à 10,000 entailles. ROSAIRE COUTU courtier immobilier agréé: (819)868-4400.

FERME À VENDRE ou À LOUER à St-Agapit, cté Lotbinière, 270 arpents, 180 en culture, grange et maison récente. (418)888-4417.

FERME CÉRÉALIÈRE de 625 acres, endroit idéal pour porcherie. Téléphone pour rendez-vous seulement. Région Warwick: (819) 357-4430.

FERME LAITIÈRE: Holstein, 10,000 k.g. m.g., région Thetford.
ÉRABLIÈRES: a) 10,000 entailles; b) 2 de 2,500; c) 6,000 avec salle de réception.
LOTS À BOIS: différentes superficies. PAUL GAGNON COURTIER INC.: (418) 424-3811.

FERME LAITIÈRE: ST-FÉLIX-DE-KINGSEY, 260 acres, 232 en culture, animaux, machinerie, bâtiment, 9,300 kilos de quota, maison avec piscine creusée. (819)848-2150.

GRANBY-ROXTON: 100 arpents dont 70 boisés, 2 lacs, permis d'exploitation de cerfs de Virginie, 2,500 pommiers. Prendrait échange immeuble à revenus.
STE-CÉCILE: 17 acres, dont 12 en prairie avec cottage et bâtiments. Prendrait échange. Peut être vendu séparément.
SUTTON: 185 acres, lac alimenté par source naturelle, cottage récent. SUPERBE VUE. La Capitale Claude Fournier courtier: (514)378-8461, courtier immobilier agréé.

JUSQU'À 140 acres, Boisbriand, St-Eustache, facile d'accès. Claude Lemieux: (514) 332-2275.

LATULIPE, TÉMISCAMINGUE, ferme de 510 acres, 310 en culture, le reste en boisé, bâtiment, 85 têtes, prix: 125,000$. Tél.: (819)747-2061.

Les Imm. Raymond Pilon Inc.
STE-JUSTINE: terre 244 arpents dont 60 drainés, avec parties boisées aucun bâtiment, SEULEMENT 156,000$.
LES CÈDRES: terre 70.5 arpents pour grande culture près autoroute 20 sur chemin St-Grégoire.
RIGAUD: terre 159 arpents avec grange en bon état sur chemin de La Baie. (514)453-3218.

MASCOUCHE
TERRE AGRICOLE 76 arpents cultivés, rue St-Henri et la 25. Tél.: (514) 324-2421.

NAPIERVILLE: ferme de production de veaux "démarrage" en opération. TERRE 2 arpents. Grands bâtiments, silos, maison. REVENU ASSURÉ. Demandez JEAN-GUY MONETTE: (514)462-4414, SUTTON-ACTION COURTIER.

OCCASION UNIQUE! Verchères 28 arpents, bord autoroute, grande maison (1978), revenu 23,300$, garage, grange, remise. (514) 324-9712, pagette: (514) 981-0244.

PORCHERIE de 1,400 porcs, maternité 750 truies, construite sur une terre de 250 acres, région St-Hyacinthe.
ÉRABLIÈRE 50 acres avec salle de réception + 3 chalets, région Mauricie. GROUPE MAXXUM (819)751-3000, (514)868-0433.

RÉGION GRANBY: ferme 115 acres, terre noire et franche, culture légumes, étang irrigation, boisé et foin. Entrepôts et grange, Possibilité élevages. Grande maison 2 étages. Site idéal pour table champêtre. Près golf et village Roxton Pond. Moins de 195,000$. (514)777-4642.

RÉGION GRANBY
FERME À BOEUF pour 100 vaches, 87 hectares, bonne installation avec fosse. Peut être vendu avec ou sans troupeau Limousin pur sang et bonne machinerie. (514)372-4620.

RÉGION NICOLET: FERME ANCESTRALE, bâtiments pour industrie laitière, 450 arpents, 400 culture, 50 boisés, érablière, équipement aratoire compris, maison. (819)289-2795.

RÉGION NOMININGUE: zoné agricole, ferme 186 acres, 52 en culture, bâtiments de ferme en bonne condition et résidence rénovée 2 étages, inclus machinerie et animaux. Une bonne occasion 215,000$. IMMEUBLES FORGET: (819)275-1371.

RÉGION SHERBROOKE: 110 acres, bons bâtiments, 40 en prairie, pacage, partie bois mou, érablière 2,600 entailles, évaporateur, cabane neuve: (819)657-4567.

RÉGION ST-HYACINTHE, ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU: +- 441 arpents dont +- 307 en culture céréalière, drainés, sol, la plupart, catégorie no 2. Unité thermique zone-1, 2700 à 2900 mais. Érablière, hangar 50'x105' pour équipement, 2 silos à céréale, sans maison. Prix à négocier. BERTRAND POULIN: 3417, 4E RANG NORD, C.P. 357, ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU, J0H-2G0.

RÉGION ST-HYACINTHE: ferme porcine, maternité 700 truies, sevrage hâtif, plus engraissement 1,500 porcs, 2 maisons.
ST-DENIS: terre culture céréalière de 144 arpents drainés nivelés + garage de 35'x90', construction 1994, isolé, chauffé, porte 24'.
ST-VALÈRE: fonds de terre de 500 arpents dont 425 culture, plus maternité de 150 truies.
PIERREVILLE: fonds de terre de 200 arpents culture plus boisé de 153 arpents.
ST-MATHIAS: fermette de 16 arpents dont 7 boisés, élevage et vente d'Émeus, maison canadienne. AGRI IMMEUBLES PROVINCIAL COURTIER, SERGE FONTAINE, GÉRARD CHASSÉ, agents: (514) 771-4799.

RIVE-SUD: 840 acres terre noire, 600 arpents boisés; AUSSI TERRES DRAINÉES et non drainées à vendre; résidences familiales: Henryville, St-Jacques, St-Jean. FRANÇOIS TÉTREAULT, a.f.: (514) 347-6596, Immeubles Polygones c.a.

RIVE-SUD: ferme 249 arpents de belle terre, maison centenaire, entrepôt 60x100, 3 silos: 700,000$. GROUPE IMMOBEC: (514)594-5707.

RIVE-SUD: plusieurs fermes et fermettes à vendre. Faites vite le temps arrive. GROUPE IMMOBEC: (514) 594-5707.

ROXTON POND: fermette 25 acres, clôturée, écurie, hangar à foin, 2 manèges extérieurs, maison briques, garage double, sous-sol fini. Idéal pour élevage chevaux, moutons, etc... Excellente condition. Prix: 199,000$. Après 18h00: (514)378-1354.

ST-ANICET, succession, terre 182 arpents, maison et bâtiments: 99,000$. (514) 641-4876.

STE-ÉLIZABETH #16: 234 arpents, 120 cultivables, 50 pâturage, 64 boisés adultes (érable) et 2 silos d'acier 150 tonnes chacun.
#24: ferme, ST-GABRIEL: 10 arpents, cottage ancestral, 4.5 pièces, jardin, petite sucrerie, 350 entailles, prix: 54,000$. GÉRARD DESCHENEAUX, FRI S.I.J. INC: (514)759-3856.

TERRE AGRICOLE 330 arpents, Lanoraie Qc, irrigation, bâtiment, bonne pour pomme de terre et légumes. Lise Ferland (514) 585-9500.

URGENT
FERME LAITIÈRE COMPLÈTE de 200 arpents pouvant être vendue séparément, prix: 500,000$. Tél.: (819) 364-7388.

URGENT

URGENT besoin fermes, fermettes, maisons de campagne, domaines, etc... Pour clientèle Montréal, Rive-Sud, européenne, asiatique. YVON A.MORIN, RE/MAX BROSSARD: (514)466-6000.

VIGNOBLE

MAISON de 10 pièces, grange neuve, 3 bâtiments, 45 arpents total (boisé et culture): 139,000$. ST-ROBERT (Sorel). (514) 782-2934.

VILLEROY: érablière de 12,000 entailles et plus, bois mou: 350,000$. ST-LAMBERT: érablière de 1,000 entailles: 60,000$. Après 18h00: (418) 889-9059.

ENCANS

ROGER D'AOUST, ENCANTEUR BILINGUE, Ormstown: (514) 829-3487.

ATTENTION CULTIVATEUR

Je suis acheteur de ferme au complet, de troupeaux, roulant ou si vous voulez faire encan, je suis à votre disposition. Appelez-moi il me fera plaisir de vous rencontrer.

BERTRAND PELLETIER
ST-OCTAVE-DE-MÉTIS
Cté Matane
(418)775-4966
Cell.: (418)725-9013.

ATTENTION CULTIVATEUR

JE suis toujours "ACHETEUR" de terres avec roulant de ferme au complet quel que soit l'endroit au Québec. Paierais argent comptant.

ALBERT BRETON
Encanteur licencié
INVERNESS, cté Mégantic
Tél.: (418)453-2681.

ATTENTION! ATTENTION! CULTIVATEURS

Si vous désirez vendre votre ferme au complet ou votre troupeau et roulant ou vendre par encan. Contactez-moi. Il me fera plaisir de vous rencontrer. Estimation gratuite.

FERNAND CARDIN
Encanteur licencié
175 Route 132 ouest
ISLE VERTE
Résidence: (418)898-2576
Cell.: (418) 725-8495.

ENCAN
à la ferme de
Achille Ross
à la sortie 160 de
l'autoroute 40
261 rg Rivière Sud-Est
Maskinongé (Québec)
Vendredi le 7 février 1997
à midi
ATT.: en cas de grosse tempête, remis au samedi 8 février

Sera vendu: 53 têtes d'animaux Holstein. Ce troupeau comprend 36 vaches dont 25 devant mettre bas en février et mars et les autres en tout temps de l'année; 3 taures de 2-1/2 ans dues en mars, 5 taures "ouvertes"; 8 génisses d'élevage et un taureau de reproduction.

Machinerie: 2 tracteurs dont un M.F. #165 diesel avec servodirection et un Farmhall H au gaz avec chargeur frontal; charrue M.F. à déclencheur 3 raies att. 3 pts; herse à disques traînante; herse à ressorts 3 sections; semoir Inter sur roues de fer; moulin à faucher M.F. de 7 pds modèle à courroie att. 3 pts; râteau de côté Allis Charlmers; presse à foin Inter #46 modèle à la corde; 2 voitures à 4 roues avec plate-forme; monte-balles de 24 pds avec moteur - NEUF; fourragère N.H. 717 avec ramasseur d'endain et barre de faux; boîte à ensilage Dion sur voiture 4 roues; souffleur à ensilage Dion; silo Martin en acier 17x50; débouleur Patz avec moteur; 5 portes d'ensilage de foin d'un silo de 17 pds; épandeur à fumier M.F. 205 minots sur prise de force; niveleuse 6 pds att. 3 pts; engrais naturel de la ferme; et quelques autres accessoires pour l'entretien des animaux.

Équipement de laiterie & foin: Réservoir en vrac Zero 500 gal; chaudière sauve-pas; compresseur de trayeuse; 2 chaudières de trayeuse DeLaval; 2500 balles de foin.

*** Aussi à vendre privement:** la ferme de 226 arpents avc la grange et la maison.

Termes: Comptant ou prêt de banque
Cantine sur les lieux.
Pour informations s'adresser au propriétaire
Tél.: (819) 227-4857
ou à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
(514) 773-5660
635 rue Papineau,
St-Hyacinthe, Qué.
J2S 7J5



ENCAN
Jeudi le 6 février 97
à 12h30
Ferme Choga prop. de:
Gaston Chouinard
715 rg Seigneurie, St-Eusèbe
Cté Témiscouata G0L 2Y0
Tél.: (418) 899-6440

Tout l'excellent troupeau Holstein pur sang de 65 têtes provenant des meilleurs taureaux tel: Mason, Astre, Complète, Milan, Charles. Dont: 29 vaches 3 T.B., 13 B.P., 9 B., 5 N.C., 6 taures saillies, 8 taures non-saillies, 16 génisses. • Une Leadership mère: TB 8-02 9,225 kg, 184-200-182 +43 +53 +41 • Une Broker 2ième veau mère TB • Une Leadership née: Mars 96 mère: BP 4-5 8,453 kg, 161-204-172 +18 +55 +29 2 & 3ième mère TB • Astre 1er veau due en juin mère: Tab TB de la même famille que Silver Heights Sue Ex-7* • Mason née: juin 96 mère TB-86 3,4% prot.

L'équipement laitier: Pipeline Surge en stainless 2" pour 40 vaches, 3 unités de traite Orbit pulsation double Alerte automatique, 3 Waikatoo, rouleuse Val Métal 5hp.

Conditions: Comptant ou prêt banquaire
Tente sur les lieux
* En cas de grosse tempête l'encan sera remis au lendemain.

Les encans Boulet inc.
ALFRED BOULET
St-François Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
*** Acheteur de troupeau & roulant avec ou sans fond de terre.**



VENTE PAR ENCAN

Vente à la Station d'épreuve de Beaumont pour la 19e vente annuelle de 60 taureaux de races Charolais, Simmental, Limousin et Hereford

Samedi le 15 février 1997
à 12h00
en cas de tempête remis au dimanche 16 février
Aura lieu à la Station d'épreuve de Beaumont, au 240 chemin des Fiefs, autoroute 20, sortie 341 sud, à Beaumont cté Bellechasse

Sera vendu: N.B. Une très belle qualité de taureaux. Transport disponible. Les taureaux achetés en station sont conformes pour l'A.S.R.A.

Bienvenue à tous!
Info: Jean-Yves Thibault
1 (418) 833-5189
Serge Paussier
ministère de l'agriculture
1 (418) 397-6825
Conditions: argent comptant
Cantine sur les lieux.

Albert et Luc Breton
Encanteurs bilingues
Inverness
tél.: (418) 453-2681
Luc: (418) 453-2271
Fax: (418) 453-2281
AGENT DE VENTE
Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété à votre disposition pour tous genres de ventes par encan toujours acheteur de terres et de roulant de ferme au complet



VENTE DE BOVINS D'ÉLEVAGE DE TYPE BOUCHERIE
Au Local des encans de la ferme inc.
Sortie 133, rte Trans-Canadienne, St-Hyacinthe, Qué.
Mercredi le 5 février 1997
à 18h00

SERONT VENDUS: Taures ouvertes et gestantes, vaches gestantes, taureaux de reproduction de toutes races, dont quelques pur sang et veaux d'embouche.

Les réceptions pour cette vente se font jusqu'à l'heure de la vente, le mercredi, pour les taureaux et les veaux d'embouche. Pour les vaches nous vous demandons d'arriver pour 17h00 afin de les faire examiner par le vétérinaire.

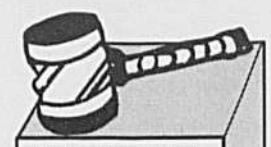
Nous avons déjà un troupeau complet de 28 Simmental croisées saillies Limousin (taureau éprouvé), dues en février et mars, assurées stabilisation, assurance transférable, conditions lors de la vente.

Un autre groupe de 10 vaches croisées Limousin, Charolais, Hereford saillies Charolais, 2 fraîches avec veaux, 8 dues sous peu, assurées stabilisation, assurance transférable, conditions lors de la vente.

Bienvenue à tous
Renseignements
Les Encans de la Ferme 1984 inc.
C.P. 570, 140, Martineau
St-Thomas d'Aquin, Qué.
J0H 2A0
Tél.: (514) 796-2612

ENCANTEURS

Recherchez
★ Le #1 au Québec pour tous genres d'encan
Nous avons les meilleurs prix, la qualité et un service des plus compétents
Choisissez Les Encans Jules Gill Inc.
★ Plus de 30 années d'expertise au service des agriculteurs
INFORMATION:
Tél.: (514) 266-0670
263-4480
Cell.: 1 (514) 531-0450



À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Contactez
MARC GRAVELINE
Encanteur
St-Bernabé-Sud
(514) 792-6284
Denis Leblanc, secrétaire
(514) 792-6247

Vous désirez vendre par ENCAN ou privément? Consultez-moi!
★ DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE



Acheteur de:
• Troupeau
• Roulant
• Ferme complète
(514) 773-5660
Cell. (514) 497-5894
635, rue Papineau, St-Hyacinthe (Québec) J2S 7J5
Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.

Lafaille et fils 1975 ltée
Confiez votre encan à de vrais «SPÉCIALISTES»
Donnant satisfaction depuis 30 ans, autres services spécialisés, achat et vente de vache à lait, troupeau, roulant de ferme.
UN CHOIX INTELLIGENT
512, Main ouest
Coaticook
Tél.: (819) 849-3606
Jean-Louis (819) 835-9385

Vous planifiez vendre privément ou par encan, nous vous offrons un service complet: évaluation, préparation à un prix compétitif.
Les Enchères René Houde
554, chemin Giroux
Bromptonville (Québec)
J0B 1H0
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013
«Laissez mon expérience travailler pour vous.

Achat et vente
D'animaux et roulant de ferme par encan ou privément. Estimation gratuite partout au Québec.
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Frais d'appel acceptés
Tél.: (514) 771-2240
(514) 773-6665

LES ÉLEVAGES MARKANI INC.
Achats et ventes de vaches et taures pur sang et NIP et de troupeaux complets.
Disponible pour tout genre d'encan.
Denis St-Pierre (418) 862-1508
Richard Landry (819) 336-4329

Annonces classées (514) 678-8483

BONJOUR
Si vous désirez vendre votre troupeau et votre roulant par encan ou privément, contactez-moi, il me fera plaisir de vous servir.
André Parenteau
encanteur
St-Germain
(819) 395-4150

ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.
1451, route 116
C.P. 178, Danville
(Québec) J0A 1A0
Tél.: (819) 839-2781
Fax: (819) 839-3849
ENCAN SPÉCIALISÉ DE VEAUX D'EMBOUCHE

Les encans d'animaux de Danville sont maintenant bien établis dans le circuit de ventes de veaux d'embouche du Québec.

Notre prochain encan de veaux d'embouche aura lieu le:

Samedi le 8 février 97 à 10h00

Veuillez prendre note que l'encan de veaux d'embouche sera suivi d'un **encan de vaches à boeuf** en consignation.

Nous acceptons vos vaches en consignation et les gestations seront vérifiées par le vétérinaire.

Pour de plus amples renseignements, contactez:
Les Encans d'Animaux de Danville inc.
(819) 839-2781
ou
(819) 839-2303
Syndicat des prod. Bovins Estrie
(819) 346-8905

Les Serres Dolbeau croulent sous la neige

DOLBEAU- Les fortes chutes de neige du début janvier ont eu un effet désastreux sur une entreprise horticole de Dolbeau, au Lac-Saint-Jean, les Serres Dolbeau.

La tempête a déposé une telle masse de neige que 13 des 18 serres ont cédé sous ce poids, «comme un jeu de dominos», explique le propriétaire Serge Lalancette. Il évalue les pertes matérielles à 125 000 $, tandis que les pertes d'opération seront encore plus élevées, selon lui, soit 150 000 $.

Il avait ouvert son chauffage, mais «ça tombait trop rapidement par rapport à ce qui fondait; il en est tombé au-dessus de 40 centimètres!» Heureusement, personne n'a été blessé.

Le métal est tordu et bien souvent, le bois est cassé, explique M. Lalancette: «Certaines pièces de bois peuvent peut-être être récupérées pour faire des galeries, mais il faut s'assurer qu'elles n'ont pas fêlé...»

Dans un premier temps, il verra à enlever la neige. Il y a quelques jours, il étudiait les possibilités de reconstruction, avec la Société du crédit agricole. La production avec cinq serres sera évidemment réduite: elles couvrent 10 000 pieds carrés, alors que celles qui se sont effondrées totalisent 40 000 pieds carrés.

P-E T.

ENCAN



pour
Avery & Ginette Perkins
Kingsey Falls, Qué.
La vente aura lieu aux locaux de Les Encans d'Animaux Danville inc.
Route 116, Danville
Cté Richmond
Tél.: (819) 839-2781
Dimanche le 16 février 1997
à 11h30 précises
* En cas de grosse tempête, l'encan sera remis au 18 février 1997

Sera vendu: 177 têtes d'animaux Charolais de choix, comprenant: 100 jeunes vaches saillies par un taureau Charolais pur sang dont 38 avec veaux pesant 100 à 500 lb, d'autres dues sous peu et quelques-unes dues en tout temps de l'année; 18 extra belles taures de 2 ans, saillies par un taureau Hereford; 7 taures ouvertes âgées 1-1/2 an; 11 taures d'un an; 3 taureaux pur sang provenant de Station d'Épreuve âgés de 4, 3 et 2 ans avec de très haut potentiel.

* Jeune troupeau de haute qualité et beau sujet d'élevage.

C'est à ne pas manquer!
Pour information:
(819) 363-2919
Les animaux sont vaccinés Triangle 9 et les femelles seront confirmées gestantes.
Cause de l'encan: transfert d'élevage
Conditions: comptant ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES GILL INC.
1274, rue Sud
Cowansville, Qué.
ENCANTEURS BILINGUES
Tél.: (514) 266-0670
(514) 263-4480
Cell. (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

Livraison gratuite



Partout au Québec

BULL SALE
Vente de taureaux
environ 130 taureaux testés pour la semence
Endroit: À la Station d'évaluation taureaux d'Asbestos
Date: Dimanche 23 février 1997
Heure: 12h00
Cantine sur les lieux
7 Angus; 18 Red Angus; 54 Charolais; 9 Hereford; 9 Limousin, 25 Simmental; 8 Shorthorn
Test station, bull sale.
Sunday February 23th, 1997
Pour plus d'informations
For information
Station de taureaux d'Asbestos
RANCH LOUGAMI
rue Des Vétérans, Asbestos
SYLVIE CHAMBERLAND
(514) 534-4010
MICHEL GAGNÉ
(819) 879-2905
JEAN PATOINE
(819) 820-3001



STATION UNIQUE LIMOUSIN
1ère vente de taureaux éprouvés
Dimanche le 16 février 97
Au Local des encans de la Ferme
C.P. 570, St-Thomas D'Aquin
sortie 130 et 133 de l'autoroute 20
Environ 40 taureaux Full Blood, pur sang polled et double polled, d'excellentes génétiques seront dans l'encan.
Une très bonne sélection d'environ 30 femelles pur sang Limousin seront dans l'encan.

PREMIER CROISEMENT DE LA MÈRE	LE TAUREAU LE PLUS BÉNÉFIQUE EN CROISEMENT TERMINAL
HEREFORD/ANGUS	LIMOUSIN
CHAROLAIS/HEREFORD	LIMOUSIN
CHAROLAIS/ANGUS	LIMOUSIN
CHAROLAIS/SHORTHORN	LIMOUSIN
SIMMENTAL/HEREFORD	CHAROLAIS
SIMMENTAL/ANGUS	LIMOUSIN
SIMMENTAL/SHORTHORN	LIMOUSIN

Pour informations:
M. Jérôme Poirier: (514) 799-4073
M. Réjean Ménard: (514) 772-2731

ENCAN
DE TAUREAUX
d'indice supérieur
STATION SITE CHAMPLAIN
Station d'épreuve de la Mauricie
SITE CHAMPLAIN
Samedi le 1er mars 1997
à compter de 13h00
Choix parmi 60 taureaux de races: Charolais Blonde d'Aquitaine, Hereford, Simmental et Angus
1299, Notre-Dame
Champlain PQ
(sortie 220, autoroute 40)
INFORMATIONS
(819) 295-3004 • Michel Pichet
(418) 328-4353 • Claude Jutras
(819) 378-4033 • Denis Pelletier
Transport organisé
(à prix modique)
«remis le lendemain, si tempête»

Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec

OBJET: Modification à l'ordonnance sur le prix du lait de consommation

AVIS D'AUDIENCE

La Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec entendra les personnes intéressées à partir de 9h30 le 6 mars 1997 dans le salon Maisonneuve B et C de l'Hôtel des Gouverneurs, 2406, Île Charron à Longueuil, sur la nécessité de modifier l'ordonnance sur le prix du lait pour tenir compte de l'introduction dans les conventions de mise en marché d'une nouvelle grille de prix et d'un nouveau système de classes et de paiement.

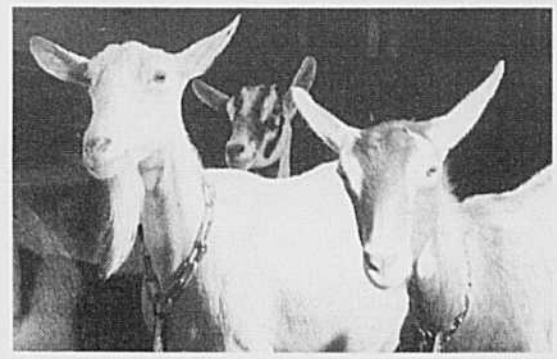
Montréal, ce 28 janvier 1997 — CLAUDE RÉGNIER, Secrétaire

On réévalue la limite de cellules somatiques

Le prochain code laitier national portera vraisemblablement la limite de cellules somatiques à 1,5 million par millilitre pour le lait de chèvre. Actuellement, il n'existe qu'une norme pour tout type de lait, que ce soit de vache ou de chèvre.

Ainsi, un millilitre de lait ne doit pas contenir plus de 750 000 cellules somatiques. Cette norme valable pour le lait de vache est toutefois dénoncée depuis longtemps par les producteurs caprins. Il est en effet généralement reconnu que le lait de chèvre peut contenir 2 millions de ces cellules par millilitre sans que cela signifie que l'animal est malade.

Le Syndicat des producteurs de chèvres du Québec a donc demandé que soit revisée cette norme qui pénalise injustement les producteurs de lait de chèvre. La modification de cette limite maximale a été acceptée par les représentants des autres provinces qui travaillent à l'élaboration d'un nouveau code laitier national. Ce code est toutefois encore loin d'être adopté, précise Jean Dalati de la Direction des normes au MAPAQ. Cela fait déjà deux ans que divers comités y travaillent, mais il s'agit d'un projet de longue échéance visant à harmoniser les normes relatives au lait dans tout le Canada. Mais vraisemblablement le nouveau plafond pour les cellules somatiques dans le lait de chèvre devrait figurer dans le code lorsqu'il sera adopté.



M. Dalati explique qu'on est arrivé à ce chiffre en s'inspirant de la norme américaine qui serait autour d'un million/ ml. En France, il semble qu'il n'y ait même pas de règlement concernant le nombre de cellules somatiques dans le lait de chèvre.

Certains producteurs auraient déjà reçu des avis de non-conformité concernant le comptage de cellules somatiques. Mais, depuis qu'on a soulevé le problème, il semble qu'on aurait mis la «pédale douce» à ce chapitre en tenant compte du fait que la norme pour le lait de vache ne peut être appliquée au chiffre près pour le lait de chèvre.

I.P.

CARRIÈRES & PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOI

Le Centre d'expertises en production ovine du Québec (nouvelle corporation destinée à la recherche et au transfert technologique dans l'industrie ovine) ouvre le poste suivant :

COORDONNATEUR (TRICE)

Le ou la candidat(e) sélectionné(e) aura à gérer les activités de mise sur pied du Centre d'expertises et son fonctionnement

Tâches :

- Être à l'écoute de l'industrie et ses besoins
- Positionner le Centre auprès des partenaires de l'industrie et des paliers gouvernementaux
- Développer des liens privilégiés avec les chercheurs de différents milieux universitaires et d'autres centres de recherche
- Développer une gamme de services à l'endroit des conseillers techniques dans cette production
- Gérer le personnel du centre (berger, technicien, documentaliste, secrétaire)
- Tâches administratives

Qualifications:

- Diplôme universitaire en agronomie ou agroéconomie (serait un atout)
- Bilingue
- Connaissance du milieu agricole
- Capacité de travailler en équipe
- Autonomie, innovateur(trice) et polyvalent(e)
- Notions de comptabilité et de gestion financière
- Expérience de travail minimum de 8 ans
- Réalisations de projets ou publications à son actif
- Aimer relever les défis

Salaire: Selon expérience et compétence

Travail: À temps plein

Lieu de travail : La Pocatière

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le **7 février 1997**

La Terre de chez nous
poste COORDONNATEUR CEPOQ
Case 532
555 boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9

SECRÉTAIRE DE FÉDÉRATION

Fédération des producteurs de pommes de terre du Québec

Sous la direction du président et du conseil d'administration de la Fédération, vous aurez à planifier, coordonner et diriger différentes activités en conformité avec le plan conjoint et les politiques générales de la Fédération. Vous devrez assumer la direction du secrétariat de la Fédération et, à ce titre, préparer et assister aux réunions du conseil exécutif et du conseil d'administration, rédiger les procès-verbaux et mettre en application les décisions prises par les dirigeants de la Fédération. Vous conseillerez la direction de la Fédération dans l'élaboration de politiques et de stratégies de développement de la production et de la mise en marché des produits de la pomme de terre du Québec. Vous maintiendrez et créerez des liens avec les principaux intervenants dans ce secteur de production. Vous seconderez également les dirigeants lors de négociations ou de représentations avec des organismes gouvernementaux et autres groupes sur les plans tant provincial que national. Enfin, vous serez responsable de la gestion financière, matérielle et des ressources humaines de la Fédération.

Vous devez posséder une formation universitaire ou l'équivalent jumelée à une bonne expérience de travail dans le milieu agricole. En outre, vous êtes familier avec la mise en marché collective des produits agro-alimentaires. Excellent gestionnaire, vous êtes reconnu pour votre leadership, votre dynamisme, votre sens politique et votre capacité d'habile négociateur. Le bilinguisme est un atout.

Nous vous offrons un salaire à la mesure de vos compétences et de votre expérience en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante **avant le 10 février 1997,** en indiquant le numéro de recrutement **B122.07.97.1**

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES
Direction développement et gestion des ressources humaines
555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Québec, J4H 3Y9
Télécopieur : (514) 463-5203

UPA

OFFRE D'EMPLOI

Caisse populaire Desjardins
de Saint-Elzéar
599, rue des Érables
Saint-Elzéar-de-Beauce (Québec) G0S 2J0

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER
SERVICE CONSEIL AUX ENTREPRISES AGRICOLES ET COMMERCIALES (97-J-3)

LES RESPONSABILITÉS :

La ou le conseiller a comme défi de développer, par son expertise, ses conseils et une approche personnalisée, une relation d'affaires continue avec des membres "agricoles et entreprises" et de leur offrir des produits et services adaptés à leurs besoins financiers. Son rôle consiste principalement à :

- conseiller les membres "entreprises" dans l'identification de leurs besoins et le choix des services financiers personnels, agricoles et commerciaux (crédit, épargne spécialisée et services complémentaires) correspondant à leurs besoins;
- effectuer des analyses financières dans le cadre d'émission, de suivi et de recouvrement des prêts et faire des recommandations;
- prospecter, solliciter, référer ou effectuer la vente conseil de la gamme des produits et services de placement et de financement offerts à la caisse ou dans Desjardins;
- faire différents suivis administratifs dans le cadre de ses dossiers.

GRANDS ENJEUX SE RATTACHANT AU POSTE :

- Développer, sur la base d'une relation d'affaires et d'une approche personnalisée, la fidélisation et l'importance des portefeuilles entreprises agricoles et commerciales dans un marché fort concurrentiel.
- Assurer un service efficace et de qualité de façon à rencontrer les exigences spécifiques de cette clientèle.
- Détecter les besoins des membres "entreprises agricoles et commerciales" en matière notamment d'épargnes spécialisées.

LA PERSONNE RECHERCHÉE :

La personne recherchée possède un baccalauréat en agro-économie ou en administration (finances) et au moins une (1) année d'expérience pertinente dans la vente conseil de produits et services de placement et de financement aux entreprises. De plus, elle possède une bonne connaissance des produits et services relatifs aux entreprises ainsi que des principes, méthodes et procédures utilisés en matière de financement commercial.

Elle est reconnue pour sa grande capacité d'analyse et son sens de décision. Elle possède un bon sens du service, de bonnes habiletés de vente et de communication orale et écrite. De plus, elle fait preuve d'autonomie, d'initiative et d'un désir marqué de développer ses compétences. Flexible et disponible, elle est disposée à travailler selon des horaires variables et ceci, tant à la caisse qu'à l'extérieur.

Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinentes sera considérée.

LA CAISSE ET SON MILIEU :

Située dans un milieu rural, la caisse populaire de St-Elzéar gère un actif de 27 000 000 $ dont un portefeuille de prêts de 11 500 000 $ en crédit aux particuliers, 5 400 000 $ aux entreprises agricoles et 3 800 000 $ aux entreprises commerciales. Son portefeuille d'épargne est de 23 000 000 $. Elle dessert 1 440 membres et utilise les services de 9 personnes à temps plein et 2 à temps partiel.

LA RÉMUNÉRATION :

La rémunération offerte est composée d'un salaire pouvant varier de 32 323 $ à 42 020 $. De plus, vous bénéficierez d'un plan complet d'avantages sociaux.

*La personne intéressée doit faire parvenir son **curriculum vitae complet** (principales réalisations, etc.) au plus tard le* **24 JANVIER 1997**, *à :*

Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec
a/s Direction conseil à la caisse (Local 63)
95, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec) G6V 6P6

Desjardins pour s'aider soi-même

À SAINT-VALÉRIEN-DE-RIMOUSKI.

Inauguration sereine d'une porcherie

texte et photo
Carl Thériault

SAINT-VALÉRIEN - La première porcherie de la chaîne de production de la coopérative agro-alimentaire Purdel dans le Bas-Saint-Laurent a été inaugurée, lundi le 27 janvier, à Saint-Valérien, près de Rimouski, dans une serénité parfaite tandis que dans deux municipalités voisines, Bic et Sainte-Luce, les comités de travail et les procédures judiciaires n'en finisssent plus de remettre en question les projets liés à Purporc, la filiale de Purdel. .

Plus de 125 personnes s'étaient rassemblées au 4e rang Est de Saint-Valérien à la ferme Valépierre et Purporc inc. pour assister au lancement de la nouvellle entreprise des frères Ghislain et Réal Saint-Pierre.

Personne n'a profité de l'occasion pour « planter » les environnementalistes des autres municipalités. Au contraire, les promoteurs de Saint-Valérien ont même refusé d'afficher le « V » de la victoire sur la photo...

Plusieurs maires étaient présents y compris celui de Rimouski, Michel Tremblay, qui déposera bientôt un projet de règlement régissant l'implantation des porcheries dans la partie rurale de la capitale administrative du Bas-Saint-Laurent.

À Saint-Valérien, il n'y a eu aucun problème de la part des voisins de la Ferme Valépierre ou des citoyens de la municipalité même si la mairesse,



C'est la mairesse de Saint-Valérien, Marcella Fournier, qui a coupé le traditionnel ruban. À gauche, Réal et Ghislain Saint-Pierre.

Marcella Fournier, compte elle aussi soumettre un projet de règlement sur les porcheries en fonction de la capacité de sa municipalité à accepter un certain nombre d'autres projets.

Le complexe porcin des frères Saint-Pierre n'a rien à voir avec les méga-porcheries. Il comprend 1 000 porcs répartis dans un bâtiment de 36 pieds X 254 pieds, divisé en trois sections de 350 porcs chacune qui constitue le site no 3 de Purdel. La coop régionale construit les deux premières unités, la maternité et la pouponnière qui fourniront les porcheries d'engraissement comme celles de Saint-Valérien. Une rotation de 3.2 fois par année y est prévue.

Pour les frères Saint-Pierre, la vocation porcine de leur ferme vient s'ajouter à celle du lait (35 vaches Holstein pur sang) et de la production ovine (125 brebis) en plus de 170 hectares en culture dont 75 en céréales.

Ghislain Saint-Pierre, a dit avoir privilégié la formule de la production à forfait comme étant un moyen plus facile de démarrer dans cette production.

« C'est une formule sécuritaire qui nous garantit des entrées d'argent stables. »

C'est à la Ferme Valépierre de Saint-Valérien que sera utilisée pour une première fois dans l'Est du Québec la fragrance « Super F » qui sert à neutraliser les odeurs du purin, l'un des éléments qui mobilisent les opposition-nistes au développement de cette industrie.

Le directeur général de Purdel, Jean-Paul Thériault, a averti les opposants à l'implantation de porcheries qu'il ne se laissera pas impressionner par l'envoi de cartes de Noël contenant des sacs de plastique avec du lisier de porc. « La vapeur a monté pendant dix minutes. Rira bien qui rira le dernier. J'ai plutôt agi en posant des gestes en proposant la création de comités de suivi opérationnel et sur la gestion et l'épandage du lisier de porc. On attend ceux qui nous envoient de la ....par la poste ». Purdel promet aussi un développement important au sujet du traitement du lisier de porc mis au point par l'entremise de la filiale Aquaterre de Saint-Fabien. Le projet de Purporc consolidera 34 emplois dont la création d'une quinzaine.

Le président de la Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent, Gilles Proulx, a félicité les entrepreneurs pour avoir cassé la glace dans la région où les producteurs porcins n'ont pas la vie facile. ■

Le Mouvement Desjardins

est fier du succès de ses membres et tient à féliciter

le gagnant du concours **CÉRÈS 1997**

CATÉGORIE TROIS EXPLOITANTS ET MOINS :

LES PRODUCTIONS MARAÎCHÈRES BREIZH INC.

MEMBRE CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-RÉMI



De gauche à droite: M. Robert Chicoine, directeur général du CIAQ et président d'honneur, M. Jean-Yves Lohé et Mme Carole Fouquet, de Sherington, M. Charles Bachand, agronome, président du Salon de l'Agriculteur et M. Luc Archambault, agr., parrain, C.P. Desjardins de Saint-Rémi.

Nous félicitons aussi les finalistes dans les catégories:

TROIS EXPLOITANTS ET MOINS

Ferme Marc-A. Turcotte inc. de Val Brillant. M. Marc-A. Turcotte et Mme Jacinthe Turcotte, membre Caisse populaire Desjardins d'Amqui. Parrain: M. Régis Rioux, agr., MAPAQ, Rimouski.
Ferme Counard enr. de Saint-Ephrem de Beauce. MM. Camille Couture et Mathieu Couture, membres Caisse populaire de Saint-Ephrem. Parrain: M. André Carrier, agr., MAPAQ, Saint-Joseph.

QUATRE EXPLOITANTS ET PLUS

Ferme Pic Rouge inc. de Lyster. M. Viateur Fournier et Mme Doris Noël, membres Caisse populaire Desjardins de Lyster. Parrain: M. Gaétan Roger, Coopérative agricole des Appalaches.

EXPLOITANTS ÉTABLIS DEPUIS MOINS DE 10 ANS

Ferme Chantal Routhier et Robert Labonté de Saint-Flavien. M. Robert Labonté et Mme Chantal Routhier, membres Caisse populaire Desjardins de Saint-Narcisse Neubois. Parrain: Gaétan Morissette, agr., Coopérative agricole la Seigneurie.
Ferme Clovis Enr. de Saint-Alexandre. MM. Clément et Gilles Ouellette, membres Caisse populaire Desjardins de Saint-Alexandre.

Desjardins pour s'aider soi-même

CARRIÈRES & PROFESSIONS

GREPA Groupe de recherche en économie et politique agricoles (GREPA)

Université Laval

AGENT DE RECHERCHE

Le Groupe de recherche en économie et politique agricoles (GREPA) de l'Université Laval en charge du ***Réseau de veille stratégique bio-alimentaire pour la filière porcine*** est à la recherche d'un agent de recherche. Sous la responsabilité des responsables du Réseau de veille au GREPA, l'agent de recherche rédigera des résumés et des chroniques pour le bulletin mensuel du réseau de veille à partir de publications périodiques nationales et internationales. De plus, cette personne devra élaborer un système de saisie de données statistiques sur le prix des intrants, le prix des carcasses, les prix de gros et les prix de détail des coupes primaires du porc. Également, elle aura à compiler des données statistiques et de l'information sur la production porcine ailleurs dans le monde et sur le commerce international du Porc. Enfin, l'agent de recherche sera impliqué dans la planification et l'organisation des parutions hebdomadaires et mensuelles du bulletin de liaison.

EXIGENCES: Formation universitaire en agriculture préférablement de 2ème cycle et un minimum de deux années d'expérience;

- Bonne connaissance du secteur porcin et bilinguisme sont essentiels;
- Fortes habiletés pour la rédaction et la vulgarisation de documents;
- Bonne connaissance de l'informatique;
- Excellent esprit d'analyse et de synthèse;
- Facilité dans les relations interpersonnelles, le travail d'équipe et habile communicateur;
- Fortes habiletés en planification et en organisation;
- Respect des échéances.

CATÉGORIE D'EMPLOI: Temps plein contractuel-professionnel

LIEU DE L'EMPLOI: Université Laval, Sainte-Foy.

Les personnes intéressées ont jusqu'au 12 février 1997 pour acheminer leur dossier de candidature à l'adresse suivante:

GREPA
Université Laval
A/S Martial Ménard
FSAA - Pavillon Comtois - bureau 4318
Sainte-Foy, Qc
G1K 7P4
Fax: (418) 656-2100
Courrier électronique: martial.menard@eac.ulaval.ca

Trop de commissaires à la CPTAQ ?

Le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec s'oppose à la nomination d'un nouveau membre à la Commission de protection du territoire agricole du Québec. «Dans un contexte de compressions budgétaires sans précédent, il est aberrant de maintenir un nombre élevé de commissaires alors que les demandes baissent et qui plus est, d'en rajouter», soutient le président du syndicat, Robert Caron. Il avance que les 15 commissaires actuels se partagent 4000 demandes alors que quatre commissaires traitaient deux fois plus de demandes lors de la création de la Commission. Il ajoute que le travail des commissaires a diminué depuis qu'ils ne révisent plus les décisions depuis la création du Tribunal d'appel en 1989. M. Caron réclame une réduction des cadres et des hors-cadres à la Commission.

J.-C.G.

Retour de la Chine

La Chine revient en force sur le marché mondial du maïs avec une production d'environ 118 millions de tonnes en 1996, soit le cinquième de la production mondiale. Le gouvernement chinois avait banni les exportations depuis 1994 en raison du faible niveau des stocks nationaux. Plus de 20 millions d'hectares ont été ensemencés en maïs, ce qui représente 15% des terres arables du pays. Les rendements sont estimés à 7 500 kilos à l'hectare.

La Chine n'a pas confirmé officiellement son intention d'exporter, mais selon le USDA, 250 000 tonnes de maïs ont été transigées récemment sur les marchés asiatiques. On croit que la récolte importante de la Chine et son retour sur le marché mondial pourraient faire pression à la baisse sur les prix du maïs américain. On s'attend même à une guerre de prix. Certains avancent que les exportations chinoises en 1997 pourraient dépasser le million de tonnes.

J.P.

La semaine du Canada à Berlin

Les produits alimentaires canadiens auront la vedette à Berlin, en Allemagne, dans le cadre de la semaine du Canada qui se déroule à KaDeWe, le plus important magasin à rayons allemand.

Cet événement qui découle des efforts concertés d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et de la Commission canadienne du tourisme se déroulera jusqu'au 1er février. Plus de 130 produits alimentaires canadiens seront présentés au comptoir des aliments fins et des charcuteries de choix de KaDeWe.

La semaine du Canada offrira aux producteurs d'aliments canadiens la chance de faire connaître leurs produits à des milliers de consommateurs allemands et servira également de campagne de promotion touristique et culturelle.

Source: Stephan Rung, Attaché commercial - Produits agricoles, Consulat du Canada, Düsseldorf, Allemagne (011-49-211) 17.21.18 ■

À tous les membres de l'UPA

Tarif préférentiel disponible dans les 27 hôtels Comfort Inn, Quality Hotel et Quality Suites gérés par Journey's End au Québec.

Pour vos **voyages d'affaires**, de **loisirs** ou vos **congrès** UPA. Présentez votre carte de membre et bénéficiez d'un tarif préférentiel.

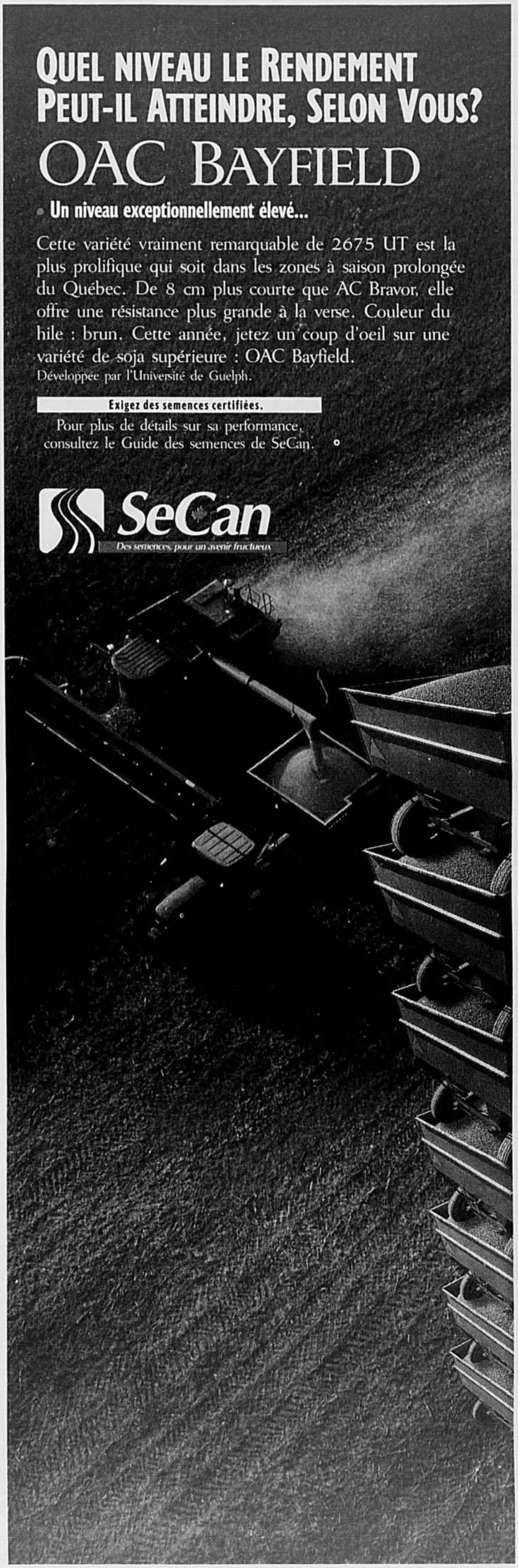
- Accueil personnalisé
- Satisfaction garantie à 100%
- Meilleur rapport qualité/prix

Comfort Quality

Auberge-Hôtels-Suites

Réservations sans frais 1-800- BO REVES

Pour bénéficier du tarif préférentiel demandez le code LUPA



SUPER VENTE AVANT SAISON

Obtenez jusqu'à
7500$* d'escompte

DIVIDENDES SUR LES ACHATS D'HIVER

*Date limite pour obtenir le meilleur rabais: **28 février 97***

Passez vite chez votre concessionnaire pour connaître la liste des équipements admissibles.

* Escompte valable sur la presse 515

NEW HOLLAND
LES ÉQUIPEMENTS LES PLUS VENDUS SUR LA PLANETE

VOLAILLES

VOLAILLES VIVANTES

Semaine se terminant le 2 février 1997

Prix aux producteurs au Québec

POULETS[1]

1,65 kg vivant et moins	1,175 $
1,66 kg à 1,70 kg vivant	1,195 $
1,71 kg à 1,75 kg vivant	1,205 $
1,76 kg à 1,80 kg vivant	1,210 $
1,81 kg à 1,85 kg vivant	1,200 $
1,86 kg à 2,10 kg vivant	1,170 $
2,11 kg à 2,35 kg vivant	1,190 $
	(Prix de référence)
2,36 kg à 2,50 kg vivant	1,170 $
2,51 kg à 3,00 kg vivant	1,160 $
3,01 kg vivant et plus	1,260 $

DINDONS[1]

Dindon gril moins de 5,4 kg vivant	1,470 $
Dindon 5,4 kg à 9,0 kg vivant:	1,470 $
Dindon plus de 9,00 Kg vivant:	1,550 $

Prix aux producteurs en Ontario

POULETS[2]

1,84 à 1,95 kg	1,17 $
	(Prix de référence)
2,65 à 3,2 kg	1,21 $

Semaine se terminant le 26 janv. 1997

POULES (Ontario)[2]

Moins de 2,3 kg	02-04 ¢
2,3 kg et plus	60 ¢

POULES (Québec)

Moins de 2,3 kg[2]	03 ¢
2,3 kg et plus[3]	55 ¢

Prix fournis par:
(1) Fédération des producteurs de volailles du Québec
(2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada
(3) Syndicat des producteurs d'oeufs d'incubation du Québec

OEUFS D'INCUBATION

Prix des oeufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	35,42 ¢
Ontario	35,42 ¢

OEUFS

Prix des oeufs. Semaine du 27 janvier 1997

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,35 $
A-Gros	1,35 $
A-Moyens	1,28 $
A-Petits	0,73 $
A-Pewee	0,23 $
B	0,50 $
C	0,35 $

LAIT

FPLQ
PÉRÉQUATION DÉCEMBRE 1996

Type marché	Description	Prix ($/kg)
INTRA	Gras	5,1340
	Protéine	8,1522
	Lactose + AS	1,1884

PRIX MONDIAL

(Prix payé pour le volume de lait produit au-delà du seuil de tolérance en surproduction)

Prix pour production hors-quota pour le mois de **janvier 1997**

Par hectolitre	24,4680 $
Par composant:	-le kilo-
- matière grasse	1,7362 $
- protéine	2,0485 $
- lactose + AS	2,0493 $

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre
Prix en vigueur à partir de:

Octobre 1996: Prix de soutien du beurre 1re catégorie selon la Commission canadienne du lait: 5,324 $/kg.

Sur le marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 5,83 $/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée. Canada 1re catégorie, sacs 4,39 $/kg. Aliments du bétail: —

Poudre de lait de beurre, animale: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée 2,90 $/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée 0,67 $/kg. Animale 0,61 $/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 17 janv. 1997.

		($/1 000 p.m.p.)
2 X 4 po L/A (vert)	construction/standard:	465 $
	utilité:	325 $
2 X 4 X 8	colombage:	380 $

Source: Ass. des manufacturiers de bois de sciage du Québec.

CHÈVRES

Prix des caprins vendus à l'encan de St-Hyacinthe le 27 janv. 1997

	Qté	$	
Chèvres/boucs	46	35,00-144,00	
Chevreaux	64	15,00-87,00	(environ 2,25 $/lb pour les bons)

Source: Les Encans de la Ferme, St-Hyacinthe.

FRUITS et LÉGUMES

Prix au 22 janvier 1997 (Terminal de Montréal via Boston, MA) Prix en $U.S.

CAROTTE: med-lge 6,40-8,14/24 x 2 lb, 6,40-7,90/10 x 5 lb, lge 4,82/50 lb

CHOU: vert, lge 3,23/50 lb, med 4,90-6,20/40 lb; rouge med 5,37-6,68/40 lb

COURGE: Acorn 14,51/35 lb; Spaghetti 12,50/35 lb

ENDIVE: Witloof 13,10-14,26/10 lb, 7,86-8,23/5 lb

LAITUE: Boston de serre, 14,78/24

OIGNON: jaune jbo 8,23/50 lb, lge et med 6,18/50 lb, med 6,51-7,81/10 x 5 lb, 6,51-7,86/24 x 2 lb

RUTABAGA: med 5,43-6,26/50 lb

TOMATE: de serre, hydroponique, rouge, lge 19,09-20,21/15 lb

Prix de la pomme tardive à l'état frais — Récolte 1996

Pommes à atmosphère contrôlée

Variétés	Prix minimum payé aux producteurs
Lobo	9,50 $ le boisseau Canada Fantaisie à compter de l'ouverture des chambres
McIntosh	10,50 $ le boisseau Canada Fantaisie à compter de l'ouverture des chambres
Cortland, Spartan, Empire	11,50 $ le boisseau Canada Fantaisie à compter de l'ouverture des chambres

Lors de la réunion du 20 janvier, le comité a maintenu le statu quo dans les prix pour la pomme à atmosphère contrôlée.

Le prochain comité de prix téléphonique aura lieu le 17 février 1997.

Source: Fédération des producteurs de pommes du Québec.

Prix minimum de la pomme tardive destinée à la transformation à jus

Suite à une décision du comité, à compter du 16 janvier 1997, le prix a été augmenté à 0,11$ la livre ou 4,62$ le minot de 42 livres FAB le producteur.

Source: Fédération des producteurs de pommes du Québec.

Prix suggérés semaine passée et semaine du 23 au 30 janv. 1997, pommes de terre du Québec, fixés en collaboration avec l'Ass. des Emballeurs de pommes de terre du Québec

Catégorie: ronde, blanche, lavée, Canada #1

	Grossistes-Distributeurs (livré entrepôt)		Producteurs-emballeurs (à la ferme)	
	Sem. passée	Sem. à venir	Sem. passée	Sem. à venir
5 lb				
10 lb				
20 lb				
50 lb				
Jumbo				

La Fédération n'a pas fait de suggestion de prix cette semaine.

Vrac (livré au poste d'emballage) au 100 lb

	Sem. passée	Sem. à venir
Blanche		
Rouge		

PROVENDES

Prix de fermeture au 27 janvier 1997

Prix de vente des céréales fourragères ($/t.m.)

	Centres rég. St-Jean & St-Hyacinthe	Québec
Blé	206,87	205,93
Avoine	193,33	—
Orge	166,50	169,67
Maïs no 3	163,25	175,38
Fève de soya	368,50	—

Prix de vente des ingrédients à Montréal ($/t.m.)

Son de blé	164,50
Gru de blé	154,50
Tourteau de soya 48 %	405,10
Tourteau de canola 34 %	291,01
Luzerne désydratée	230,00

Bourse de Chicago ($US/boisseau)

		Fermeture 24 janv. 97	Variation	Haut (contrat à terme)	Bas
Maïs:	mars	2,73	0,00	2,75	2,69
	mai	2,71	(0,02)	2,75	2,68
Fève de soya:	mars	7,47	0,00	7,51	7,37
	mai	7,48	0,00	7,54	7,37

Source: Le Groupe des provendes, Agriculture Canada

Valeurs de remplacement ($/t.m.) le 24 janv. 1997

	St-Hyacinthe/Québec
Maïs (bateau)	—
Maïs (rail)	177,05
Blé	190,00
Orge	170,00
Avoine	193,05
Fève de soya	385,25

Source: FPCCQ

Options

Fermeture en date du 24 janv. 1997 ($US/boisseau)

Maïs	Chicago	Calls	Puts
H7 - 2,70	2,7275	0,0575	0,03
H7 - 2,80		0,0175	0,09
H7 - 2,90		0,005	0,1775
H7 - 3,00		0,0025	0,275
H7 - 3,10		0,00125	0,3725
K7 - 2,70	2,7075	0,08	0,0775
K7 - 2,80		0,045	0,14
K7 - 2,90		0,025	0,2175
K7 - 3,00		0,01375	0,3075
K7 - 3,10		0,00875	0,3975
N7 - 2,60		0,16375	0,0675
N7 - 2,70	2,6975	0,11375	0,115
N7 - 2,80		0,08	0,18
N7 - 2,90		0,055	0,255
Z7 - 2,70	2,6775	0,17375	0,195
Z7 - 2,80		0,14	0,255
Z7 - 2,90		0,115	0,3275
Z7 - 3,00		0,0925	0,405
Z7 - 3,10		0,07625	- - -
Fève de soja	**Chicago**	**Calls**	**Puts**
H7 - 6,50		0,975	0,0025
H7 - 6,75		0,73	0,00375
H7 - 7,00		0,485	0,01
H7 - 7,25		0,2725	0,0475
H7 - 7,50	7,475	0,12625	0,15
H7 - 7,75		0,05875	0,33
H7 - 8,00		0,02625	0,545
K7 - 6,75		0,7375	0,02
K7 - 7,00		0,52	0,0525
K7 - 7,25		0,3575	0,1375
K7 - 7,50	7,4775	0,235	0,2625
X7 - 6,50		0,61	0,2125
X7 - 6,75		0,4775	0,32
X7 - 7,00	6,9075	0,3725	0,4625
X7 - 7,25		0,305	0,635
X7 - 7,75		0,21	- - -
X7 - 8,00		0,17	- - -
X7 - 8,25		0,14	- - -

Janvier = F Avril = J Juillet = N Octobre = V
Février = G Mai = K Août = Q Novembre = X
Mars = H Juin = M Septembre = U Décembre = Z

Source: FPCCQ

BOVINS

VEAUX D'EMBOUCHE

Marchés publics de l'Ontario ($/100 lb poids vif)

	Semaine terminée le 24 janv. 1997 Prix moyen	Semaine précédente Prix moyen
Bouvillons 400-500	74,06	78,65
Bouvillons 500-600	82,96	80,69
Bouvillons 600-700	79,61	79,43
Bouvillons 700-800	80,79	78,52
Bouvillons 800-900	81,73	81,38
Taures 400-500	72,93	75,74
Taures 500-600	71,87	69,86
Taures 600-700	73,93	69,60
Taures 700-800	74,49	72,45

Source: Canfax

Marché à Terme-Chicago (U.S.$/100 lb poids vif)

Fermeture Contrat	Lundi 27 janv. 1997	Lundi précédent	Année précédente
jan. 97	69,475	69,925	59,625
mars 97	69,250	69,350	57,050
avril 97	69,550	69,600	57,200
mai 97	70,250	69,975	57,850
août 97	73,750	72,675	59,200

Source: Chicago Mercantile Exchange

BOUVILLONS D'ABATTAGE

Agence de vente du Québec ($/100 lb carcasse)

	Semaine 20 janv. 97 Nb	Écart[1,2] de prix	Semaine précédente Nb	Écart[1] de prix
BOUVILLONS ET TAURES				
toutes catégories	1 082	135,00-149,75	762	135,00-152,00
(prix moyen)		(147,70)		(148,39)
CHARGEMENTS COMPLETS UNIQUEMENT				
bouvillons A1-A2	424	145,00-149,75	254	148,75-150,00
(prix moyen)		(147,97)		(149,25)

[1] Transport aux frais de l'abattoir
[2] Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé

Prix des bouvillons vendus du jeudi 23 janv. au lundi 27 janv. pour abattage la semaine courante

	Nb	Écart* de prix
CHARGEMENTS COMPLETS UNIQUEMENT		
bouvillons A1-A2	400	148,75-149,75
(prix moyen)		(149,30)

**Transport aux frais de l'abattoir*
Source: Fédération des producteurs de bovins du Québec
Diff.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

Ventes directes aux abattoirs de l'Ontario ($/100 lb carcasse)

	Semaine terminée le 24 janv. 97 Nb	Écart* de prix	Semaine précédente Nb	Écart* de prix
Bouvillons A1, A2	1 304	149,00-152,00	778	148,00-151,00
(prix moyen)		(150,14)		(149,95)
Taures A1, A2	692	149,00-151,00	783	148,00-152,00
(prix moyen)		(149,93)		(149,74)

** Transport aux frais du producteur*

Marchés publics de l'Ontario ($/100 lb poids vif)

	Semaine terminée le 24 janv. 97 Prix moyen	Semaine précédente Prix moyen
Bouvillons A1, 1 000 et +	83,84	85,00

Ventes directes aux abattoirs de l'Alberta ($/100 lb poids vif)

	Semaine terminée le 24 janv. 97 Prix moyen*	Semaine précédente Prix moyen*
Bouvillons A1, A2	79,39	80,02
Taures A1, A2	78,99	79,42

** Poids vif moins 4 % (freinte) et Transport aux frais de l'abattoir*

Source : Canfax

Prix de gros du boeuf de l'Ouest expédié à Montréal ($/kg)

	Semaine du 20 janv. 97	Semaine précédente	Année précédente
Bouvillons A1	3,53	3,48	3,51

Source: Ag. Canada

Marché d'Omaha (U.S.$/100 lb poids vif)

	Lundi 27 janv. 1997 Écart de prix	Semaine précédente Écart de prix
Bouvillons de choix		
"US CHOICE" 1 050-1 300 lb	63,00-65,00	65,00-66,00
Taures de choix 950-1 250 lb	63,00-65,00	65,00-66,00

Source: Commodity News Service, Chicago

Marché à Terme-Chicago (U.S.$/100 lb poids vif)

Fermeture Contrat	27 janv. 1997	Lundi précédent	Année précédente
Fév. 97	64,975	66,150	63,400
Avr. 97	66,850	67,025	63,525
Juin 97	64,325	64,325	61,025
Août 97	64,100	64,475	60,325
Oct. 97	66,875	67,075	61,675

Source: Chicago Mercantile Exchange

Prix des abats — Est du Canada ($/bouvillon)

Semaine terminée le 24 janv. 97	Semaine précédente	Année précédente
128,38	128,13	112,47

Source: Canfax

VEAUX LAITIERS D'ENGRAISSEMENT

Encan de St-Hyacinthe ($/100 lb poids vif)

	Sem. du 20 janv. 1997 Nb	Prix moyen*	Semaine précédente Nb	Prix moyen*
Choix et Bons	250	127,98	229	108,00
Moyens et communs	214	82,63	230	61,90

Source et diff.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

VEAUX D'ABATTAGE

VEAUX LAITIERS

Encan de St-Hyacinthe ($/100 lb poids vif)

	Sem. du 20 janv. 1997 Nb	Prix moyen*	Semaine précédente Nb	Prix moyen*
0-149 lb	43	32,15	62	26,88

Source et diff.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

VEAUX DE LAIT LOURDS

Marchés de la Côte Est des États-Unis (CAN. $/lb carcasse)

	Semaine 20 janv. 97	Semaine précédente
Veaux de lait lourds* (240-300 lb)		
Volume	6 364	6 444
Prix moyen	2,0772	2,06

** carcasse chaude avec peau livrée à l'abattoir*

Source: USDA, IOWA, (515) 284-4460

Prix de gros à Montréal ($/kg carcasse) (Ventes des grossistes aux détaillants)

	Sem. du 20 janv. 97	Semaine précédente	Année précédente
Veau de lait A1 (85-125 kg)*	5,88	5,90	6,12

** Carcasse froide sans peau*

Source et diff.: Ag. Canada (514) 496-4872

VEAUX DE GRAIN DU QUÉBEC

Ventes aux enchères par ordinateur du Québec ($/100 lb carcasse)

Poids carcasse estimé: 340-380 lb

	Lundi 27 janv. 97	Semaine précédente
Volume*	154	1 216
Écart de prix**	128,00-140,00	140,00-151,00
Prix moyen**	134,50	145,00

** volume total au Québec*
*** catégorie A2, centre du Québec et carcasse chaude avec peau*

Source: Fédération des producteurs de bovins du Québec
Diff.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

PRIX OPTIMAL DU VEAU DE GRAIN DU QUÉBEC ($/100 lb carcasse)

Semaine 10 fév. 97	Semaine 3 fév. 97	Semaine 27 janv. 97	Semaine 20 janv. 97
163,86	162,90	162,01	163,20

Source: Fédération des producteurs de bovins du Québec

Prix de gros à Montréal ($/kg carcasse) (Ventes des grossistes aux détaillants)

	Sem. du 20 janv. 97	Semaine précédente	Année précédente
Veau de grain A2 (85-125 kg)*	4,43	4,33	3,76

** Carcasse froide sans peau*

Source et diff.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

VACHES DE RÉFORME

Ventes aux encans publics ($CAN/100 lb poids vif)

Prix moyen des encans du Québec:

Semaine du 20 janvier 97	Semaine précédente
45,39 $	**39,65 $**

Prix moyen des marchés de références: (ONTARIO, DAKOTA, MINNESOTA, MISSOURI, PENNSYLVANIE ET WISCONSIN)

Semaine du 20 janvier 97	Semaine précédente
39,76 $	**38,63 $**

Sources: AMPAVQ, OCA, USDA

Ventes à l'enchère par ordinateur ($CAN/100 lb carcasse)

Prix moyen des encans du Québec:

Semaine du 20 janvier 97		Semaine précédente	
Classe IV	**92,50 $ ***	Classe IV	**87,00 $ ***
Classe V	**90,50 $ ***	Classe V	**84,00 $ ***

Prix moyen des encans du Wisconsin:

Semaine du 20 janvier 97	Semaine précédente
93,56 $ **	**97,22 $ ****

*** Prix des régions périphériques majoré de 1,75 $/100 lb carcasse pour tenir compte du transport**

**** Prix américain majoré de 5% pour tenir compte de l'habillage des carcasses aux États-Unis**

Sources: FPBQ, USDA

PORCS

Prix de POOL
indice de classement et revenu de vente
Québec, Ontario, Alberta et 4 marchés US
Semaine se terminant le 24 janv. 1997

	Québec	Ontario	Alberta	4 marchés US
POOL ($/100 kg)	182,95 $	188,99 $	178,50 $	—
POOL ($/100 lb)	82,99 $	85,73 $	80,97 $	—
année précédente ($/100 kg)	159,56 $	157,08 $	148,50 $	—
année précédente ($/100 lb)	72,38 $	71,25 $	67,36 $	—
Indice de classement[1]	107,29	106,10	—	—
année précédente	106,86	105,40	106,60	—
Revenu de vente ($/100 kg) à l'indice	196,29 $	200,52	—	195,04
année précédente	170,51 $	165,56	158,30	163,40

(1) préliminaire
Source: Encan électronique du porc

Volume de porcs abattus (Têtes)
Québec, Ontario, Alberta et États-Unis
Semaine se terminant le 17 janv. 1997

	Québec	Ontario	Alberta	4 marchés US
Abattages	113 166	74 973	—	1 626 000
année précédente	104 355	77 185	36 983	1 805 000

Source: Encan électronique du porc

Porcelets québécois

Région	Prix le plus élevé par porcelet* (poids moyen 30 lb)
Beauce	52,49$
Nicolet	50,49$
Lanaudière	53,49$
St-Hyacinthe	53,49$
Québec	52,49$
Laurentides	50,49$
Bas St-Laurent	46,49$
Mauricie	50,49$
Côte du Sud	50,49$

Prix fournis par le comité des naisseurs de ces régions.
** Porcelets issus de truies F1 n'incluent pas de prime pour le statut sanitaire ou pour le transport.*

Prix du porcelet selon la grille de prix.
Semaine se terminant le 24 janv. 1997
Prix du porcelet à 15,2 kg: 54,43$
Prix des kg supplémentaires: 1,37 $/kg
La grille de prix détermine le prix d'un porcelet issu d'un troupeau moyen (truies F1, verrats pur sang, troupeau de 150 truies).
Restent à négocier les primes pour: la génétique; le statut sanitaire; le volume; les conditions de marché.

Suggestion des prix des porcs reproducteurs québécois évalués sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage.

Prix établis en date du 20 janv. 1997

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	100 et plus	à partir de 325,00 $
Verrats de race pure	100 et plus	à partir de 475,00 $
Truies hybrides	contrôlées	à partir de 257,95 $

Source: Société des éleveurs de porcs du Québec.
N.B.: Les prix ci-haut mentionnés ne sont qu'à titre de suggestion et ne sont pas fixés. Les prix sont fixés à 110/kg de poids vif.
Prix de base de la femelle hybride = 225$ lorsque le prix de pool est inférieur ou égal à 150$/100 kg.
Lorsque le prix de pool dépasse 150$/100 kg, le prix de la femelle hybride augmente de la différence entre le prix de pool de la semaine dernière et 150$/100 kg.
TOUS LES ACHETEURS SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE ET LE CERTIFICAT D'ÉPREUVE OFFICIELLE DU CDPQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.

Prix des truies de réforme

Ontario	143,16 $
États-Unis	150,13 $
Prix le plus élevé rapporté par un abattoir québécois la semaine dernière:	140,00 $/100 kg plus 5 $ par tête pour le transport

Marché à terme — Chicago (U.S.$)

Porcs vivants	Haut saisonnier	Bas saisonnier	27 janv. 1997	Jeudi précédent
Fév. 97*	80,300	63,150	77,175	75,450
Avril 97	77,400	61,150	77,000	74,850
Juin 97	80,650	67,600	81,200	78,975
Juil. 97	78,350	67,400	79,000	76,650
Août 97	74,500	66,000	74,950	73,900

** À partir de janv. 97, les prix sont sur une base carcasse, rdt 74 %.*

AGNEAUX

Prix des agneaux à l'encan de St-Hyacinthe le 27 janvier 1997

Catégorie	Poids moyen (lb)	Nombre	Écart de prix ($/lb)	Prix moyen $/lb)
de lait moins 49 lb				
de lait 50 lb et +				
léger moins de 79 lb	NON DISPONIBLE			
lourd 80-94 lb				
lourd 95 lb et +				
brebis et béliers				

Prix des agneaux — Marchés publics de l'Ontario le 20 janv. 1997

Catégorie	Écart de prix ($/100 lb)
50 lb et moins	143,50-171,00
50 à 79 lb	144,25-167,50
80 à 94 lb	148,25-157,50
95 à 109 lb	135,00-152,00
110 lb et plus	126,75-135,00
de lait	175,00-190,00

Source: Agriculture Canada (514) 496-4872

LAPINS

Prix des lapins vivants livrés à l'abattoir
Prix à compter du 1er décembre 1996

- 2,4 kg	3,28 $
- 2,4 à 2.49 kg	3,29 $
- 2.5 à 2,59 kg	3,30 $
+ 2,6	3,31 $
animaux de réforme	2,33 $

Source: Syndicat des producteurs de lapins du Québec (SPLQ)
Convention de mise en marché du lapin de chair 1996

SIROP D'ÉRABLE

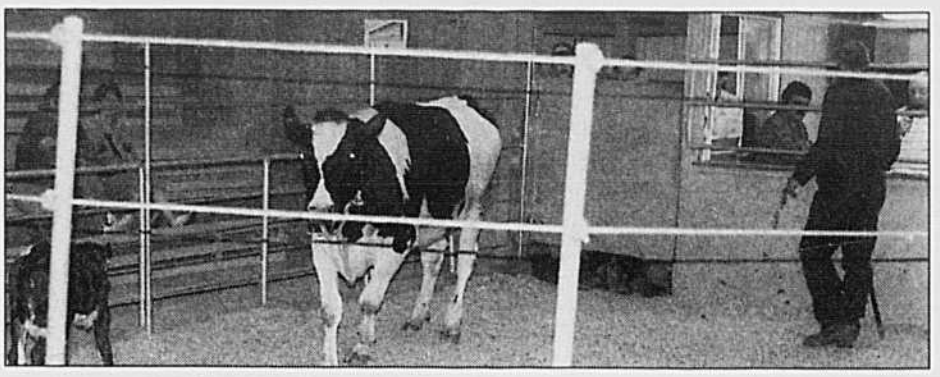
Prix par classe selon les achats présentement effectués au Québec en 1997, en vigueur le 20 janv. 97

Classe	Prix	% par classe (moyenne) (1990-1995)
AA	2,00 $	15 %
A	1,90 $	30 %
B	1,80 $	30 %
C	1,70 $	15 %
D	1,60 $	10 %
Prix moyen pondéré:	1,80 $	100 %

Note: N'oubliez pas que le pourcentage de la production par classe varie d'une année à l'autre et que si vous vendez uniquement une classe de sirop cela peut influencer votre prix moyen pondéré (toutes classes confondues).
Source: FPAQ

MARCHÉ DES VACHES DE RÉFORME

Améliorations à l'enchère électronique



Au Québec, au cours des 8 dernières années, le nombre de bovins de réforme commercialisés annuellement est passé de 199 000 à 156 000 têtes, ce qui représente une baisse de 23% (voir graphique). Cependant, la baisse du nombre d'acheteurs de vaches de réforme a été encore plus drastique. De sept acheteurs d'importance en 1987, nous sommes passés en 1996 à 2 acheteurs québécois. La présence de nouveaux acheteurs ontariens et américains n'a compensé qu'en partie la perte d'acheteurs locaux.

Le mode d'enchère par ordinateur a subi la même baisse marquée du nombre d'acheteurs québécois. Parallèlement, les acheteurs ontariens et américains étaient moins présents sur ce système. Deux principaux facteurs étaient à l'origine de ce manque d'intérêt de la part des acheteurs. D'une part, le nombre de vaches offertes à l'enchère par ordinateur était faible. L'acheteur intéressé à acquérir des lots de vaches n'avait pas toujours la possibilité de remplir un chargement complet de camion, ce qui augmentait le coût du transport. D'autre part, le mode de classement des vaches ne permettait pas de regrouper les vaches dont la conformation était particulièrement recherchée par les acheteurs américains, ce qui constituait un frein supplémentaire à l'utilisation de ce mode de vente.

Les modifications apportées à l'enchère le 13 janvier dernier visent donc principalement à corriger ces problèmes. D'une part, le système de classement des vaches qui datait de 1987 a été refait de manière à permettre aux producteurs de recevoir la plus value que les acheteurs sont prêts à payer pour certaines catégories de vaches. Le nouveau système de classement permet ainsi de regrouper les vaches destinées au marché de la «coupe» dont la carcasse est présentement davantage recherchée que celles destinées au «désossage».

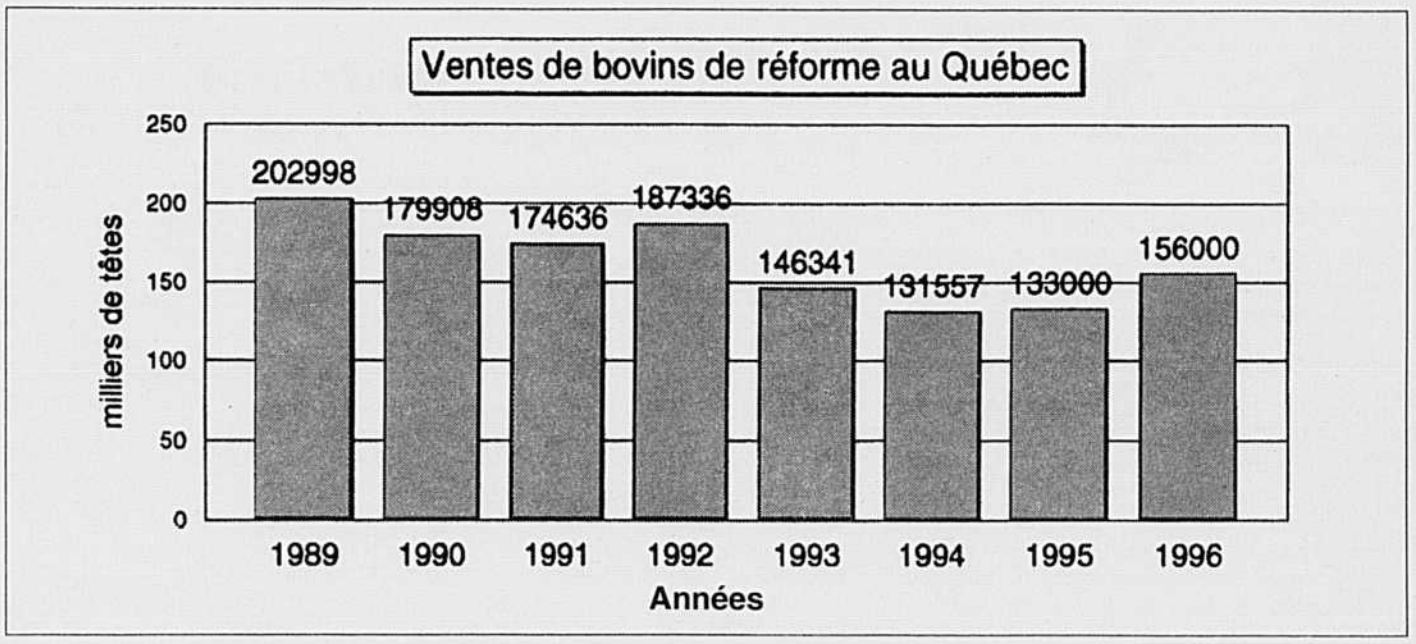
D'autre part, le système d'enchère regroupe maintenant en un seul lot l'ensemble des vaches d'une même catégorie quel que soit l'endroit au Québec où elles sont offertes. On augmente ainsi l'intérêt des acheteurs via ce mode de vente qui y voient la possibilité d'acheter en quelques minutes un nombre important de vaches d'une même catégorie. Finalement, l'agence offre à l'acheteur de rassembler les vaches au centre du Québec. L'acheteur intéressé a accès à un service de transport des vaches au coût de 10$, peu importe le lieu de vente. L'acheteur mise donc comme si toutes les vaches étaient regroupées au centre du Québec.

Les ventes des deux dernières semaines nous laissent croire que les modifications apportées à l'enchère par ordinateur ont permis d'atteindre les objectifs fixés. On a remarqué la présence plus régulière d'un acheteur américain sur le système d'enchère par ordinateur de même que la présence plus soutenue de certains abattoirs régionaux. On constate également que le prix des vaches vendues à l'enchère par ordinateur se compare avantageusement à celui des vaches vendues aux encans du centre de la province. L'accroissement du volume de vaches mises en marché par enchère par ordinateur permettra d'intéresser encore davantage d'acheteurs. Une enchère dynamique aura également un effet dynamisant sur le marché des encans vivants et vice versa.

Perspectives du marché de la vache

En terminant, il est peu probable que le marché de la vache de réforme connaisse à plus ou moins court terme une correction importante des prix à la hausse. Aux États-Unis en outre, on connaît actuellement des températures froides et une abondance de neige qui inciteront les producteurs à réformer davantage de vaches. Il y aura donc encore abondance de vaches sur le marché au cours des prochains mois. Cependant, la plupart des analystes du marché s'entendent pour dire que l'année 1996 marque le pic du volume d'abattage de vaches du présent cycle du bovin. On s'attend à ce qu'en 1998, le nombre de bovins offerts diminue de façon significative et que le prix de marché s'améliore graduellement jusqu'à la fin de la présente décennie.

Ann Fornasier, agr.
Agente de développement et de commercialisation à la Fédération des producteurs de bovins du Québec





COMMENCEZ À PAYER EN JUILLET 1998*

ou sur paiement comptant, obtenez un rabais de 1000$ à 4000$ sur certains modèles.

Votre réseau DISTRONIC de la Coopérative Fédérée de Québec (819) 379-8551

DISTRONIC "L'ORDINATEUR PORTATIF LE PLUS COMPLET ET LE PLUS FACILE À PROGRAMMER"

* 20% comptant
En vigueur du 16 décembre 96 au 28 février 1997

Situation des prix du maïs américain et local

À Chicago, le contrat à terme du maïs du mois de mars a clôturé, en date du 24 janvier, presque au même prix que la semaine antérieure. Les autres contrats à terme ont terminé la semaine à la baisse de près de 0,03 $US le boisseau. Au cours de la semaine, les informations diffusées sur les marchés furent autant négatives que positives pour les prix du maïs. La Chine a vendu 250 000 tonnes de maïs à la Corée du Sud. Il est probable que des quantités additionnelles seront offertes à l'exportation. Ce pays projette une incertitude sur les marchés concernant ses ventes à venir sur les marchés d'exportation. Le rapport hebdomadaire sur les ventes de maïs américain à l'exportation a été bien accueilli par les marchés. Les ventes ont été de 49.6 millions de boisseaux alors que des ventes hebdomadaires de 25 millions de boisseaux sont nécessaires pour atteindre l'objectif du DAA. En date du 16 janvier, les ventes à l'exportation représentent 58 % des 1.9 milliard de boisseaux projetés par le DAA pour l'année 1996-97.

Habituellement, une correction à la baisse des prix à Chicago survient en février. La possibilité d'une récolte record de maïs en Argentine va probablement se refléter dans les mouvements du prix du maïs à Chicago. La demande intérieure aux États-Unis est en augmentation, toutefois, pas aussi rapidement que les analystes privés prévoyaient. Les élevages de bovins et de porcs aux États-Unis sont supérieurs à l'an dernier mais en deçà des prévisions des analystes privés.

Au cours des semaines à venir, les prix du maïs sur le contrat de mars à Chicago devraient fluctuer entre 2,69 et 2,75 $US le boisseau. Les prix doivent traverser le point de résistance de 2,80 $US le boisseau pour activer une direction à la hausse des prix du maïs américain.

Dans le sud-ouest de l'Ontario, la base du maïs, offerte aux producteurs par les élévateurs, se maintient entre 0,95 et 1,00 $ le boisseau depuis le début de l'année. La base du prix de vente des élévateurs a diminué de 0,08 $ le boisseau au cours de cette période. La fermeté du dollar canadien et les livraisons de maïs américain en provenance du Michigan ont contribué à maintenir des pressions sur les prix du maïs ontarien. Toutefois, les stocks de maïs américain dans les régions à l'est de la ceinture du maïs sont très faibles. Il est probable que les livraisons de maïs ontarien vers les États-Unis reprendront bientôt.

Dans cette situation, la base du maïs ontarien est appelée à se raffermir au cours des semaines à venir.

Localement, depuis le début de janvier, la base du maïs du prix de vente des centres régionaux a perdu 0,19 $ le boisseau soit 7,50 $ la tonne métrique. Le contrat à terme du mois de mars a augmenté de 0,12 $US le boisseau ou 6,40 $ la tonne métrique.

Au cours de la semaine du 20 janvier, les prix du maïs à la ferme démontraient de légers signes de raffermissement. Les stocks de maïs américain sur nos marchés étant largement écoulés, accompagnés d'une demande plus active des utilisateurs du côté de la frontière américaine occasionnent ce regain de l'activité commerciale. La base du prix de vente du maïs aux centres régionaux est de 1,37 $ le boisseau (161,30 $/t.m.) alors que la base du maïs américain reçu par wagon à l'entrée d'un centre régional est de 1,67 $ le boisseau (173,10 $/t.m.).

La base de ce maïs américain livré chez un utilisateur final est de 1,97 $ le boisseau au-dessus du contrat de mars (185,00 $/t.m.) en date du 24 janvier. Le prix du maïs local ramassé à la ferme est généralement à 155,00 $/t.m. avec quelques offres à 158,00 $/t.m., soit une base de 1,21 à 1,29 $ le boisseau.

À l'ouverture de la navigation, la base du maïs américain à Toledo est actuellement à 0,14 $US le boisseau. Cette base est supérieure de 0,10 $US le boisseau aux expéditions courantes par wagon. Toutefois, les coûts de transbordement par bateau sont inférieurs aux wagons de 11,00 $CAN la tonne métrique, soit 0,28 $CAN le boisseau, lorsque livré sur notre marché.

La base locale des livraisons futures subit actuellement ces pressions. Toutefois, la faiblesse des stocks dans les régions à l'est du Corn Belt devrait apporter un support à la base dans ces régions ainsi qu'à Toledo.

Armand Mousseau
Agent d'information
et de commercialisation
FPCCQ

SCA Société du crédit agricole — FCC Farm Credit Corporation

À Vendre

VERGER AVEC ENTREPÔT À FRELIGHSBURG, (Qc)

- Terrain de 68 ha dont environ 28 ha boisé.
- Verger : 4 300 pommiers environ (2 300 U.A.) sur 40 ha.
- Deux (2) chalets pour cueilleurs.
- Entrepôt à pommes incluant 3 chambres d'entreposage.
- Tracteur, arroseuse, levier mécanique "*lift*", boîtes à pommes.

IMMEUBLE BIEN SITUÉ, VOISIN DU 84, CHEMIN MCINTOSH À FRELIGHSBURG, AU COEUR DE LA RÉGION POMICOLE ET VITICOLE DUNHAM-FRELIGHSBURG.

Les personnes intéressées pourront contacter la
SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE CANADA
André Blouin au **(514) 348-3849**
Marielle Bétie au **(418) 648-7315**

La **SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE CANADA** ne sera pas tenue d'accepter l'offre d'achat la plus élevée et aura toute discrétion à cet égard, le tout étant sujet à l'obtention du jugement irrévocable à être prononcé incessamment la déclarant propriétaire.

Les formules d'offre d'achat sont disponibles auprès des personnes mentionnées ci-dessus et devront être reçues **avant le 10 février 1997** à l'adresse suivante :
979, avenue de Bourgogne, suite 300, Ste-Foy, (Qc) G1W 2L4

FINANCEMENT DISPONIBLE

La Fédération des producteurs de bovins du Québec

PRIX AUX ENCANS SPÉCIALISÉS POUR LES BONS VEAUX D'EMBOUCHE ($/100 lb)

	Sawyerville 23/01/97 1 037 têtes			Ste-Marie 24/01/97 1 105 têtes				MOYENNE HEBDOMADAIRE 2 142 têtes
BOUVILLONS	À partir de	Écart	Moyenne pondérée	À partir de	Écart	Moyenne pondérée		
400 lb et moins	40	70-94	80.8	45	69-89	79.4		80.16
401 - 500	38	70-95	84.3	45	70-94	82.7		83.53
501 - 600	48	70-98	86.4	50	80-103	91.0		89.03
601 - 700	45	70-92	82.4	50	75-96	88.2		85.97
701 - 800	45	70-87	79.3	65	75-93	85.6		83.74
801 - 900	---	-------	-----	71	79-91	85.8		85.85
901 et plus	----	-------	-----	-----	-----	-----		-------
TAURES								
400 lb et moins	35	60-83	71.8	45	64-82	71.3		71.57
401 - 500	35	60-84	73.2	40	60-79	68.3		70.84
501 - 600	40	60-89	73.2	45	65-84	75.5		74.57
601 - 700	50	64-79	71.6	45	67-85	75.9		74.49
701 - 800	40	60-72	65.0	55	68-79	72.6		68.91
801 - 900	---	-------	-----	59	70-78	74.8		74.85
901 et plus	----	-----	-----	-----	------	-----	-----	------

PRIX EN DATE DU 24 JANVIER1997

POIDS	ONTARIO 3 308 têtes				ALBERTA 18 234 têtes			
	mâles	moyenne	femelles	moyenne	mâles	moyenne	femelles	moyenne
400-500 lb	61-86	74.06	62-82	72.93	78-105	90.19	66-90	79.95
500-600 lb	69-94	82..96	62-80	71.87	79-101	90.16	67-92	80.56
600-700 lb	68-91	79.61	65-79	73.93	79-97	88.40	68-87	80.29
700 - 800 lb	76-86	80.79	67-81	74.49	78-95	86.26	68-88	78.96
800 - 900 lb	76-85	81.73	69-86	78.59	76-90	84.71	68-85	76.44
900 et plus	79-87	83.19	-----	-----	70-89	81.74	-----	-------

ENCANS DU QUÉBEC
Sources: MAPAQ / Agriculture Canada et Agro-alimentaire Canada
Diffusion des prix : Répondeur téléphonique d'Agriculture et Agro alimentaire Canada (514) 496-4873

Chaque jour une pomme...

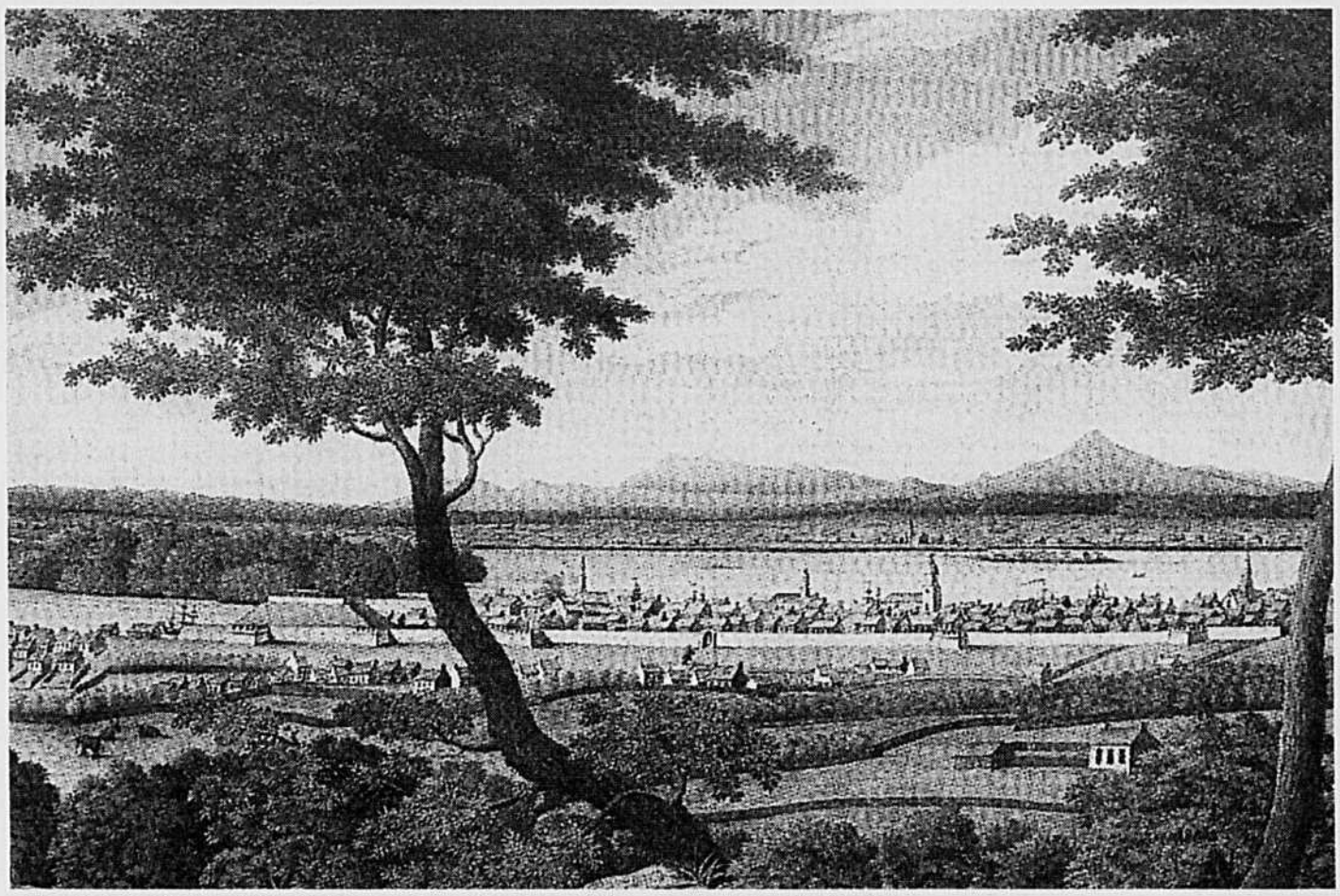
Les bienfaits des pommes que vante le vieil adage pourraient bien se révéler être réels. En effet, une bactérie productrice d'un antibiotique possédant des propriétés anti-fongiques et antibactériennes a été récemment découverte dans certaines pommes mûres. Les chercheurs du Centre de recherches agroalimentaires de la région du Pacifique d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) à Summerland (Colombie-Britannique) ont découvert un antibiotique qui est produit par la bactérie Bacillus subtilis et qui s'attaque à des agents pathogènes des humains et des végétaux. Les chercheurs s'emploient maintenant à évaluer les utilisations les plus profitables de ce composé qui pourrait intéresser l'industrie pharmaceutique et celle des agents de conservation des aliments.

(Personne-ressource: Peter Sholberg, Centre de recherches agroalimentaires de la région du Pacifique, AAC, Summerland (Colombie-Britannique((250)494-6383) ■

Les potagers, une autre façon de compléter son ordinaire (3 de 3)

Christine Larose

Dans la seconde moitié du XIXe siècle à Montréal, les familles ouvrières des quartiers Saint-Jacques et Sainte-Anne n'ont pas recours qu'à l'élevage des animaux pour arrondir leurs maigres salaires. Elles s'adonnent à une autre activité issue du milieu agricole, la culture de légumes et de fruits. Elles répondent aux mêmes besoins, soit produire quelque chose pouvant être utilisé pour se nourrir ou pour échanger contre de l'argent.



« Montréal au début du XIXe siècle occupe peu d'espace sur l'île » reproduit de « Nos Racines, l'histoire vivante des Québécois » no 38 p. 749.

Des potagers nombreux et variés

Cultiver des fruits et des légumes dans sa cour revient nettement moins cher que d'y garder des animaux, car on évite les coûts du fourrage, l'abri pour l'hiver, les maladies possibles et l'abattage. Autre avantage, malgré la courte durée de la saison chaude, le sol de Montréal offrait un excellent rendement pour un grand nombre de cultures. La production de pommes de terre, de maïs, d'orge, de seigle y était florissante au début du XIXe siècle. Les pentes du mont Royal étaient même célèbres pour leurs fraises, leurs pommes, leurs prunes.

Le jardinage est apparemment concentré là où se trouvent des terrains non développés, de grands lots et quelquefois de petites fermes. Patates, carottes, betteraves et navets sont les principaux légumes rapportés au recensement de 1871, dans les jardins de plus d'un quart d'acre. Les pommes sont les plus populaires, et quelques familles font pousser poires, prunes et raisin.

Dans le quartier Saint-Jacques, ce sont les institutions comme le couvent des Soeurs de la Providence, qui produisent les plus grandes quantités de fruits et de légumes, ou encore des familles de cultivateurs. Les autres sont en majorité des professionnels ou des membres du clergé, qui cultivent entre une demi-acre et une acre de terrain, sur lequel ils font pousser betteraves, fèves, carottes ou des fruits, probablement pour leur consommation. Peu de familles ouvrières rapportent une telle production, car elles ne peuvent se permettre d'acheter des lots de grandes dimensions. Les grands jardins de la ville sont entre les mains des riches, pour qui la culture des légumes ou des fruits est une détente en même temps qu'un moyen de se procurer des produits de qualité. Ce n'est pas le cas des pauvres, qui ont grand besoin de nourriture à bon marché.

De plus en plus de restrictions

Le jardinage occupe encore une place importante dans la vie de plusieurs Montréalais. À preuve, de 1860 à 1880, les lettres de citoyens aux journaux de Montréal, dénonçant les dommages que causent aux fleurs et aux légumes, les vaches et les chèvres errantes.

Mais les animaux en liberté ne constituent pas la seule menace pour les potagers. L'aménagement urbain d'une bonne partie de la ville est tel qu'il devient impossible, en raison des lois plus strictes, de faire pousser fruits et légumes, comme il l'est de garder des animaux. Peu à peu, les duplex et triplex finissent par dominer le logement ouvrier.

Et leurs minuscules arrière-cours n'offrent ni l'espace ni la lumière nécessaires à un potager. Avec la croissance de l'activité des entrepreneurs et des spéculateurs, on construit les maisons en rangées, souvent sur le devant et l'arrière d'un lot. De plus, le rétrécissement des lots dans les secteurs ouvriers et l'élimination des espaces vacants, restreignent l'accès aux terrains à la fois pour entretenir un potager et garder des animaux. La culture des légumes devient donc de plus en plus difficile pour les familles ouvrières dans la seconde moitié du XIXe siècle.

En outre, des règlements municipaux en nombre croissant rendent la vie de plus en plus difficile à ceux qui cultivent des légumes dans le but de les vendre. Au point que vendre des produits frais à l'extérieur des marchés publics, tout comme garder des cochons, ou laisser le bétail brouter dans les rues, devient illégal dans les années 1880.

Le travail des femmes

Les activités productrices ne se limitent pas à garder des animaux et à cultiver des légumes, car les femmes font le pain, le fromage, le miel, le beurre et les vêtements. Ces occupations leur permettent de réduire la quantité de biens à acheter ou de vendre quelques produits pour gagner elles-mêmes un peu d'argent, dont elles peuvent disposer à leur gré. Plus les salaires des autres membres de la famille sont bas et plus nombreuse est la famille, plus le fardeau de ces femmes est lourd, puisqu'il leur faut trouver les moyens de maximiser les revenus familiaux ou d'y pourvoir.

Il arrive que des veuves se tournent vers d'autres femmes aussi privées du soutien de leur mari, lorsqu'elles ne sont plus capables de subvenir aux besoins de leur ménage. Partageant une même maison, elles se soutiennent mutuellement. Certaines cultivent fruits et légumes sur de petits lots de la ville alors que d'autres les achètent au marché pour les revendre ensuite dans leur quartier.

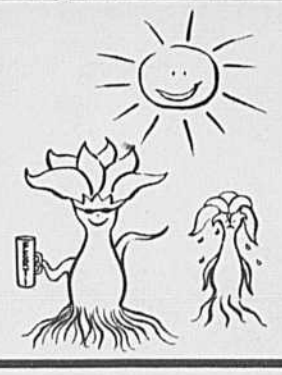
Les stratégies de survie issues du milieu rural mettent en lumière l'importance fondamentale du travail accompli par les femmes mariées hors du circuit économique.

Engraisser des animaux et cultiver un jardin potager, activités d'autosubsistance, soulignent l'ingéniosité, la persévérance, la flexibilité des familles des quartiers ouvriers.

Sources principales:
Bettina Bradbury. Familles ouvrières à Montréal. Montréal, Boréal, 1995.
Bettina Bradbury. «Pigs, Cows and Boarders: Non-wage forms of survival, Montreal, 1861-1891». Labour/Le Travail, 14 (automne 1984), pp. 9-46.

william houde
agro-fournitures
FERTILEADER
Bio stimulant végétal pour application foliaire
(514) 798-2002 • 1-800-663-0064 8, 3e rang, St-Simon, Québec J0H 1Y0

La nouvelle technologie
• Puissant stimulant du système racinaire
• Réduit les stress d'eau et de température
• Augmente la capacité de photosynthèse de vos cultures
• Produit des cultures vigoureuses
• Complément d'éléments mineurs



La technologie qui gagne

3951

2450 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 3951	**5**	**8,297**	**565**	**-188**
Ciba Seeds 4043		7,732		
Pioneer 3951	**6**	**7,362**	**201**	**63**
Dekalb DK302		7,161		
Pioneer 3951	**5**	**7,218**	**395**	**879**
Mycogen 2380		6,822		
Pioneer 3951	**158**	**7,125**	**-113**	**0**
Tous les concurrents		7,237		

3940

2500 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 3940	**6**	**8,241**	**326**	**295***
Ciba Seeds 4043		7,914		
Pioneer 3940	**7**	**8,297**	**188**	**0***
Hyland,HL2202		8,109		
Pioneer 3940	**10**	**8,868**	**163**	**-44***
Pride K115		8,705		
Pioneer 3940	**148**	**7,752**	**113**	**-132**
Tous les concurrents		7,639		

3941

2550 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 3941	**6**	**7,387**	**791**	**584***
Pickseed 2405		6,596		
Pioneer 3941	**5**	**9,352**	**1,054**	**n/a**
Pride K105		8,297		
Pioneer 3941	**5**	**8,780**	**709**	**201***
Pride K115		8,071		
Pioneer 3941	**78**	**8,223**	**829**	**320***
Tous les concurrents		7,394		

3921

2600 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 3921	**12**	**8,806**	**508**	**452***
Cargill 1877		8,297		
Pioneer 3921	**12**	**9,364**	**741**	**835**
Ciba Seeds 4043		8,623		
Pioneer 3921	**10**	**8,799**	**546**	**n/a**
Pride K105		8,253		
Pioneer 3921	**496**	**8,882**	**276**	**358**
Tous les concurrents		8,606		



Avec l'introduction de nouvelles technologies comme la résistance à la pyrale, l'intérêt des producteurs au sujet des comparaisons de rendement des hybrides de maïs n'a jamais été aussi grand que l'automne dernier. Avec plus de 120 balances mobiles au Canada, Pioneer en offre plus pour servir les besoins de renseignements des agriculteurs que tous nos concurrents réunis! Et ces balances ont enregistré des performances finales de rendement impressionnantes de la part des hybrides de maïs de marque Pioneer®.

Il est crucial pour vous de prendre connaissance des nouvelles technologies et caractères faisant leur entrée sur le marché et comprendre leur impact sur votre rentabilité. Par exemple, un plant de maïs comporte des milliers de gènes et, à lui seul, aucun de ces gènes ne peut prétendre garantir une récolte gagnante. Sauf dans les régions où il y a infestation grave de pyrale, un hybride plus vieux et moins performant mais possédant le gène Bt pourrait faire piètre figure lorsque comparé à un hybride récent à performance d'élite sans Bt. Les hybrides avec le gène Bt ne sont aussi bons que ne l'est leur ensemble génétique total.

Voilà pourquoi Pioneer offre des hybrides leaders dans l'industrie possédant un ensemble solide de caractéristiques agronomiques. C'est cela que nous appelons **«la valeur de l'ensemble complet»**. Communiquez dès aujourd'hui avec votre représentant Pioneer pour une revue en détail des résultats finaux des rendements de la récolte 1996. Assurez-vous d'examiner des sommaires de rendements sur plusieurs endroits et années afin de pouvoir prendre la décision d'achat d'hybrides la plus éclairée possible.

Économisez 5% si payé d'ici au 22 février 1997.

Résultats de parcelles du Québec et de l'Est de l'Ontario au 6 decembre 1996 (+/- 200 utm).
*Données sur 2 ans.

Le maïs au maximum

PRODUITS DE MARQUE
PIONEER®

PIONEER HI-BRED LIMITÉE, CHATHAM, ONTARIO N7M 5L1

Toutes les ventes sont sujettes aux modalités qui apparaissent sur les étiquettes et les documents commerciaux.
® MC marque déposée ou en instance dont l'usager autorisé est Pioneer Hi-Bred limitée, Chatham (Ontario) N7M 5L1

3860

2775 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 3860	**11**	**9,866**	**816**	**897***
Ciba Seeds 4035		9,050		
Pioneer 3860	**21**	**9,772**	**264**	**345***
Dekalb DK385		9,508		
Pioneer 3860	**46**	**9,577**	**496**	**502**
NK N2555		9,082		
Pioneer 3860	**328**	**9,723**	**690**	**716**
Tous les concurrents		9,033		

3820

2800 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 3820	**16**	**9,659**	**684**	**747***
Ciba Seeds 4064		8,975		
Pioneer 3820	**9**	**9,603**	**345**	**408***
Dekalb DK412		9,257		
Pioneer 3820	**15**	**9,364**	**452**	**n/a**
Pride K196		8,912		
Pioneer 3820	**396**	**9,535**	**383**	**301***
Tous les concurrents		9,152		

NOUVEAU! QUANTITÉS LIMITÉES

38R21

2800 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 38R21	**5**	**8,762**	**803**	**n/a**
Cargill 2827		7,958		
Pioneer 38R21	**5**	**9,038**	**427**	**n/a**
Dekalb DK385		8,611		
Pioneer 38R21	**13**	**9,239**	**295**	**n/a**
NK N2555		8,944		
Pioneer 38R21	**65**	**8,932**	**433**	**n/a**
Tous les concurrents		8,499		

NOUVEAU! QUANTITÉS LIMITÉES

37P73

2900 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 37P73	**6**	**10,205**	**446**	**n/a**
Dekalb DK443		9,759		
Pioneer 37P73	**7**	**10,475**	**822**	**n/a**
NK N2555		9,653		
Pioneer 37P73	**15**	**10,318**	**672**	**n/a**
NK N3030		9,647		
Pioneer 37P73	**69**	**10,119**	**935**	**n/a**
Tous les concurrents		9,183		

3914

2600 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 3914	**11**	**8,988**	**584**	**665***
Dekalb DK343		8,404		
Pioneer 3914	**9**	**9,013**	**603**	**684***
Pickseed 2620		8,410		
Pioneer 3914	**26**	**9,465**	**533**	**515***
Pride K115		8,931		
Pioneer 3914	**477**	**8,913**	**163**	**169**
Tous les concurrents		8,750		

3905

2650 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 3905	**12**	**9,678**	**904**	**747***
Hyland HL2202		8,774		
Pioneer 3905	**14**	**9,282**	**559**	**n/a**
Pickseed 2626		8,724		
Pioneer 3905	**42**	**9,577**	**872**	**653***
Pride K135		8,705		
Pioneer 3905	**613**	**9,328**	**408**	**496**
Tous les concurrents		8,920		

3893

2700 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 3893	**24**	**9,722**	**728**	**879***
Ciba Seeds 4064		8,994		
Pioneer 3893	**46**	**9,772**	**264**	**314***
Dekalb DK385		9,508		
Pioneer 3893	**114**	**9,703**	**201**	**276**
NK N2555		9,502		
Pioneer 3893	**722**	**9,692**	**647**	**772**
Tous les concurrents		9,045		

3752

3000 utm

Hybride	Nombre de comparaisons	Rend. moyen (kg/ha)	Avantage de rendement 1996	3 ans
Pioneer 3752	**5**	**10,412**	**665**	**n/a**
Ciba Seeds 4193		9,747		
Pioneer 3752	**12**	**10,105**	**860**	**835**
NK N2879		9,245		
Pioneer 3752	**35**	**10,199**	**433**	**477**
NK N3030		9,766		
Pioneer 3752	**115**	**10,150**	**684**	**810**
Tous les concurrents		9,466		